

Manuale di istruzioni Lambdatronic H 3200 per caldaia a cippato

Modulo base versione 50.04 - Build 05.20 | Touchscreen versione 60.01 - Build 01.38



Traduzione dal tedesco del manuale di istruzioni originale per l'operatore

Leggere e attenersi alle istruzioni e alle avvertenze per la sicurezza!

Con riserva di modifiche tecniche, errori di stampa e refusi!

B1480822_it | output 07/11/2022



1 Generalità	5	3.1 Preparazione alla prima accensione	43
1.1 Informazioni sul presente manuale	5	3.1.1 Controllo del sistema di regolazione	43
1.2 Avvertenze di sicurezza	5	3.1.2 Controllo dei gruppi collegati	43
2 Collegamenti elettrici e cablaggio	6	3.1.3 Controllo dell'impianto	43
2.1 Modulo base e opzioni di collegamento	6	3.2 Informazioni generali sull'assistente di configurazione	44
2.1.1 Vista delle schede modulo base	6	3.3 Prima accensione	45
2.1.2 Allacciamento alla rete	8	3.4 Avvio dell'assistente di configurazione	46
2.1.3 Collegamento della sonda esterna	9	4 Riepilogo dei parametri	48
2.1.4 Sonda ambiente FRA	10	4.1 Riscaldare	48
2.1.5 Contatto abilitazione caldaia	11	4.1.1 Riscaldare - Stato	48
2.1.6 Collegamento di una pompa di circolazione al modulo base	12	4.1.2 Riscaldare - Temperature	49
2.1.7 Collegamento di una valvola deviatrice al modulo base	14	4.1.3 Riscaldare - Tempi	50
2.1.8 Pompa circuito di riscaldamento 0 / relè bruciatore	15	4.1.4 Riscaldare - Servizio	50
2.1.9 Segnale operativo	15	4.1.5 Riscaldare - Programma essiccazione pavimento	52
2.2 Moduli di espansione	16	<i>Programmi di essiccazione</i>	53
2.2.1 Modulo circuito di riscaldamento	16	<i>Configurare programma 8</i>	53
2.2.2 Modulo idraulico	17	<i>Circuiti di riscaldamento utilizzati</i>	53
<i>Collegamento di una pompa di ricircolo al modulo idraulico</i>	19	4.1.6 Riscaldare - Impostazioni generali	54
<i>Collegamento di una valvola deviatrice al modulo idraulico</i>	22	4.2 Acqua	54
2.2.3 modulo cippato	23	4.2.1 Acqua - Stato	54
2.2.4 Alimentatore a commutazione FRSNT17	25	4.2.2 Acqua - Temperature	55
2.2.5 Alimentatore a commutazione Meanwell LRS-100-24	26	4.2.3 Acqua - Tempi	55
2.2.6 Modulo analogico	27	4.2.4 Acqua - Servizio	56
<i>Richiesta di potenza esterna</i>	28	4.3 Solare	57
2.2.7 Modulo digitale	29	4.3.1 Solare - Stato	57
2.2.8 Modulo di estrazione	33	4.3.2 Solare - Temperature	58
2.3 Collegamento bus	35	4.3.3 Solare - Tempi	59
2.3.1 Collegamento del cavo bus	36	4.3.4 Solare - Servizio	59
2.3.2 Settaggio dei jumper di terminazione	36	4.3.5 Solare - Calorimetro	61
2.3.3 Indirizzamento dei moduli	37	4.4 Accumulo	62
2.3.4 Collegamento equipotenziale / separazione di potenziale	38	4.4.1 Accumulo - Stato	62
2.4 Istruzioni di collegamento in base ai tipi di pompa	39	4.4.2 Accumulo - Temperature	63
2.5 Convertitore di frequenza	40	4.4.3 Accumulo - Tempi	64
2.5.1 Elementi di comando	40	4.4.4 Accumulo - Servizio	64
2.5.2 Modifica di parametri	41	4.5 Caldaia	66
3 Prima messa in funzione con assistente di configurazione	43	4.5.1 Caldaia - Stato	66
		4.5.2 Caldaia - Temperature	67
		4.5.3 Caldaia - Tempi	68
		4.5.4 Caldaia - Servizio	68
		4.5.5 Caldaia - Impostazioni generali	69
		<i>Caldaia - Impostazioni generali - Impostazioni MODBUS</i>	70
		<i>Caldaia - Impostazioni generali - Dati utente</i>	70
		4.6 Caldaia 2	71

4.6.1 Caldaia 2 - Stato	71	<i>Impostare - Caricamento combustibile</i>	108
4.6.2 Caldaia 2 - Temperature	71	<i>Impostare - Vibratore/SOR/Pulizia</i>	111
4.6.3 Caldaia 2 - Servizio	72	<i>Impostare - SOR/Pulizia</i>	112
4.7 Materiale combustibile	73	<i>Impostare - Autopulizia</i>	113
4.7.1 Combust. - Servizio	73	<i>Impostare - Camera combustione</i>	114
4.8 Estrazione	74	<i>Impostare - Valori lambda</i>	116
4.8.1 Estrazione - Coclea 1 su FC	74	<i>Impostare - Sonda lambda</i>	117
4.8.2 Estrazione - Coclea 2 su FC	75	<i>Impostare - Calcolo della quantità di calore</i>	119
4.8.3 Sistema di estrazione - Estrattore	76	<i>Impostare - Impostazioni generali</i>	119
4.8.4 Estrazione - ciclone 1 (configurazione estrazione 8)	77	4.14.2 Impianto - Valori attuali	120
4.8.5 Estrazione - ciclone 1 (coclea di aspirazione)	79	<i>Ore di funzionamento</i>	120
4.8.6 Estrazione - ciclone 1 (commutazione 4/8 volte)	80	4.14.3 Impianto - Sensori e pompe	121
4.8.7 Estrazione - Ciclone 1 (modulo di aspirazione 1-2-3)	81	4.14.4 Impianto - Tipo impianto	121
4.9 Pompa rete	83	4.15 Diagnosi	122
4.9.1 Pompa rete - Stato	83	4.15.1 Diagnostica - Elenco guasti correnti	122
4.9.2 Pompa rete - Temperature	83	4.15.2 Diagnostica - Cancellazione errori presenti	122
4.9.3 Pompa rete - Servizio	84	4.15.3 Diagnostica - Memoria errori	122
4.10 Cascata	85	4.15.4 Diagnostica - Cancellare memoria errori	123
4.10.1 Cascata - Stato	85	4.16 Display	124
4.10.2 Cascata - Caldaia successiva	85	4.16.1 Display - Impostazioni display	124
4.10.3 Cascata - Temperature	86	<i>Impostazione display - Generale</i>	124
4.10.4 Cascata - Servizio	87	<i>Impostazione display - Icone</i>	125
4.11 Regolat. Diff.	88	<i>Impostazione display - Data / ora</i>	125
4.11.1 Regolat. Diff. - Stato	88	<i>Impostazione display - Aggiornamento software / Service</i>	125
4.11.2 Regolat. Diff. - Temperature	88	4.16.2 Display - Diritti uso display	126
4.11.3 Regolat. Diff. - Tempi	89	<i>Froling connect</i>	127
4.11.4 Regolat. Diff. - Servizio	89	4.16.3 Display - Assegnazione display	127
4.12 Pompa ricircolo	90	5 FAQ	128
4.12.1 Pompa ricircolo - Stato	90	5.1 Opzioni di attivazione delle uscite pompa	128
4.12.2 Pompa ricirc. - Temperature	90	5.2 Protezione contro il blocco della pompa	129
4.12.3 Pompa ricirc. - Tempi	91	5.3 Stati operativi della caldaia	130
4.12.4 Pompa ricir. - Servizio	91	5.4 Calcolo della quantità di calore	131
4.13 Manuale	92	5.4.1 Istruzioni di montaggio	131
4.13.1 Manuale - Funzionamento manuale	92	5.4.2 Funzionamento e configurazione	131
4.13.2 Manuale - Uscite digitali	93	<i>Calcolo della portata della pompa di circolazione</i>	131
4.13.3 Manuale - Uscite analogiche	93	<i>Impostare la modalità di calcolo della quantità di calore</i>	133
4.13.4 Manuale - Entrate digitali	94	<i>Configurazione del calcolo della quantità di calore</i>	133
4.14 Impianto	95	5.5 Modi operativi della caldaia	134
4.14.1 Impianto - Impostare	95	5.5.1 Modo operativo "Automatico" senza accumulatore	134
<i>Impostare - Temperatura caldaia</i>	95	5.5.2 Modo operativo "Automatico" con accumulatore	135
<i>Impostare - Canale di alimentazione</i>	95	5.5.3 Modo operativo "Carico permanente" senza accumulatore	136
<i>Impostare - Fumi</i>	96	5.5.4 Modo operativo "Carico permanente" con accumulatore	137
<i>Impostare - Accens.</i>	105		
<i>Impostare - Impostazioni Aria</i>	106		

5.5.5 Modo operativo "Acqua sanitaria" senza accumulatore	137	5.8.3 Concludere l'aggiornamento del software	147
5.5.6 Modo operativo "Acqua sanitaria" con accumulatore	138	5.9 USB – Registrazione dei dati	148
5.6 Temporizzazione	139	6 Appunti	149
5.7 Calibrazione del touchscreen	141	7 Appendice	152
5.8 Aggiornamento del software Lambdatronic 3200	143	7.1 Indirizzi	152
5.8.1 Eseguire l'update del software nel sistema di regolazione della caldaia	144	7.1.1 Indirizzo del produttore	152
5.8.2 Eseguire l'aggiornamento del software sull'apparecchio di comando touch	146	<i>Servizio assistenza clienti</i>	152
		7.1.2 Indirizzo dell'installatore	152

1 Generalità

1.1 Informazioni sul presente manuale

La preghiamo di leggere e attenersi al manuale di istruzioni, in particolare per quanto riguarda le avvertenze di sicurezza. Tenerlo a portata di mano nelle immediate vicinanze della caldaia.

Il presente manuale di istruzioni contiene informazioni importanti sull'uso, sul collegamento elettrico e sull'eliminazione dei guasti. I parametri visualizzati dipendono dal tipo di caldaia impostato e dalla configurazione dell'impianto!

In virtù del costante perfezionamento dei nostri prodotti, le figure e il contenuto del presente manuale possono differire leggermente. Qualora dovesse riscontrare delle imprecisioni, la preghiamo di segnalarcele: doku@froeling.com.

1.2 Avvertenze di sicurezza

PERICOLO



In caso di interventi su componenti elettrici:

Pericolo di morte per folgorazione!

In caso di interventi su componenti elettrici attenersi a quanto segue:

- Gli interventi devono essere effettuati soltanto da un elettricista
- Attenersi alle norme e alle prescrizioni vigenti
 - ➔ Ai non autorizzati è vietato eseguire interventi sui componenti elettrici

AVVERTENZA



In caso di contatto con superfici molto calde:

Possibilità di ustioni gravi toccando le superfici calde e il tubo fumi!

Durante gli interventi sulla caldaia attenersi a quanto segue:

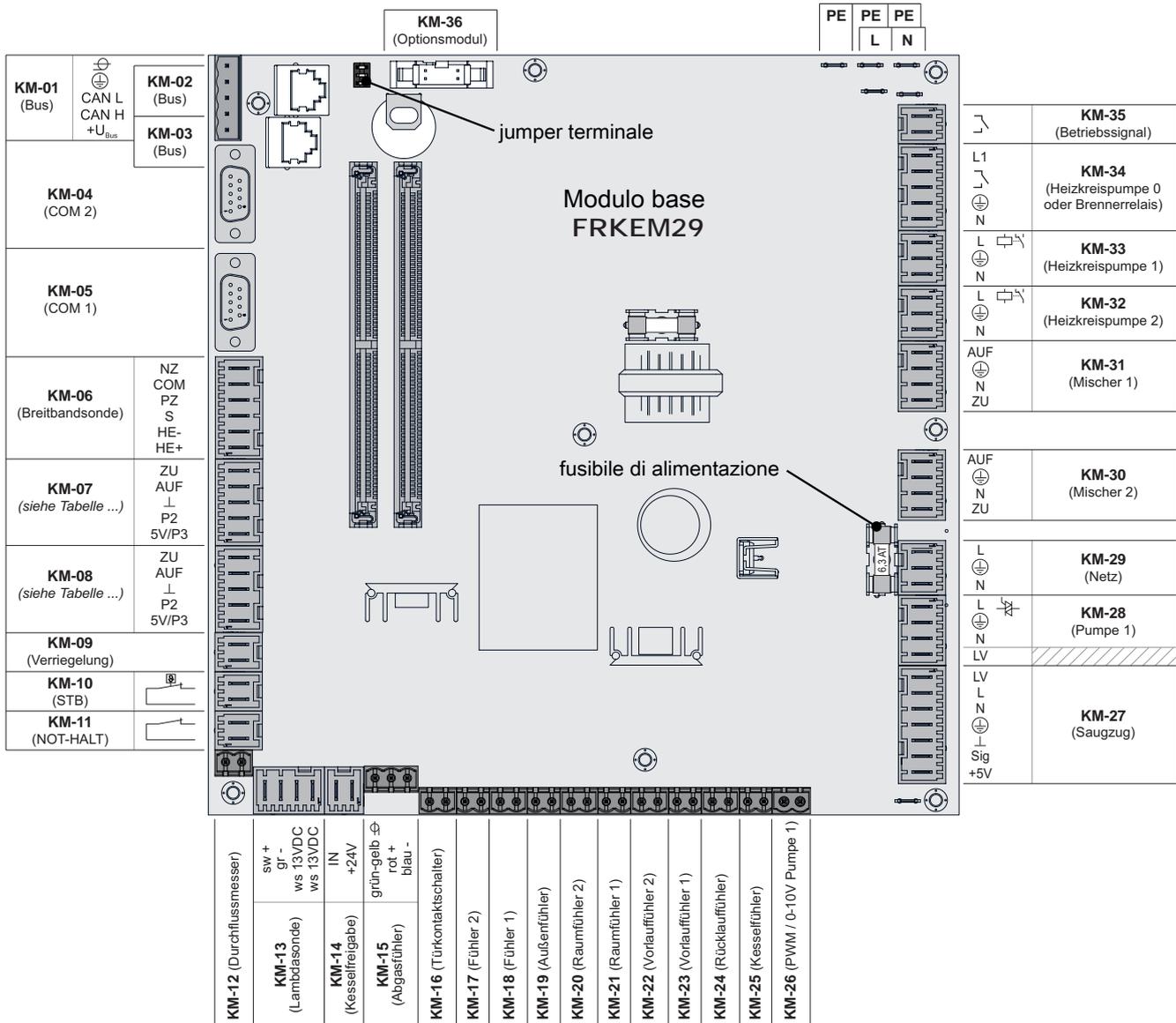
- Arrestare la caldaia in modo controllato (stato operativo "Caldaia spenta") e lasciarla raffreddare
- Durante gli interventi sulla caldaia, indossare guanti protettivi e manovrare la caldaia solo con le apposite maniglie
- Isolare i tubi fumi e non toccarli durante il funzionamento

Attenersi inoltre alle avvertenze per la sicurezza, alle norme e alle direttive riportate nel manuale di installazione e di istruzioni della caldaia.

2 Collegamenti elettrici e cablaggio

2.1 Modulo base e opzioni di collegamento

2.1.1 Vista delle schede modulo base



Connettore / designazione		Nota
KM-01	BUS	collegamento con cavo – LIYCY a doppio 2x2x0,5; ⇒ vedi "Collegamento del cavo bus" [pagina 36] Attenzione! CAN L e CAN H non devono essere collegati a +U _{BUS} !
KM-02	BUS	cavo Patch CAT 5 RJ45 SFTP assegnazione 1:1, collegamento modulo pellet
KM-03		
KM-04	COM 2	cavo a 9 poli per modem SUB-D; Il collegamento viene utilizzato ad es. come interfaccia MODBUS

Connettore / designazione		Nota	
KM-05	COM 1	cavo a 9 poli per modem SUB-D; interfaccia di servizio per l'aggiornamento software e il collegamento al software di visualizzazione	
KM-06	Sonda lambda a banda larga	cavo di collegamento ¹⁾ 5 x 0,75 mm ² collegamento di una sonda lambda a banda larga del tipo Bosch (codice articolo 69001A) o NTK (codice articolo 69003)	
KM-07	Aria primaria	T4 90-150 TX TI	cavo di collegamento ¹⁾ 5 x 0,75 mm ²
KM-08	Serranda aria	T4 24-75 T4e 20-250	cavo di collegamento ¹⁾ 5 x 0,75 mm ² ; distributore dell'aria combinato per aria primaria e secondaria
	Aria secondaria	T4 90-150 TX TI	cavo di collegamento ¹⁾ 5 x 0,75 mm ² ;
	Serranda RGC	T4e	
KM-09	Blocco		cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-10	Termostato di sicurezza		
KM-11	ARRESTO DI EMERGENZA		Attenzione! Non collegare l'interruttore di arresto d'emergenza al cavo di alimentazione della caldaia. L'interruttore, con contatto del tipo normalmente chiuso, deve essere collegato al loop di sicurezza 24 V del termostato mediante il relativo morsetto!
KM-12	Misuratore di portata		cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-13	Sonda lambda		cavo di collegamento ¹⁾ 4 x 0,75 mm ² collegamento di una sonda a salto Bosch (tipo LSM11) oppure di una sonda a salto NTK (tipo OZA685, codice articolo: 69400)
KM-14	Consenso caldaia		cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² Attenzione! Eseguire un collegamento a potenziale zero! ⇒ vedi "Contatto abilitazione caldaia" [pagina 11]
KM-15	Sonda fumi		Utilizzare solo il cavo di collegamento del componente
KM-16	interruttore porta contatto cassetto cenere		cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-17	Sonda 2	T4 T4e TI TX	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
	sonda stoker	PT4e	
KM-18	Sonda 1	T4 T4e 20 – 60 TI TX	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² , sonda 1 in pozzetto STB
	Sonda caldaia 2	T4e 80 - 350	
KM-19	sonda esterna		cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² , schermato per lunghezze di cavo a partire da 25 m
KM-20	Sonda ambiente circuito di riscaldamento 2		
KM-21	Sonda ambiente circuito di riscaldamento 1		
KM-22	Sonda di mandata circuito di riscaldamento 2		

Connettore / designazione		Nota
KM-23	Sonda di mandata circuito di riscaldamento 1	
KM-24	sonda di ritorno	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-25	Sonda caldaia	
KM-26	PWM / 0-10 V pompa 1	
KM-27	Ventilatore	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² per alimentazione elettrica, cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 0,75 mm ² per analisi del numero di giri corrente
KM-28	pompa 1	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 1,5 A / 280 W / 230 V
KM-29	Allacciamento alla rete	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , fusibile a carico del cliente: C16A
KM-30	Valvola miscelatrice circuito di riscaldamento 2	cavo di collegamento ¹⁾ 4 x 0,75 mm ² , max. 0,15 A / 230 V
KM-31	Valvola miscelatrice circuito di riscaldamento 1	
KM-32	Pompa circuito riscaldamento 2	Cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 2,5 A
KM-33	Pompa circuito di riscaldamento 1	
KM-34	Pompa circuito di riscaldamento 0 o relè bruciatore	Cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 2 A
KM-35	Segnale operativo	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² ⇒ vedi "Segnale operativo" [pagina 15]
KM-36	Modulo opzionale	

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Fusibili

F2	6,3 AT	pompa 1, ventilatore di estrazione
----	--------	------------------------------------

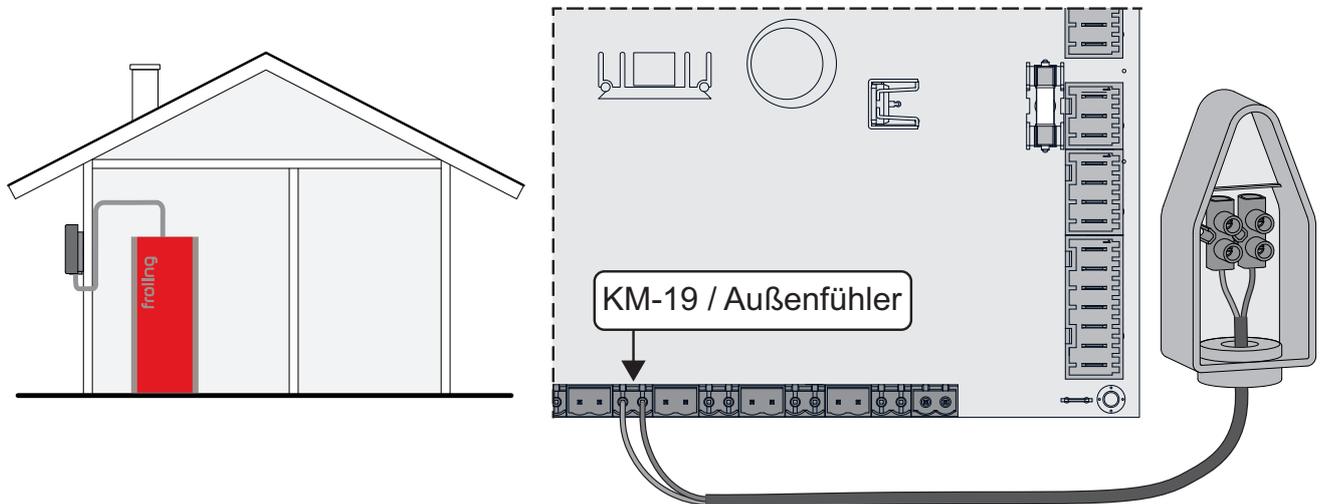
2.1.2 Allacciamento alla rete

Collegare l'alimentazione al connettore "Rete".

- Il cablaggio deve essere eseguito con fili fasciati flessibili e dimensionato secondo le norme e le prescrizioni vigenti a livello regionale

2.1.3 Collegamento della sonda esterna

La sonda esterna, compresa nella fornitura della caldaia, solitamente è montata all'esterno della facciata non direttamente esposta al sole. Misura continuamente la temperatura dell'ambiente ed è parte integrante del sistema di regolazione del circuito di riscaldamento a regolazione climatica.

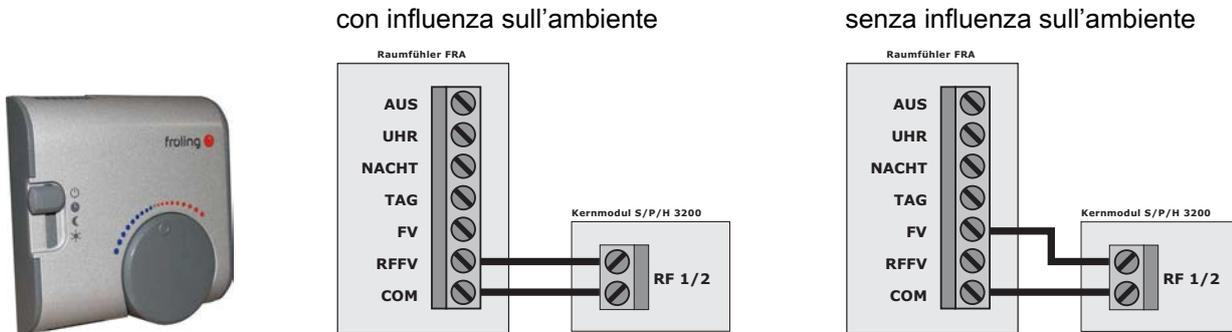


Al momento della consegna, la sonda esterna viene letta dal modulo base (connettore "KM-19 / sonda esterna"). In alternativa, la sonda esterna può essere collegata a un modulo supplementare del circuito di riscaldamento.

⇒ vedi "Modulo circuito di riscaldamento" [pagina 16]

2.1.4 Sonda ambiente FRA

Oltre a rilevare la temperatura ambiente corrente, la sonda ambiente Froling FRA dispone di una manopola per la regolazione della temperatura ambiente desiderata e di un interruttore a scorrimento per l'impostazione del modo operativo del circuito di riscaldamento.



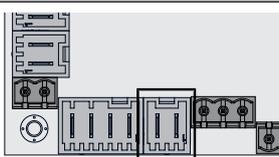
Possibili posizioni del selettore di modalità:

	Spento	Circuito di riscaldamento disattivato, solo protezione antigelo!
	Funzione automatica	fasi di riscaldamento e fasi di riduzione temperatura secondo i tempi impostati
	Funzione abbassamento	ignora le fasi di riscaldamento e regola costantemente la temperatura ambiente sulla temperatura impostata in funzione abbassamento
	Comando party	ignora la fase di riduzione temperatura e regola costantemente la temperatura ambiente sulla temperatura impostata in funzione riscaldamento
Manopola...	consente la correzione della temperatura fino a +/- 3°C	

NOTA! Per spiegazioni più dettagliate sul collegamento e sul funzionamento, consultare le istruzioni di montaggio accluse alla sonda ambiente FRA!

2.1.5 Contatto abilitazione caldaia

Alla messa in funzione della caldaia tramite configurazione guidata, viene interrogata la funzione del contatto di consenso caldaia ("Come viene utilizzato il contatto abilitazione caldaia sul modulo base") per l'eventuale utilizzo di un contatto esterno di avvio o di consenso a potenziale zero. A seconda dell'impostazione e del collegamento elettrico sono possibili le funzioni seguenti:

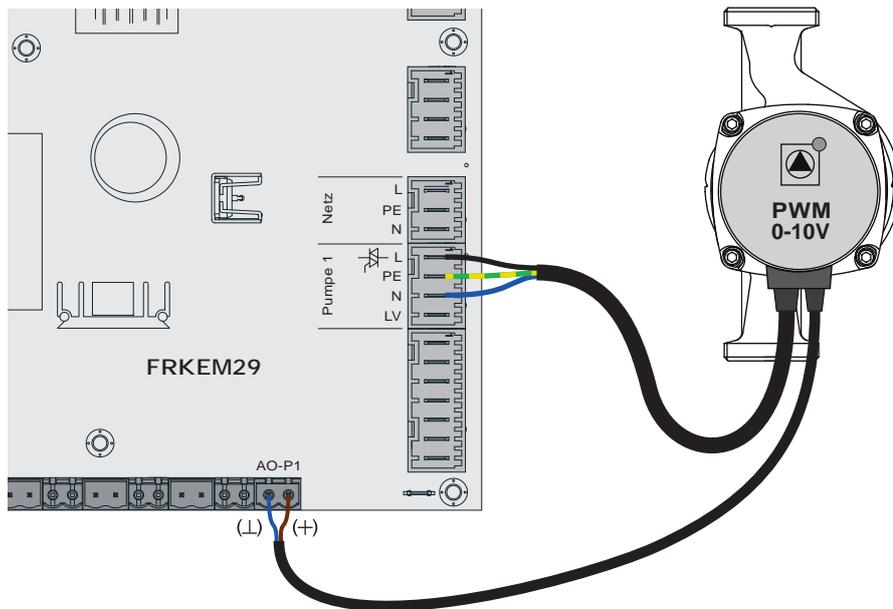
Posizione di collegamento	Regolazione	Descrizione
 <p> KIM-12 (Durchflussmesser) KIM-13 (Lambdasonde) KIM-14 (Kesselfreigabe) KIM-15 (Abgasfühler) KIM-16 (Türknotaktschalter) </p>	non utilizzato	Nessun effetto sul funzionamento caldaia (il contatto non deve essere ponticellato/bypassato).
	Abilitare / bloccare caldaia	Finché il contatto di consenso caldaia rimane chiuso, il sistema di regolazione della caldaia funziona in base ai parametri impostati (modo operativo, finestra temporale, ...). Se il contatto di consenso caldaia si apre, la caldaia perde l'abilitazione e si arresta in modo controllato. Finché il contatto di consenso caldaia rimane aperto, le richieste di riscaldamento vengono ignorate. (Ad es. termostato fumi di una caldaia ausiliaria, scatola di connessione domestica).
	Riscaldamento extra	Finché il contatto di consenso caldaia rimane aperto, il sistema di regolazione della caldaia funziona in base ai parametri impostati. Quando il contatto di consenso caldaia si chiude, la caldaia si avvia in modalità carico permanente. (Ad es. richiesta termica di un termoventilatore).

2.1.6 Collegamento di una pompa di circolazione al modulo base

A seconda del tipo di pompa, si devono effettuare diversi tipi di cablaggio:

Pompa ad alta efficienza con segnale di comando (PWM / 0-10 V)

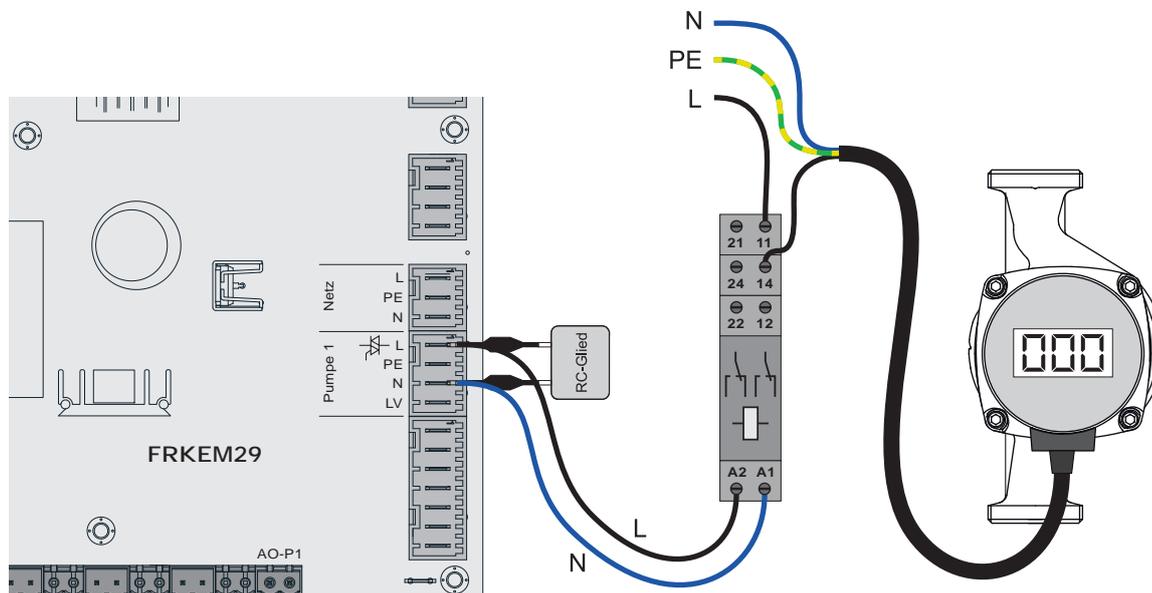
Nelle pompe ad alta efficienza con una linea di comando supplementare cablata, la regolazione del numero di giri viene effettuata tramite il connettore aggiuntivo per il segnale PWM o 0-10 V.



- Collegare l'alimentazione elettrica della pompa ad alta efficienza all'uscita "Pompa 1" del modulo base
- Collegare il cavo PWM della pompa ad alta efficienza al relativo attacco "PWM / 0-10V"
 - Prestare attenzione alla corretta configurazione (polarità) facendo riferimento allo schema elettrico della pompa!
- Nel relativo menu portare il comando della pompa su "Pompa / PWM" o "Pompa / 0-10 V"

Pompa ad alta efficienza senza segnale di comando

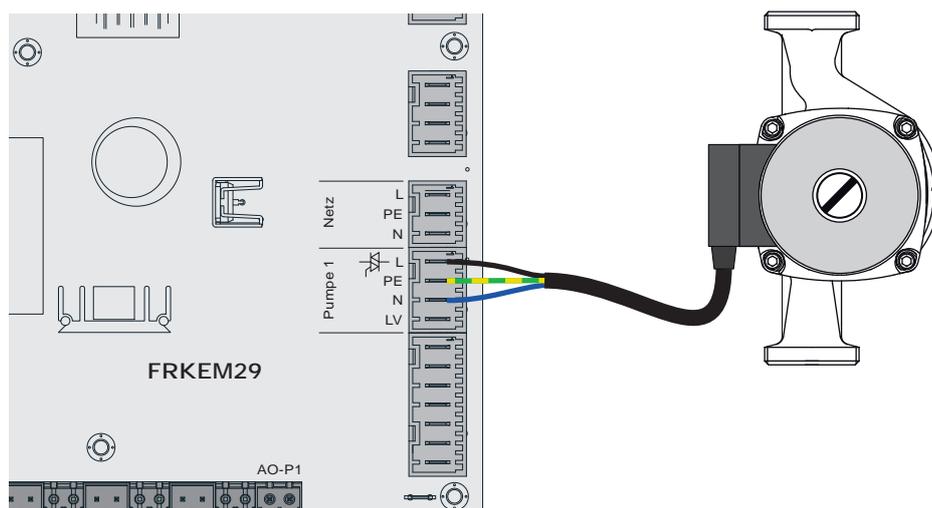
Utilizzando questo tipo di pompa non è possibile regolare il numero di giri! Si consiglia l'uso di una valvola di bilanciamento (ad es. valvola di regolazione Setter)!



- scollegare la pompa con relè ed elemento RC dall'uscita
- Nel relativo menu portare il comando della pompa su "Pompa HE senza segnale di comando"

Pompa AC senza segnale di comando (comando a impulsi)

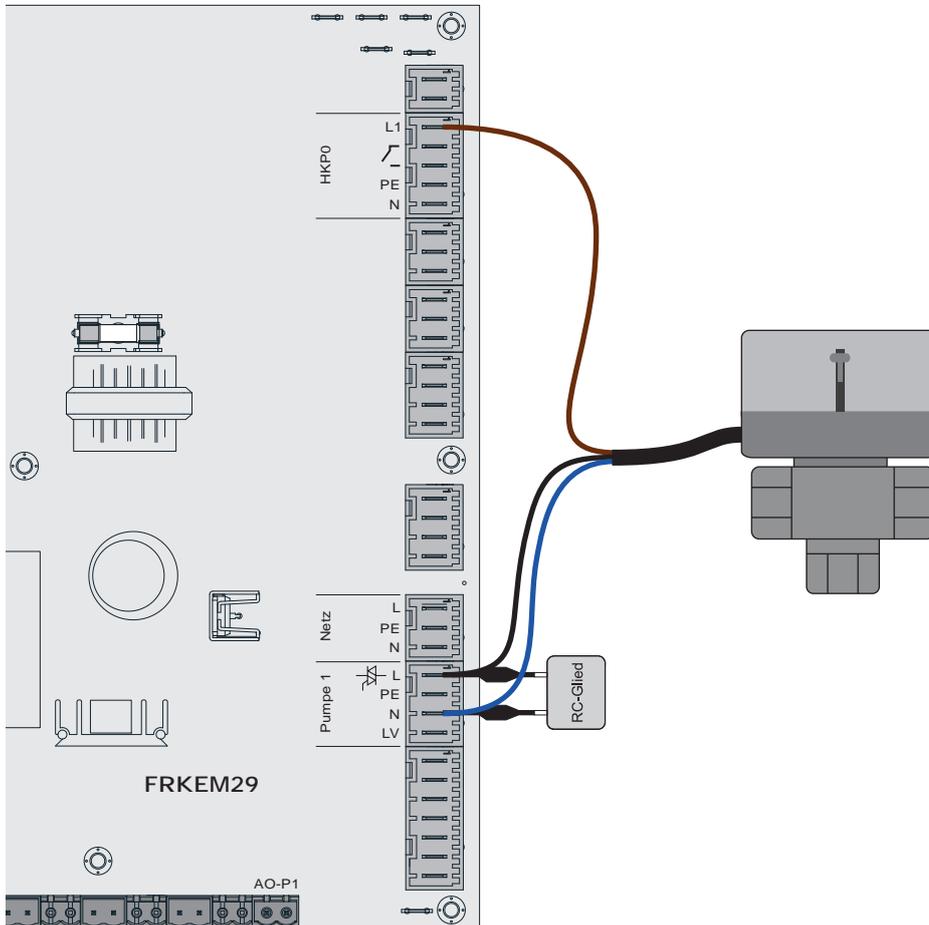
Nelle pompe più vecchie, non molto efficienti, senza segnale di comando, il numero di giri viene regolato tramite il comando a impulsi. Si noti che per alcune pompe è necessario regolare il numero di giri minimo (impostazione di fabbrica: 30%).



- Collegare la pompa all'uscita "Pompa 1" del modulo base
- Nel relativo menu portare il comando della pompa su "Pompa senza segnale di comando"

2.1.7 Collegamento di una valvola deviatrice al modulo base

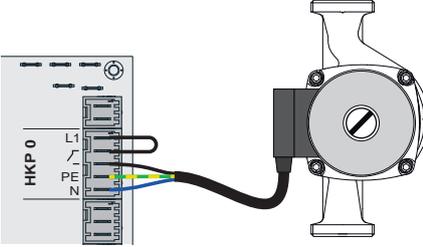
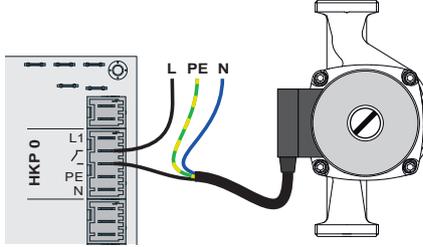
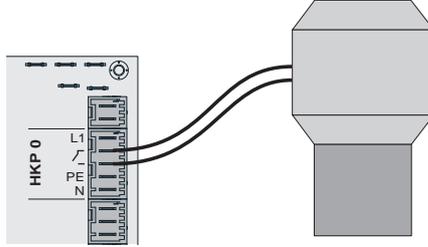
Se si collega una valvola deviatrice a un'uscita pompa a velocità variabile, è assolutamente necessario utilizzare un elemento RC!



- Collegare la fase (L) per la commutazione della valvola e del conduttore neutro (N) all'uscita "Pompa 1" con elemento RC
- Collegare la fase (L) per l'alimentazione continua (riporta la valvola nella posizione iniziale) all'uscita "HKPO" – Morsetto "L1"

2.1.8 Pompa circuito di riscaldamento 0 / relè bruciatore

Il connettore "Pompa circuito riscaldamento 0" può essere utilizzato, a seconda delle impostazioni di sistema, per la pompa del circuito di riscaldamento 0 oppure come relè del bruciatore. Attenersi alle istruzioni di collegamento seguenti:

Pompa circuito riscaldamento 0		Relè bruciatore
 <p>Fino a max. 2 ampère la pompa può essere alimentata direttamente attraverso l'uscita. La fase (L1) dell'uscita è collegata al contatto di commutazione.</p>	 <p>Oltre i 2 ampère la pompa deve essere alimentata esternamente. Fino a max. 5 ampère il contatto a potenziale zero può essere utilizzato per commutare la fase. Oltre i 5 ampère la pompa deve essere scollegata con un relè.</p>	 <p>Cablare il contatto a potenziale zero dell'uscita come segnale di abilitazione per il comando della caldaia secondaria.</p>

2.1.9 Segnale operativo

Sul modulo base (posizione di collegamento KM-35) è possibile emettere un segnale operativo a potenziale zero. Nel menu "Manuale -> Uscite digitali" è possibile visualizzare lo stato all'uscita "Relè standby".

Stato operativo	Relè di stato
Caldaia spenta, pronta, guasto	0
Tutti gli altri stati operativi (per es.: Preparazione, Preriscaldare, Preaccensione, Accensione, Riscaldare, Mantenimento fiamma, Autopulizia, Attesa spegn. 1, Attesa spegn. 2, ...)	1

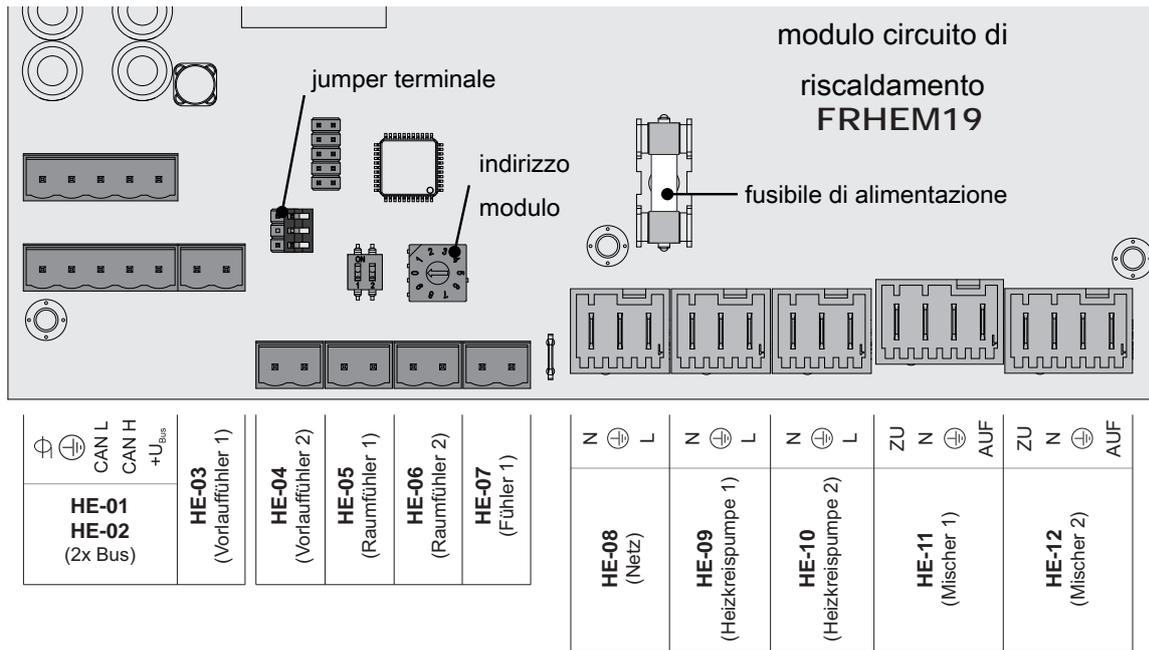
2.2 Moduli di espansione

2.2.1 Modulo circuito di riscaldamento

Il modulo base può comandare di serie due circuiti di riscaldamento.

Per ulteriori circuiti di riscaldamento sono necessarie le schede di espansione del modulo circuito di riscaldamento. Possibilità di espansione con otto moduli per circuiti di riscaldamento (indirizzi da 0 a 7). In totale si possono comandare fino a 18 circuiti di riscaldamento, impostando l'indirizzo del modulo in modo corretto.

⇒ vedi "Indirizzamento dei moduli" [pagina 37]



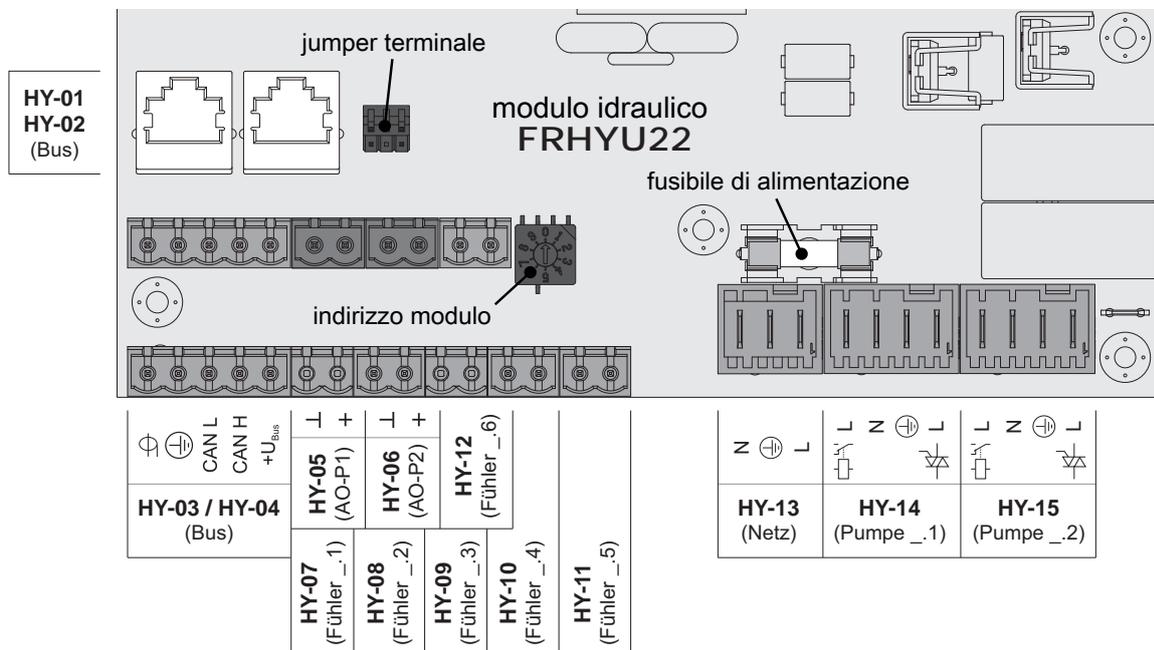
Connettore / designazione		Nota
HE-01	BUS	collegamento con cavo – LIYCY a doppino 2x2x0,5; ⇒ vedi "Collegamento del cavo bus" [pagina 36] Attenzione! CAN L e CAN H non devono essere collegati a +U _{BUS} !
HE-02	BUS	
HE-03	Sonda mandata 1	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² ;
HE-04	sonda mandata 2	
HE-05	Sonda ambiente 1	
HE-06	Sonda ambiente 2	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² , schermato per lunghezze di cavo a partire da 25 m
HE-07	Sonda 1	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² ; Collegare la sonda esterna se questa non deve essere collegata al modulo base. L'indirizzo del modulo circuito di riscaldamento a cui è stata collegata la sonda esterna deve essere impostato nel menu "Riscaldamento - Impostazioni generali".
HE-08	Rete	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , fusibile 10 A
HE-09	Pompa circuito di riscaldamento 1	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 2,5 A / 230 V / 500 W
HE-10	pompa circuito di riscaldamento 2	
HE-11	valvola miscelatrice 1	cavo di collegamento ¹⁾ 4 x 0,75 mm ² , max. 0,15 A / 230 V
HE-12	valvola miscelatrice 2	

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Connettore / designazione		Nota
HY-07 : HY-12	Sonda _1 : Sonda _6	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² , schermato per lunghezze di cavo a partire da 25 m Ingressi sonda della scheda. La designazione corretta della sonda è data dall'indirizzo del modulo impostato (0-7). Esempio: indirizzo modulo "2" = dalla sonda 2.1 alla sonda 2.6
HY-13	Rete	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , fusibile 10 A
HY-14	Pompa _1	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 1,5A / 230V / 280W
HY-15	Pompa _2	Uscite pompa della scheda. La designazione corretta della pompa è data dall'indirizzo del modulo impostato (0-7). Esempio: indirizzo modulo "2" = pompa 2.1 e pompa 2.2

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Modulo idraulico a partire dalla versione FRHYU22



Connettore / designazione		Nota
HY-01	BUS	cavo Patch CAT 5 RJ45 SFTP assegnazione 1:1;
HY-02	BUS	
HY-03	BUS	collegamento con cavo – LIYCY a doppino 2x2x0,5;
HY-04	BUS	⇒ vedi "Collegamento del cavo bus" [pagina 36] Attenzione! CAN L e CAN H non devono essere collegati a +U _{BUS} !
HY-05	AO-P1	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
HY-06	AO-P2	collegamento del segnale di comando della rispettiva pompa
HY-07 : HY-12	Sonda _1 : Sonda _6	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² , schermato per lunghezze di cavo a partire da 25 m Ingressi sonda della scheda. La designazione corretta della sonda è data dall'indirizzo del modulo impostato (0-7). Esempio: indirizzo modulo "2" = dalla sonda 2.1 alla sonda 2.6
HY-13	Rete	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , fusibile 10 A
HY-14	Pompa _1	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 1,5A / 230V / 280W

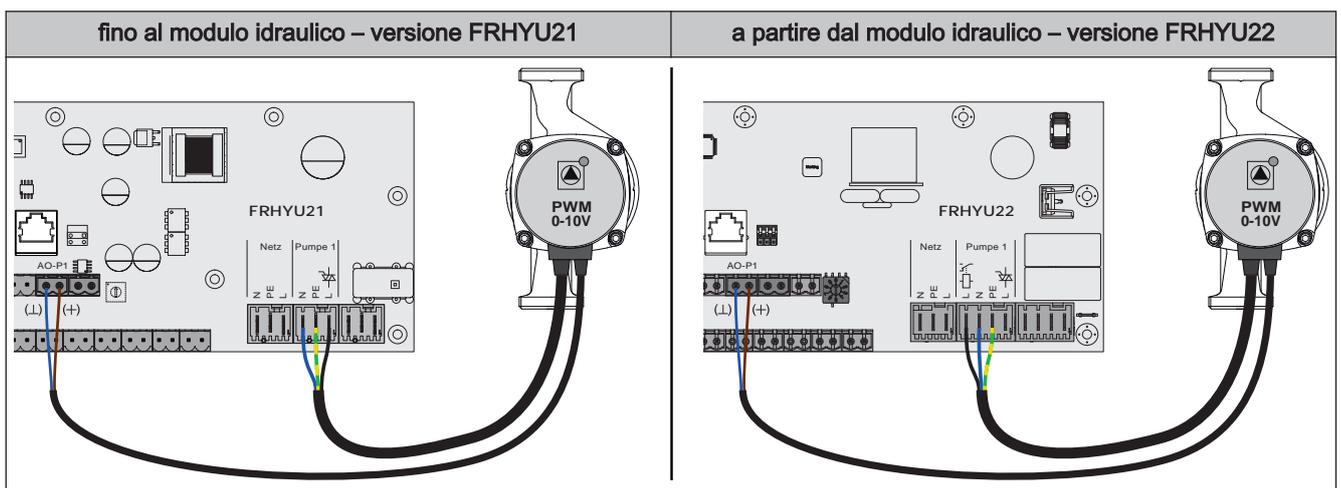
Connettore / designazione		Nota
HY-15	Pompa _2	Uscite pompa della scheda. La designazione corretta della pompa è data dall'indirizzo del modulo impostato (0-7). Esempio: indirizzo modulo "2" = pompa 2.1 e pompa 2.2 La fase (L) viene collegata all'uscita relè o all'uscita Triac, a seconda del tipo di pompa. ⇒ vedi "Collegamento di una pompa di ricircolo al modulo idraulico" [pagina 19]
1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5		

Collegamento di una pompa di ricircolo al modulo idraulico

ATTENZIONE! A partire dalla versione FRHYU22 del modulo, sulle uscite delle pompe, oltre all'uscita Triac, è disponibile un'uscita relè ciascuna. Per il cablaggio corretto della pompa di circolazione attenersi agli schemi di collegamento seguenti!

Pompa ad alta efficienza con segnale di comando (PWM / 0-10 V)

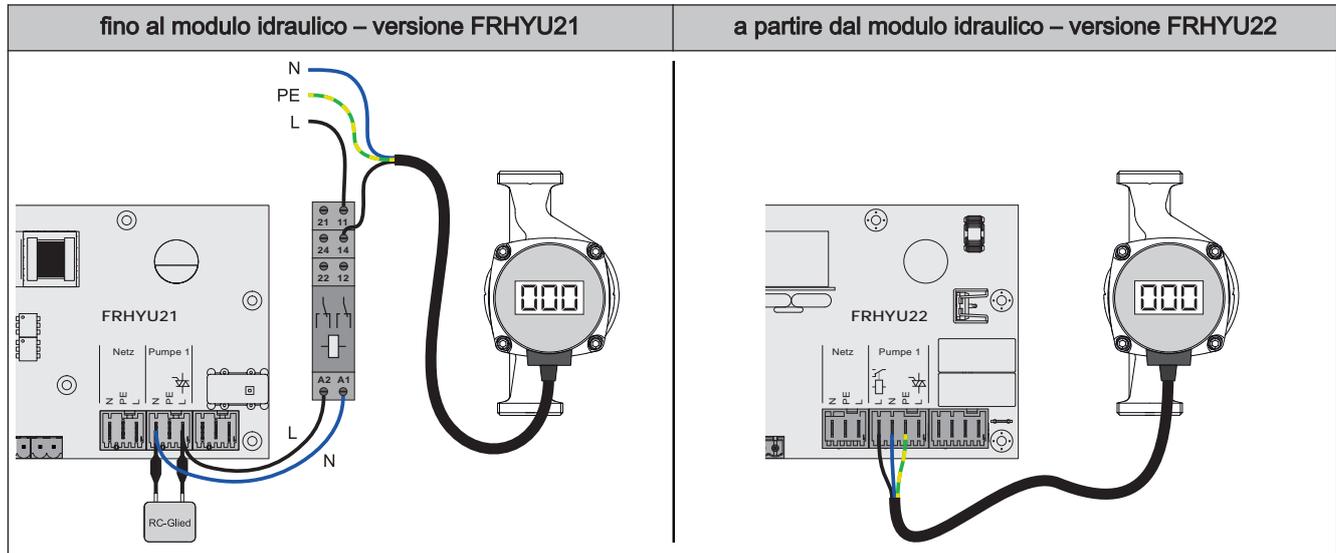
Nelle pompe ad alta efficienza con una linea di comando supplementare cablata, la regolazione del numero di giri viene effettuata tramite il connettore aggiuntivo per il segnale PWM o 0-10 V.



- Modulo idraulico FRHYU21:** collegare l'alimentazione elettrica della pompa ad alta efficienza all'uscita "Pompa 1" e/o "Pompa 2"
- Modulo idraulico FRHYU22:** collegare l'alimentazione elettrica della pompa ad alta efficienza all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita relè
- Collegare il cavo PWM della pompa ad alta efficienza al relativo attacco "AO-P1" o "AO-P2"
 - Prestare attenzione alla corretta configurazione (polarità) facendo riferimento allo schema elettrico della pompa!
- Nel relativo menu portare il comando della pompa su "Pompa / PWM" o "Pompa / 0-10 V"

Pompa ad alta efficienza senza segnale di comando

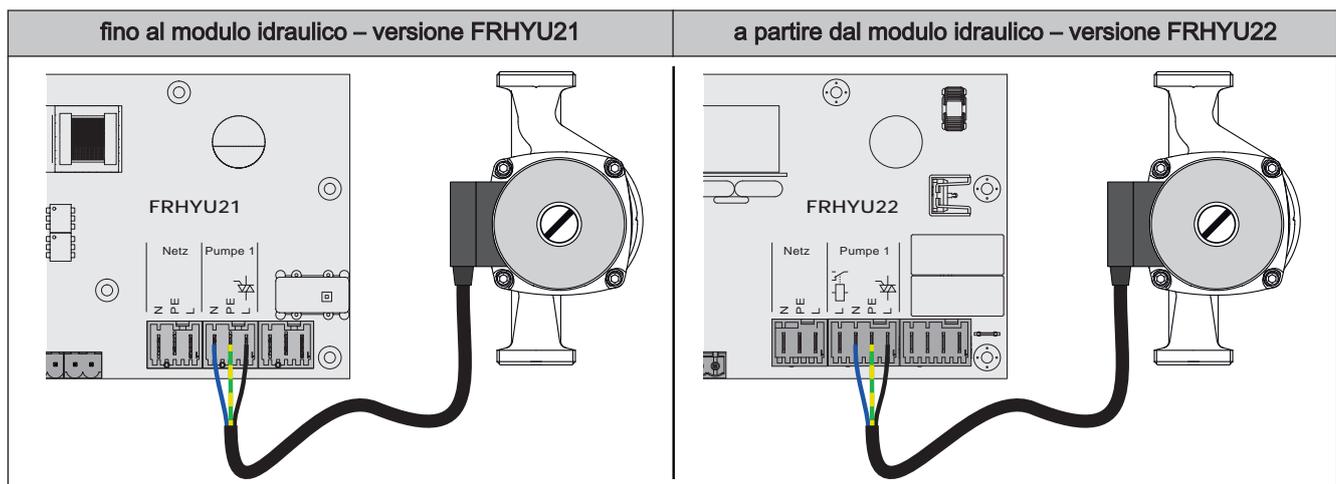
Utilizzando questo tipo di pompa non è possibile regolare il numero di giri! Si consiglia l'uso di una valvola di bilanciamento (ad es. valvola di regolazione Setter)!



- Modulo idraulico FRHYU21:** scollegare la pompa con relè ed elemento RC dall'uscita
- Modulo idraulico FRHYU22:** collegare l'alimentazione elettrica della pompa ad alta efficienza all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita relè
- Nel relativo menu portare la pompa su "Pompa HE senza segnale di comando"

Pompa AC senza segnale di comando (comando a impulsi)

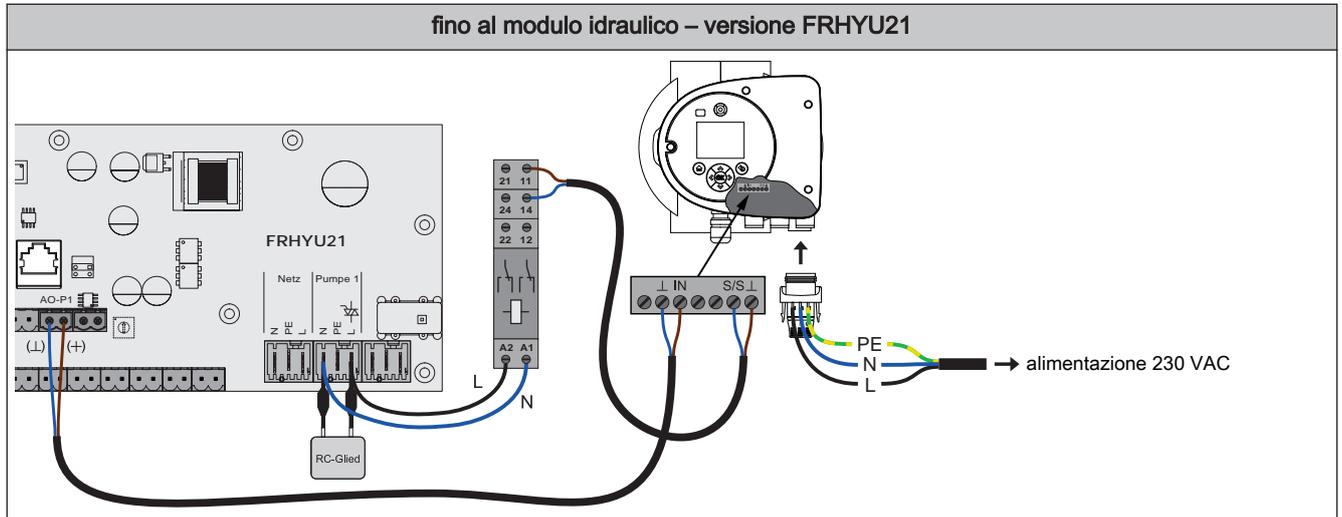
Nelle pompe più vecchie, non molto efficienti, senza segnale di comando, il numero di giri viene regolato tramite il comando a impulsi. Si noti che per alcune pompe è necessario regolare il numero di giri minimo (impostazione di fabbrica: 30%).



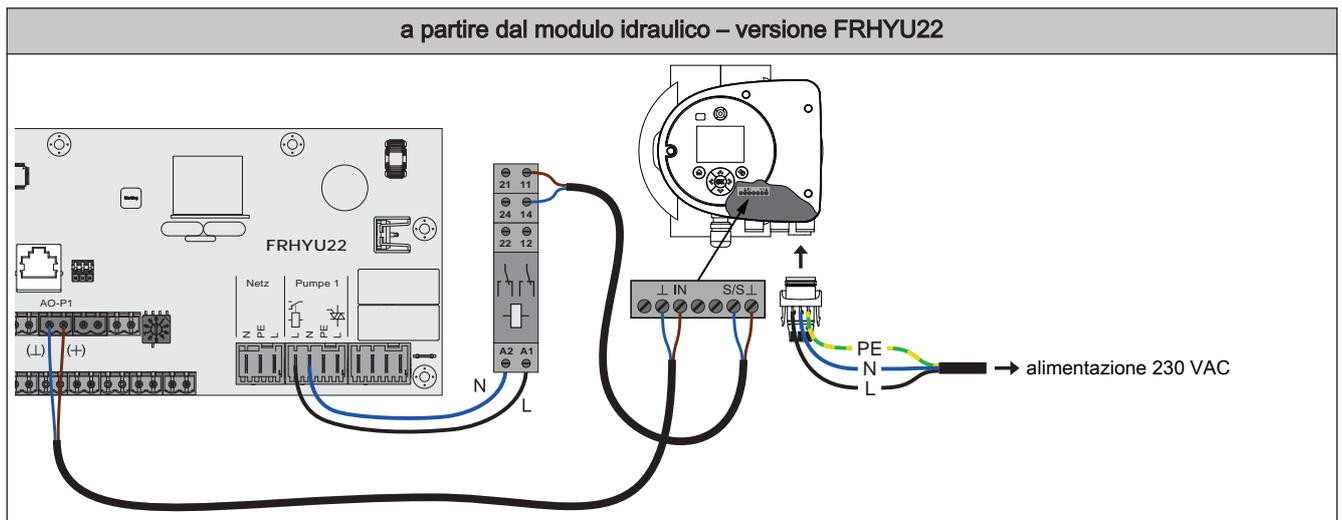
- Modulo idraulico FRHYU21:** collegare l'alimentazione elettrica della pompa all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2"
- Modulo idraulico FRHYU22:** collegare l'alimentazione elettrica della pompa all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita Triac
- Nel relativo menu portare la pompa su "Pompa senza segnale di comando"

Pompa ad alta efficienza con segnale di comando e contatto di consenso

Quando si utilizza una pompa ad alta efficienza che, oltre al segnale di comando, richiede un contatto di consenso (ad es. Grundfos Magna 3), l'uscita della pompa del modulo idraulico è utilizzata per commutare il consenso.



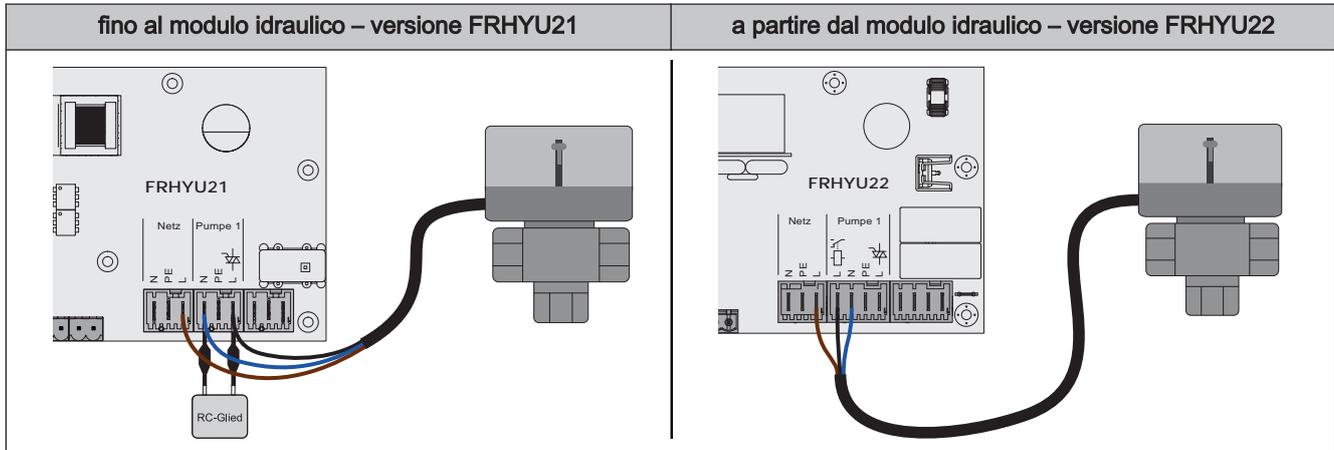
- Modulo idraulico FRHYU21:** scollegare il relè all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" con l'elemento RC dall'uscita



- Modulo idraulico FRHYU22:** collegare il relè della pompa all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita relè
- Posare il cavo bipolare (2 x 0,75 mm²) dal connettore "AO-P1" o "AO-P2" alla pompa e collegarlo, connettendo il morsetto "+" al morsetto "IN" della pompa
- Posare il cavo bipolare (2 x 0,75 mm²) dal contatto di chiusura sul relè alla pompa e collegarlo, utilizzando il morsetto "S/S" come contatto di consenso
- Collegare l'alimentazione elettrica al connettore della pompa
- Nel menu corrispondente portare la pompa su "Pompa PWM + valvola" o "Pompa 0-10 V + valvola"

Collegamento di una valvola deviatrice al modulo idraulico

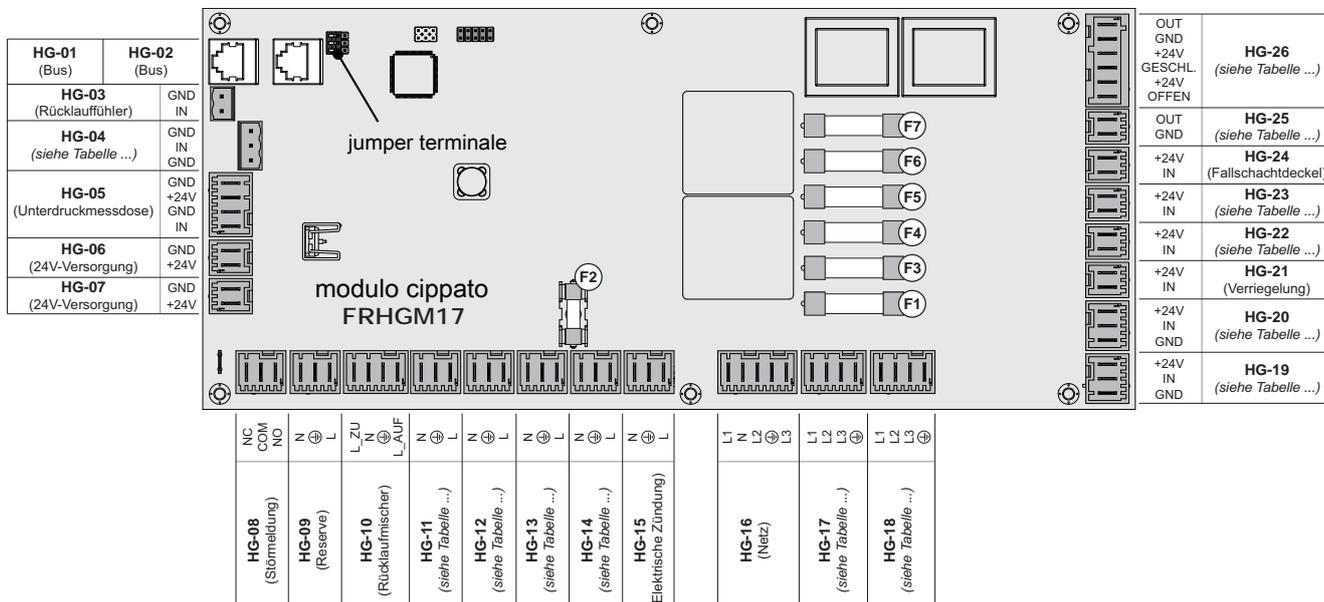
ATTENZIONE! A partire dalla versione FRHYU22 del modulo, sulle uscite delle pompe, oltre all'uscita Triac, è disponibile un'uscita relè ciascuna. Per il cablaggio corretto attenersi agli schemi di collegamento seguenti!



- Modulo idraulico FRHYU21:** Collegare la fase (L) per la commutazione della valvola e del conduttore neutro (N) all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" con elemento RC
- Modulo idraulico FRHYU22:** Collegare la fase (L) per la commutazione della valvola e del conduttore neutro (N) all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando l'uscita relè per la fase (L)
- Collegare la fase (L) per l'alimentazione continua (riporta la valvola nella posizione iniziale) all'alimentazione di rete sul morsetto "L"

2.2.3 modulo cippato

Il modulo cippato, compreso di serie nello standard di fornitura, fornisce i collegamenti dei componenti hardware per la caldaia a cippato:



Connettore / designazione		Nota
HG-01	BUS	cavo Patch CAT 5 RJ45 SFTP assegnazione 1:1
HG-02	BUS	
HG-03	sonda di ritorno	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
HG-04	sonda camera di combustione	Utilizzare il cavo di collegamento del componente
	TX TI T4e 300 - 350	
HG-05	Sensore di depressione	
HG-06	Alimentazione 24 V	
HG-07		
HG-08	Messaggio di errore	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² ; contatto di commutazione a potenziale zero max. 2 A / 24 V, 1 A / 230 V
HG-09	-	
HG-10	Valvola miscelatrice anticondensa	cavo di collegamento ¹⁾ 4 x 1,5 mm ² , max. 0,15 A / 230 V
HG-11	Coclea cenere	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ²
	Azionamento combinato	
HG-12	Coclea cenere	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ²
	rimozione cenere esterna	
HG-13	Elettrovalvola condensatore	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ²
HG-14	Attivazione SOR	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ²
	pulizia HV	

Connettore / designazione		Nota
HG-15	Accensione elettrica	Utilizzare il cavo di collegamento del componente
HG-16	Allacciamento alla rete	cavo di collegamento ¹⁾ 5 x 2,5 mm ² ; 400 VAC
HG-17	Estrattore a coclea	T4 T4e 20-180
	Azionamento combinato	T4e 200-350
HG-18	Coclea stoker	T4 T4e 20-250 TX TI
HG-19	Fotocellula pozzo di caduta	T4 T4e
HG-20	Monitoraggio coclea cenere	T4
	Monitoraggio azionamento combinato	T4e
	Monitoraggio griglia inclinabile	TX TI
HG-21	Blocco	Cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² ; 24 V uscita passante
HG-22	Pressostato	TX
	ciclone	T4e
HG-23	Interruttore di sicurezza contenitore cenere	TX
	monitoraggio coclea cenere ciclone	T4e
HG-24	Coperchio canale di caduta	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² ; contatto normalmente aperto
HG-25	Motore di ribaltamento griglia 1	T4e
	Motore di ribaltamento	TX
HG-26	Motore di ribaltamento	T4
	Motore di ribaltamento griglia 1	T4e
	Serranda tagliafiamma	TX
	Serranda di attivazione ricircolo gas combustibili	TI

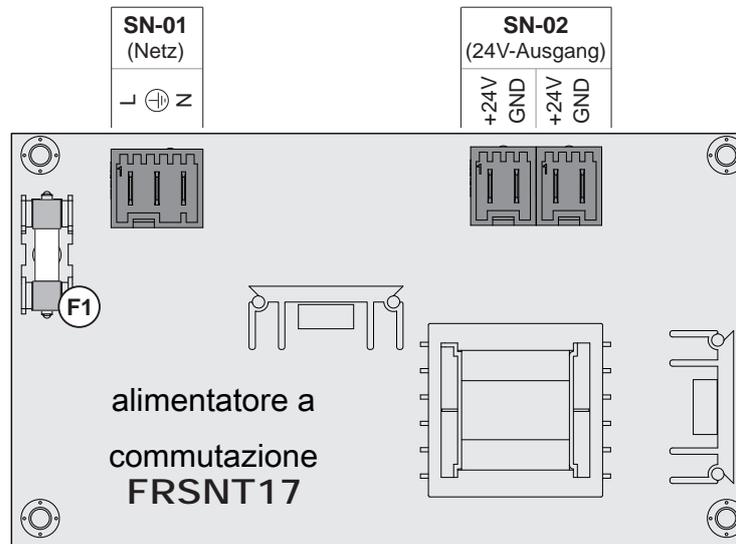
1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Fusibili

F1, F3, F6	2,5 AT	Coclea stoker
F2	6,3 AT	valvola miscelatrice anticondensa, vibratore, ventilatore dell'aria di combustione
F4, F5, F7	2,5 AT	Estrattore a coclea

2.2.4 Alimentatore a commutazione FRSNT17

L'alimentatore a commutazione permette di alimentare tutte le utenze dell'impianto a 24 VDC:



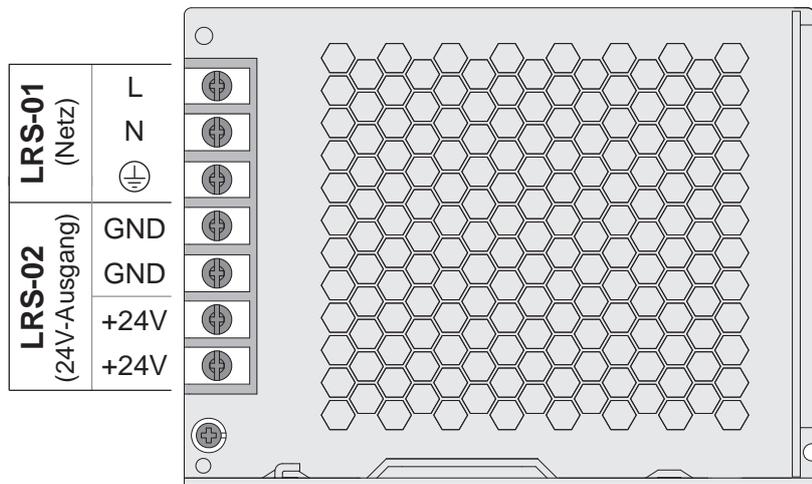
Connettore / designazione		Nota
SN-01	Rete	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ²
SN-02	Alimentazione 24 V	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 1,0 mm ² , max. 2A

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Fusibili

F1	2 AT	Protezione delle uscite 24 V
----	------	------------------------------

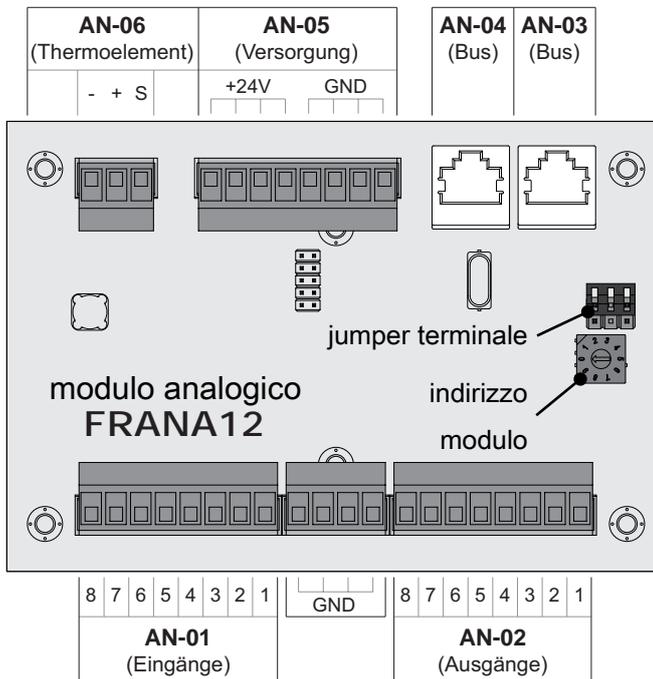
2.2.5 Alimentatore a commutazione Meanwell LRS-100-24



Connettore / designazione		Nota
LRS-01	Rete	Cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ²
LRS-02	alimentazione 24 V	2 uscite, max. 4,5 A Cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 1,0 mm ²

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

2.2.6 Modulo analogico



Connettore / designazione		Nota
AN-01	Ingressi 1 ... 8	cavo di collegamento ¹⁾ 1 x 0,75 mm ²
AN-02	Uscite 1 ... 8	cavo di collegamento ¹⁾ 1 x 0,75 mm ²
AN-03	Bus	cavo Patch CAT 5 grigio RJ 45 SFTP assegnazione 1:1
AN-04	Bus	
AN-05	Alimentazione	alimentazione elettrica 24 V del modulo, cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 1,0 mm ² - caldaia a legna: Alimentazione 24 V - caldaia a pellet e caldaia mista: modulo pellet, morsetto "Sensor MIN" - caldaia a cippato: alimentazione tramite alimentatore 24 V
AN-06	Termocoppia	Utilizzare il connettore della sonda

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Configurazione standard – Modulo analogico con indirizzo 0

Ingresso	Designazione
1	T4e Tensione effettiva modulo HV 1
2	T4e Corrente effettiva modulo HV 1
3	T4e Tensione effettiva modulo HV 2
	Valori di potenza predefiniti esterni (0-10 V) Nella T4e con 2 moduli HV, per l'uso dei valori di potenza predefiniti esterni è necessario utilizzare un ingresso diverso. Programmare opportunamente l'ingresso nel menu "Caldaia – Impostazioni generali".
4	T4e Corrente effettiva modulo HV 2
5	T4e 300/350 Feedback di posizione serranda aria primaria
Uscita	
1	TX 200/250 Comando ventilatore

Ingresso		Designazione
	T4e	Tensione nominale modulo HV 1
2	T4e	Corrente nominale modulo HV 1
3	T4e	Tensione nominale modulo HV 2
4	T4e	Corrente effettiva modulo HV 2
5	T4e 300/350	serranda aria primaria a 5 V

Configurazione standard – Modulo analogico con indirizzo 1

Termocoppia		Designazione
	TI 350	Sonda temperatura sotto la griglia mobile
Ingresso		Designazione
1	TI 350	RGC serranda aria primaria
2	TI 350	RGC serranda aria secondaria
3	TI 350	RGC serranda di regolazione pressione
4	TI 350	Sensore di pressione sopra la griglia mobile
5	TI 350	Sensore di pressione nel canale RGC
:		
8	TI 350	Valori di potenza predefiniti esterni (0-10 V) Se si utilizzano i valori di potenza predefiniti, adattare opportunamente l'ingresso nel menu "Caldaia – Impostazioni generali".
Uscita		Designazione
1	TI 350	Comando ventilatore
:		
4	TI	Comando pompa raffreddamento canale di alimentazione

Richiesta di potenza esterna

Il parametro "Fonte richiesta di potenza est. (0 - Off, 1 - 0-10V, 2 - Modbus)" consente di impostare questa modalità di richiesta potenza. In caso di richiesta di potenza tramite Modbus, i valori percentuali vengono trasmessi direttamente. Se come fonte si seleziona 0-10 V, l'abilitazione della caldaia/la potenza della caldaia viene attivata attraverso un ingresso impostabile sul modulo analogico tramite un segnale di tensione.

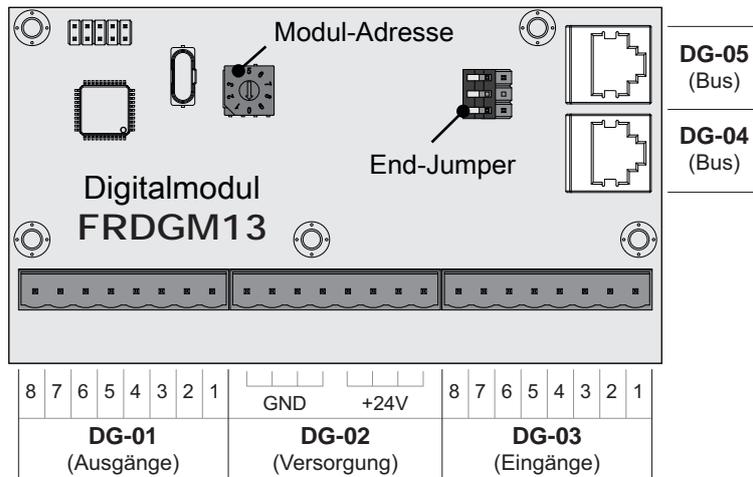
Se è presente un segnale in ingresso superiore al 35%, la caldaia si avvia a carico permanente; se il segnale è inferiore al 30% la caldaia si arresta.

Di serie 0 V corrisponde allo 0% e 10 V al 100%. Questi valori possono essere modificati con il parametro "Invertire richiesta di potenza est. tramite ingresso analogico".

Per l'avvio tramite richiesta di potenza, il modo operativo impostato deve essere "Automatico" e se si utilizza il contatto di consenso (parametro "Ingresso blocco caldaia presente" = SI) il contatto deve essere chiuso.

I parametri necessari per impostare la richiesta di potenza si trovano nel menu "Caldaia – Impostazioni generali".

2.2.7 Modulo digitale



Connettore / designazione		Nota
DG-01	Uscite 1 ... 8	cavo di collegamento ¹⁾ 1 x 0,75 mm ²
DG-02	Alimentazione	alimentazione elettrica 24 V del modulo, cavo di collegamento ¹⁾ 1 x 1,0 mm ² - caldaia a pellet e caldaia mista: modulo pellet, morsetto "Livello sensore MIN" (PM-12) - caldaia a cippato: alimentazione tramite alimentatore 24 V
DG-03	Ingressi 1 ... 8	cavo di collegamento ¹⁾ 1 x 0,75 mm ²
DG-04	Bus	cavo Patch CAT 5 grigio RJ 45 SFTP assegnazione 1:1
DG-05	Bus	

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Configurazione standard – Modulo digitale con indirizzo 0

Ingresso		Designazione
1	Cabinet di espansione sistema di estrazione in T4 24-110 e TX 150	Fotocellula coclea di estrazione
2		Coperchio canale di caduta
3		Sovracorrente valvola a stella
4		Salvamotore valvola a stella
5		Salvamotore coclea di estrazione
6		Salvamotore coclea intermedia
7		Sicurezza di troppo pieno
8		Fotocellula coclea intermedia

Uscita		Designazione
1	Cabinet di espansione sistema di estrazione in T4 24-110 e TX 150	Coclea di estrazione avanti
2		Coclea di estrazione indietro
3		Valvola a stella avanti
4		Valvola a stella indietro
5		Coclea intermedia avanti
6		Coclea intermedia indietro

Configurazione standard – Modulo digitale con indirizzo 1

Ingresso		Designazione
1	TX 250	Salvamotore pompa carico caldaia
	TI 350	Salvamotore motore griglia
	T4e 300 - 350	pompe SSM
2	TX 250	Salvamotore ventilatore aria di combustione
	TI 350	Guasto pompa raffreddamento canale di alimentazione
3	TX 250	Salvamotore ventilatore di estrazione
	TI 350	Finecorsa contenitore cenere storta
4	TX 250	Selettore ventilatore di estrazione automatico/manuale
	TI 350	Finecorsa contenitore cenere scambiatore di calore
5	TX 250	Salvamotore coclea di trasporto
	TI 350	Salvamotore coclea cenere scambiatore di calore
	T4e	Motore di ribaltamento 3 aperto
6	TX 250	Guasto convertitore di frequenza ventilatore di estrazione
	TI 350	Segnale operativo convertitore di frequenza ventilatore di estrazione
	T4e	Motore di ribaltamento 3 chiuso
7	TX 250	Sovracorrente coclea di trasporto
	TI 350	Salvamotore coclea cenere storta
	T4 / T4e	Motore di ribaltamento 2 aperto
8	TX 250	Klixon ventilatore di estrazione
	TI 350	Termocoppia ventilatore di estrazione
	T4 / T4e	Motore di ribaltamento 2 chiuso
Uscita		Designazione
1	TX 250	Consenso ventilatore di estrazione
	TI 350	Attivazione convertitore di frequenza ventilatore di estrazione
	T4 / T4e	Aprire motore di ribaltamento 2
2	TX 250	Coclea di trasporto avanti
	TI 350	Consenso convertitore di frequenza ventilatore di estrazione
	T4 / T4e	Chiudere motore di ribaltamento 2
3	TX 250	Coclea di trasporto indietro
	TI 350	Coclea cenere scambiatore di calore
	T4e	Aprire motore di ribaltamento 3
4	TX 250	Coclea di estrazione avanti
	TI 350	Coclea cenere storta avanti
	T4e	Chiudere motore di ribaltamento 3
5	TX 250	Coclea di estrazione indietro
	TI 350	Coclea cenere storta indietro
	T4e	Serranda aria primaria aperta
6	TX 250	Attivare ventilatore aria di combustione
	TI 350	Motore griglia fuoco regolabile in altezza

Ingresso		Designazione
	T4e	Serranda aria primaria chiusa
7	TI 350	Serranda di regolazione pressione RGC aperta
8	TI 350	Serranda di regolazione pressione RGC chiusa

Configurazione standard – Modulo digitale con indirizzo 2

Ingresso		Designazione
1	TI 350	Salvamotore coclea di trasporto
2	TX 250	Fotocellula coclea intermedia
	TI 350	Sovracorrente coclea di trasporto
3	TX 250	Fotocellula coclea di trasporto
4	TX 250	Fotocellula coclea di estrazione
5	TX 250	Salvamotore coclea di estrazione
6	TX 250	Sovracorrente coclea di estrazione
7	TX 250	Salvamotore coclea intermedia
8	TX 250	Sovracorrente coclea intermedia

Uscita		Designazione
1	TX 250	Coclea intermedia avanti
	TI 350	Pompa di carico caldaia
2	TX 250	Coclea intermedia indietro
	TI 350	Raffreddamento canale di alimentazione
3	TX 250	Coclea di trasporto avanti
4	TX 250	Coclea di trasporto indietro
5	TI 350	Aria primaria RGC aperta
6	TI 350	Aria primaria RGC chiusa
7	TI 350	Aria secondaria RGC aperta
8	TI 350	Aria secondaria RGC chiusa

Configurazione standard – Modulo digitale con indirizzo 3

Ingresso		Designazione
1	Estrazione ad aste di spinta	Salvamotore pompa idraulica
	Sistema di aspirazione PT4e	Sensore di livello MIN
2	Estrazione ad aste di spinta	Sensore di livello olio idraulico
	Sistema di aspirazione PT4e	Sensore di livello MAX
3	Estrazione ad aste di spinta	Temperatura olio idraulico
4	Estrazione ad aste di spinta	Interruttore a chiave vano idraulico

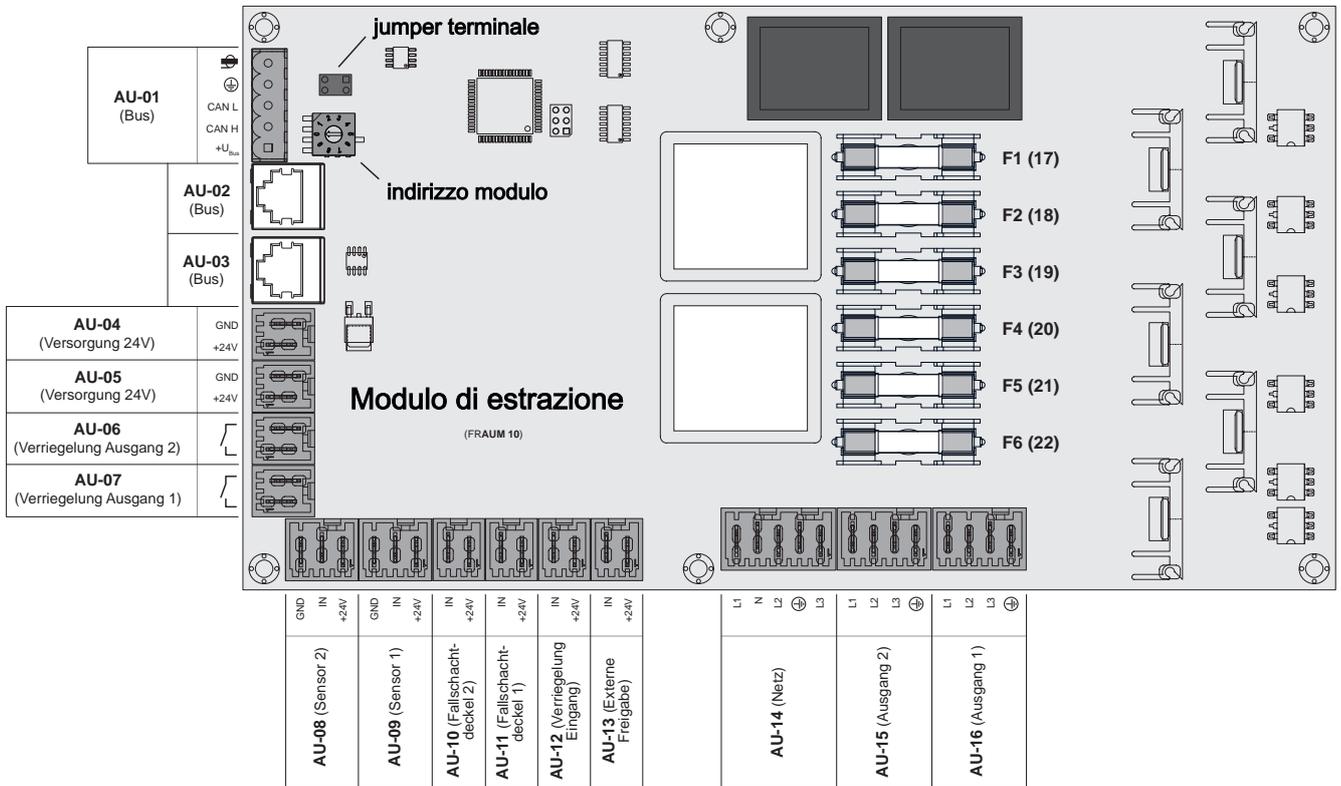
Ingresso		Designazione
5	Estrazione ad aste di spinta	Interruttore finecorsa di sicurezza
	Sistema di aspirazione PT4e	relè di sicurezza turbina di aspirazione
6	Estrazione ad aste di spinta	Sensore fotoelettrico 1
8	Estrazione ad aste di spinta	Sensore fotoelettrico 2
Uscita		Designazione
1	Estrazione ad aste di spinta	Estrattore idraulico On
	Sistema di aspirazione PT4e	Turbina di aspirazione On
2	Estrazione ad aste di spinta	Avviamento stella-triangolo 1
	Sistema di aspirazione PT4e	Avvio talpa / vibratore
3	Estrazione ad aste di spinta	Avviamento stella-triangolo 2
	Sistema di aspirazione PT4e	Modulo di aspirazione 1-2-3 – Relè 1
4	Sistema di aspirazione PT4e	Modulo di aspirazione 1-2-3 – Relè 2
5	Sistema di aspirazione PT4e	Relè di sicurezza ventilatore di estrazione
6	Sistema di aspirazione PT4e	Modulo di aspirazione 1-2-3 – Motore 1
7	Sistema di aspirazione PT4e	Modulo di aspirazione 1-2-3 – Motore 2
8	Sistema di aspirazione PT4e	Modulo di aspirazione 1-2-3 – Motore 3

Configurazione standard – Modulo digitale con indirizzo selezionabile liberamente (configuratore estrazione)

Ingresso		Designazione
1	Coclee stoker e di trasporto T4e	Sovracorrente coclea 1
2		Fotocellula 1
3		Salvamatore coclea 1
4		Sovracorrente coclea 2
5		Fotocellula 2
6		Salvamatore coclea 2
7		Pozzo di caduta (collegato)
Uscita		Designazione
1	Coclee stoker e di trasporto T4e	Coclea 1 avanti
2		Coclea 1 indietro
:		

Ingresso		Designazione
4		Coclea 2 avanti
5		Coclea 2 indietro

2.2.8 Modulo di estrazione



Connettore / designazione		Nota
AU-01	Bus	Collegamento con cavo – LICY a doppio 2x2x0,5; ⇒ vedi "Collegamento del cavo bus" [pagina 36] <input type="checkbox"/> Attenzione! CAN L e CAN H non devono essere collegati a +U _{BUS} !
AU-02	Bus	cavo Patch CAT 5 RJ45 SFTP assegnazione 1:1
AU-03		
AU-04	Alimentazione 24 V	Cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
AU-05		
AU-06	Blocco uscita 2	
AU-07	Blocco uscita 1	
AU-08	Sensore 2	Cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 0,75 mm ² , contatto elettrico di chiusura 254 V (per es. collegamento di una fotocellula)
AU-09	Sensore 1	
AU-10	Coperchio pozzo caduta 2	Cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0-76 mm ²
	coperchio pozzo di caduta stoker	
AU-11	Coperchio pozzo caduta 1	
AU-12	Blocco ingresso	

Connettore / designazione		Nota
AU-13	Consenso esterno	
AU-14	Rete	Cavo di collegamento ¹⁾ 5 x 2,5 mm ²
AU-15	Uscita 2	Cavo di collegamento ¹⁾ 4 x 1,5 mm ² , max. 0,75 kW -7 400 V (per es. collegamento di una coclea di trasporto)
	Estrattore a coclea	
AU-16	uscita 1	
AU-17	F1	fusibili T3, 3,15 A, 15 A
:	:	
AU-22	F6	

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Fusibili

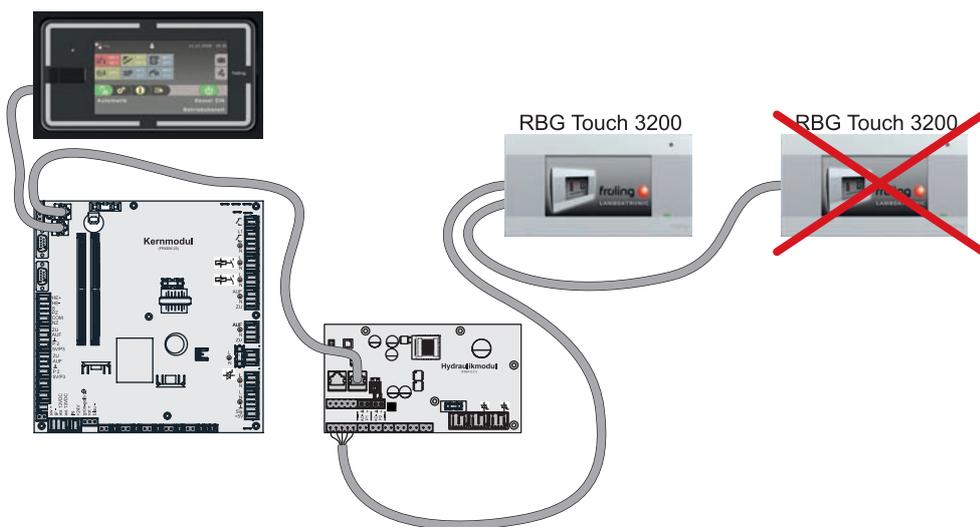
F1, F2, F5	3,15 AT	Coclea 1
F3, F4, F6	3,15 AT	Coclea 2

2.3 Collegamento bus

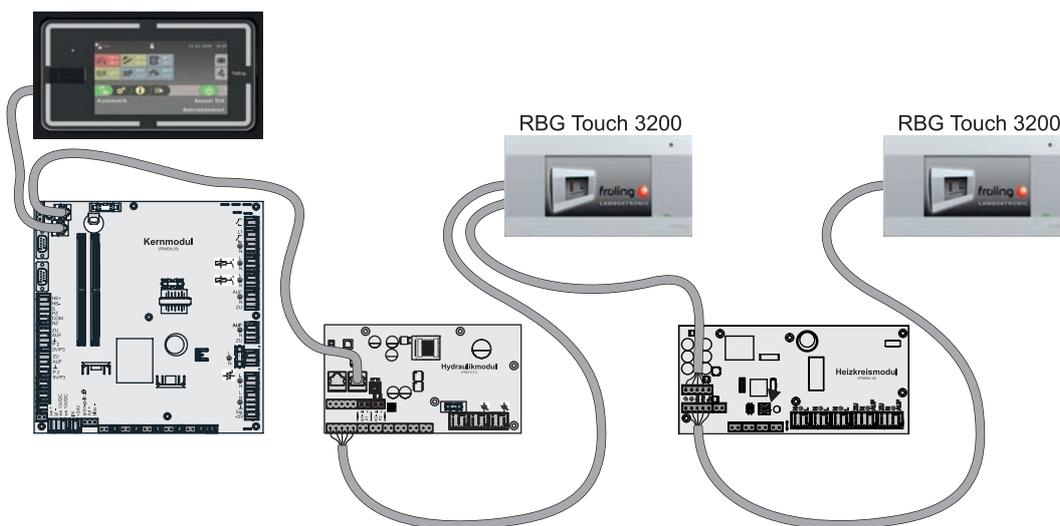
Tutti i moduli bus sono collegati con una linea bus. Il cavo utilizzato deve essere conforme alla specifica del tipo LIYCY 2x2x0,5. È necessario rispettare una lunghezza massima del cavo di 200 m. La lunghezza del cavo può essere aumentata utilizzando il ripetitore bus Froling.

I moduli bus devono essere collegati in serie senza una determinata sequenza di indirizzi e tipi di moduli. Non è consentita una linea a stella / una linea derivata.

Dato che le unità di controllo, oltre a trasmettere i dati, sono anche dispositivi alimentati, a seconda del numero di moduli e delle lunghezze dei cavi esistenti possono verificarsi problemi dovuti a cadute di tensione.

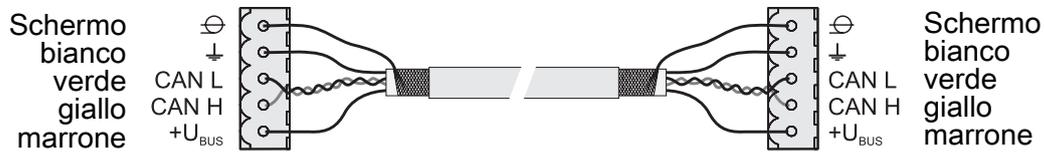


Per ogni comando a distanza Touch deve essere utilizzato un modulo di alimentazione (modulo del circuito di riscaldamento, modulo idraulico).



2.3.1 Collegamento del cavo bus

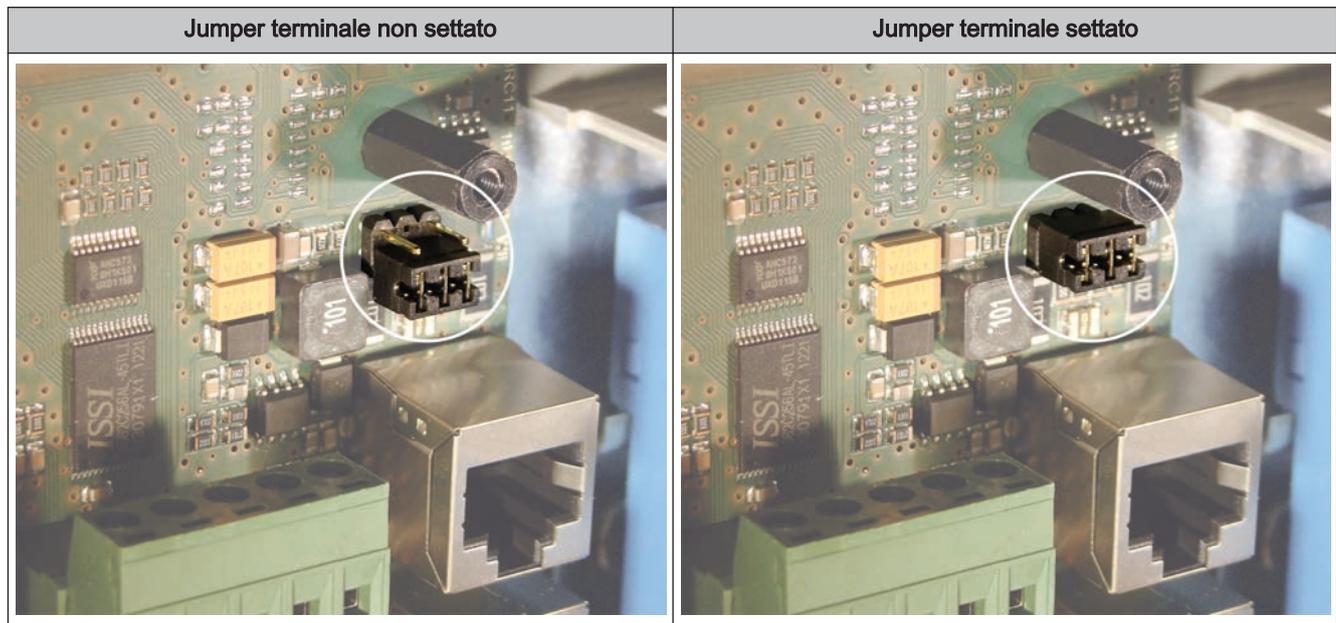
Per i collegamenti bus tra i singoli moduli, utilizzare un cavo tipo **LIYCY doppiato 2x2x0,5**. Per eseguire il collegamento al connettore a 5 poli attenersi al seguente schema:



2.3.2 Settaggio dei jumper di terminazione

NOTA! Per garantire la perfetta funzionalità del sistema a bus, sul primo e sull'ultimo modulo è necessario **settare il jumper**.

Quando si utilizza un ripetitore bus, le due sottoreti isolate in corrente continua devono essere considerate separatamente. In questo caso, i jumper devono essere settati per ogni rete sul primo e sull'ultimo modulo.

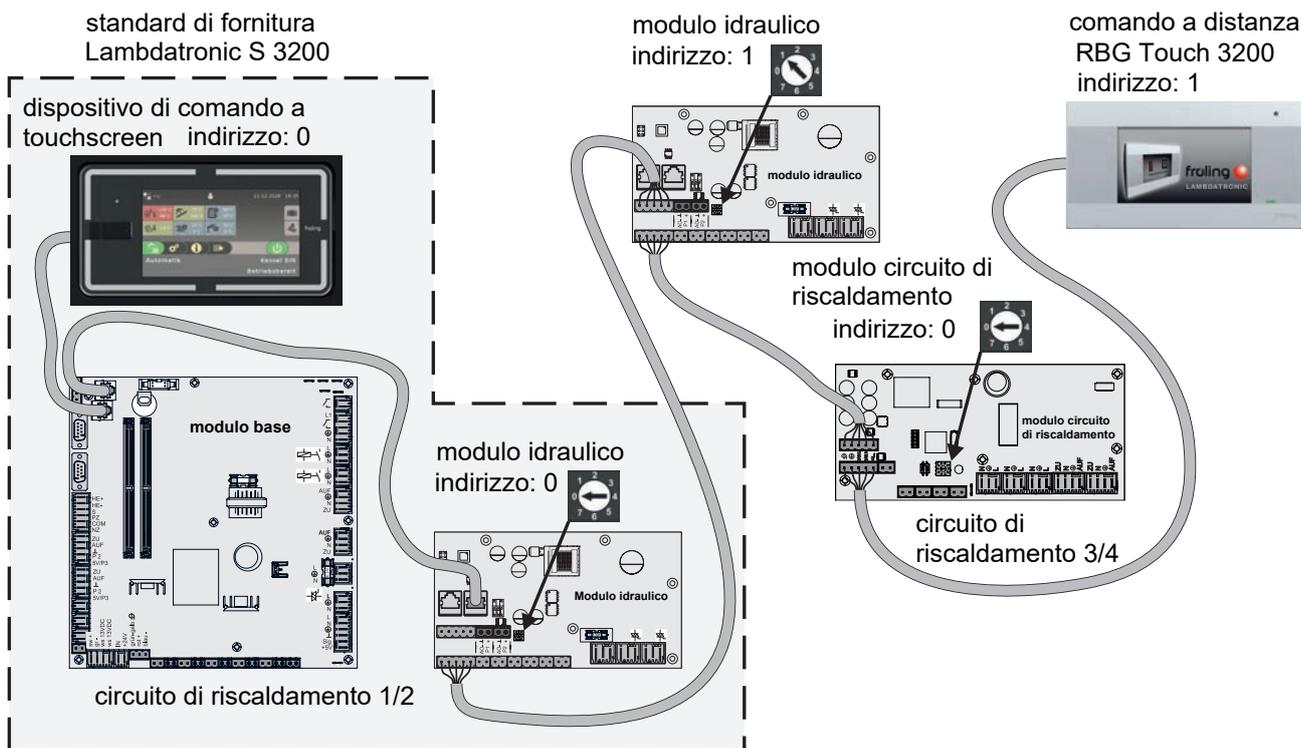


Se i contatti sullo zoccolo del jumper terminale non sono ponticellati (figura a sinistra), il jumper terminale si definisce "non settato". In questo caso la terminazione del bus non è stata realizzata. Se i contatti sono chiusi (figura a destra), il jumper di terminazione è settato e la terminazione del collegamento bus è stata realizzata.

2.3.3 Indirizzamento dei moduli

Per i moduli idraulici e i moduli del circuito di riscaldamento la sequenza necessaria viene impostata con gli indirizzi dei moduli stessi. La prima scheda del tipo di modulo in questione deve avere sempre l'indirizzo 0 per evitare di dover riconfigurare gli schemi idraulici standard impostati. Per le altre schede dello stesso tipo di modulo, gli indirizzi vengono impostati in ordine crescente (indirizzi 1 – 7).

Nota! Impostare l'indirizzo del modulo solo se non c'è tensione!

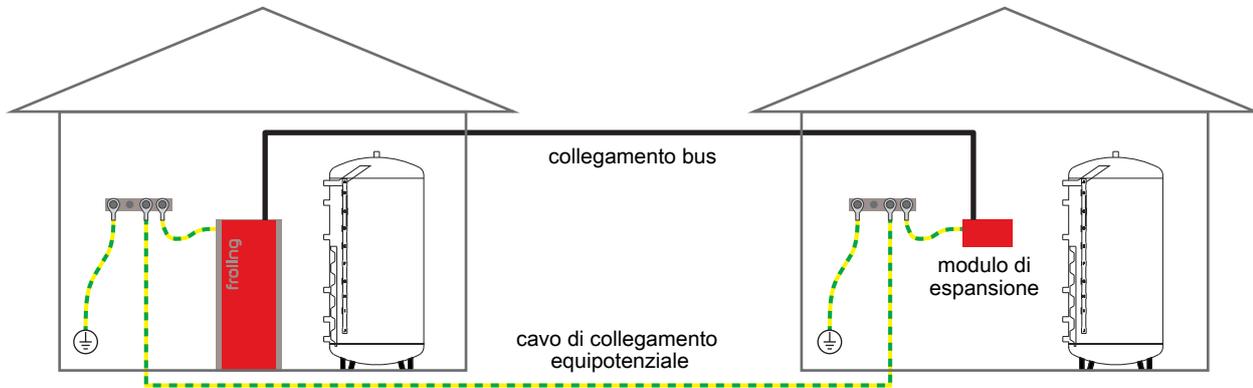


Indirizzo modulo impostato	modulo circuito di riscaldamento	modulo idraulico	
	circuito di riscaldamento	sonda	pompa
0	03 – 04	0.1 – 0.6	0.1 – 0.2
1	05 – 06	1.1 – 1.6	1.1 – 1.2
2	07 – 08	2.1 – 2.6	2.1 – 2.2
3	09 – 10	3.1 – 3.6	3.1 – 3.2
4	11 – 12	4.1 – 4.6	4.1 – 4.2
5	13 – 14	5.1 – 5.6	5.1 – 5.2
6	15 – 16	6.1 – 6.6	6.1 – 6.2
7	17 - 18	7.1 – 7.6	7.1 – 7.2

2.3.4 Collegamento equipotenziale / separazione di potenziale

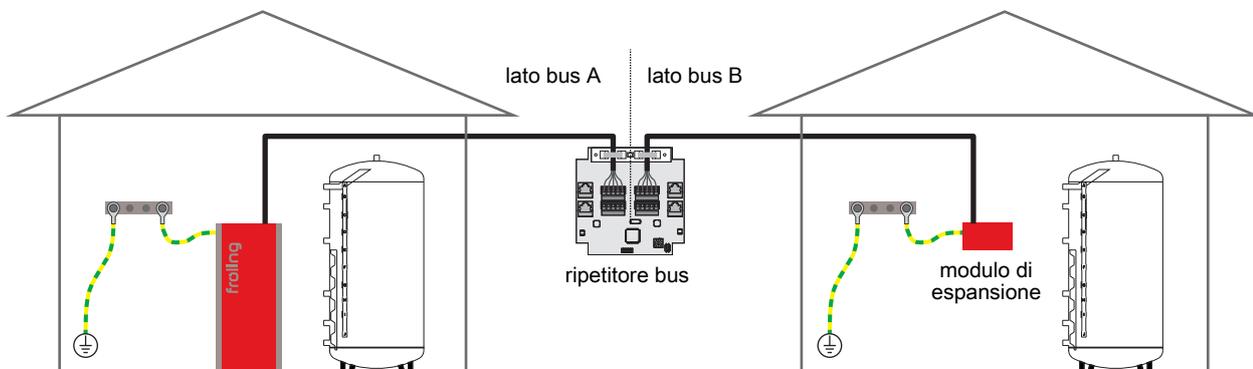
Tra gli edifici possono verificarsi spostamenti di potenziale. In questo caso, le correnti di compensazione passano attraverso la schermatura del collegamento bus, il che può danneggiare i moduli.

Per evitare che ciò avvenga, gli edifici devono essere collegati a un conduttore equipotenziale.



NOTA! Il dimensionamento del cavo di compensazione deve essere eseguito da un tecnico secondo le disposizioni regionali!

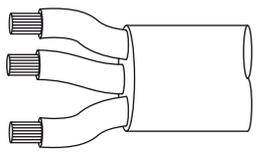
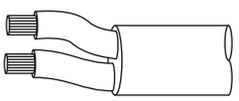
In alternativa al collegamento equipotenziale è possibile utilizzare un ripetitore bus Froling nella linea di collegamento bus con l'edificio successivo. La separazione di potenziale (isolamento galvanico) suddivide la rete a bus in due sottoreti distinte.



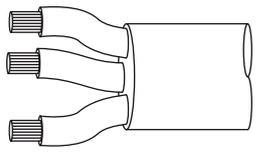
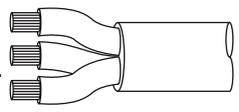
2.4 Istruzioni di collegamento in base ai tipi di pompa

A seconda del tipo di pompa, per il collegamento i cavi di comando si distinguono in bipolari, tripolari e quadripolari. A seconda del tipo di pompa utilizzato, per il cablaggio attenersi alle seguenti istruzioni di collegamento:

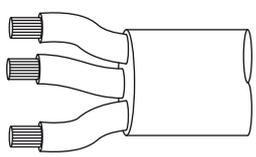
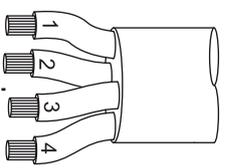
Tipo di pompa con cavo di comando bipolare

alimentazione elettrica	cavo di comando bipolare
(marrone) L (blu) N (giallo-verde) PE 	(blu) ⊥ (marrone) + 
Cablare l'alimentazione sull'uscita pompa della scheda	Collegare il cavo di comando all'uscita PWM della scheda prestando attenzione alla corretta polarità: - filo blu alla terra - filo marrone al polo positivo

Tipo di pompa con cavo di comando tripolare

Alimentazione elettrica	Cavo di comando tripolare
(marrone) L (blu) N (giallo-verde) PE 	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 10px;">PWM</div> <div style="margin-right: 10px;">(blu) ⊥</div> <div style="margin-right: 10px;">(marrone) +</div>  </div> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 10px;">non utilizzato</div> <div style="margin-right: 10px;">(nero)</div> </div>
Cablare l'alimentazione sull'uscita pompa della scheda	Collegare il cavo di comando all'uscita PWM della scheda prestando attenzione alla corretta polarità: - filo blu alla terra - filo marrone al polo positivo Non utilizzare il filo nero ed eventualmente isolarlo

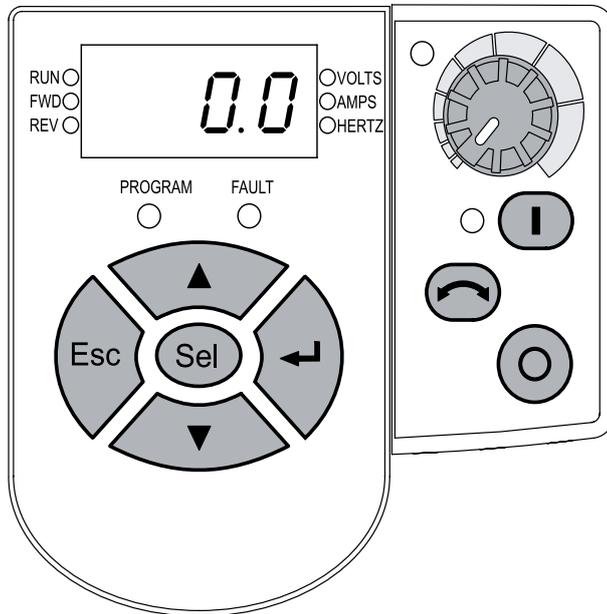
Tipo di pompa con cavo di comando quadripolare

alimentazione elettrica	cavo di comando quadripolare
(marrone) L (blu) N (giallo-verde) PE 	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 10px;">PWM</div> <div style="margin-right: 10px;">(marrone) ⊥</div> <div style="margin-right: 10px;">(bianco) +</div>  </div> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 10px;">non utilizzato</div> <div style="margin-right: 10px;">(blu) }</div> <div style="margin-right: 10px;">(nero) }</div> </div>
Cablare l'alimentazione sull'uscita pompa della scheda	Collegare il cavo di comando all'uscita PWM della scheda prestando attenzione alla corretta polarità: - filo marrone alla terra - filo bianco al polo positivo Non utilizzare gli altri due fili (blu, nero) e isolarli

2.5 Convertitore di frequenza

La seguente descrizione illustra il funzionamento base degli elementi di input del convertitore di frequenza.

2.5.1 Elementi di comando



Tasto	Identificatore	Descrizione
	Escape	Arretra di un passo nel menu di programmazione. Annulla le modifiche a un valore di parametro ed esce dalla modalità di programmazione.
	Tasto di selezione	Avanza di un passo nel menu di programmazione. Seleziona una cifra quando compare il valore di un parametro.
	Freccia su	Scorre verso il basso gruppi e parametri. Aumenta / diminuisce il valore di una cifra lampeggiante
	Freccia giù	
	Enter	Avanza di un passo nel menu di programmazione. Salva la modifica a un valore di parametro

2.5.2 Modifica di parametri

Passo	Tasto	Descrizione
1		Collegamento della tensione di alimentazione
2		3 x Escape finché sul display compare "0.0"
3		Premendo il tasto Enter lampeggia la lettera del menu di gruppo
4	 oppure 	Premendo i tasti freccia si seleziona il menu di gruppo desiderato (d,P,t,C,A)
5		Accede al menu di gruppo in precedenza selezionato. La cifra destra lampeggia ed è pronta per la modifica
6		Premere il tasto Sel per consentire la modifica della seconda cifra da destra
7		Premere il tasto Enter per visualizzare il valore del parametro o premere un'altra volta per consentire la modifica del valore
8	 oppure 	Diminuisce o aumenta il valore. SUGGERIMENTO: Premere il tasto Sel per consentire la modifica delle decine e premere un'altra volta per consentire la modifica delle centinaia
9		Conferma il valore impostato premendo il tasto Enter
10		Premendo più volte il tasto Escape esce dal menu di programmazione

Fine della programmazione

Dopo la programmazione è necessario riavviare il convertitore di frequenza per acquisire le impostazioni effettuate.

NOTA**Guasti di funzionamento a programmazione avvenuta!**

Se dopo l'impostazione dei parametri necessari il convertitore di frequenza non funziona:

- Acquisire le impostazioni di fabbrica
- Ripetere la programmazione
 - Dopo la programmazione del convertitore di frequenza, i tasti "Avvio", "Indietro" e "Stop" e il potenziometro sono generalmente privi di funzioni!

Le impostazioni di fabbrica possono essere acquisite settando il parametro P 112 sul valore 1. Quindi il parametro ritorna automaticamente al valore 0 e il convertitore di frequenza mostra il messaggio "F048".

3 Prima messa in funzione con assistente di configurazione

3.1 Preparazione alla prima accensione

NOTA

Far eseguire la prima messa in funzione da un termoinstallatore autorizzato o dal servizio assistenza clienti Froling!

3.1.1 Controllo del sistema di regolazione

- Verificare che sulle schede non siano presenti corpi estranei (resti di fili, rondelle, viti,...).
- Controllare il cablaggio:
verificare che non siano presenti fili allentati e non isolati che potrebbero causare cortocircuiti.
- Controllare che la disposizione degli attacchi di pompe, valvole miscelatrici e gruppi vari NON preassemblati da Froling siano correttamente collegati
- Verificare che il connettore della linea BUS non presenti cortocircuiti
- Controllare gli indirizzi e i jumper di terminazione impostati sui singoli moduli (moduli circuiti di riscaldamento, moduli idraulici, display ecc.)

3.1.2 Controllo dei gruppi collegati

- Verificare che tutti i gruppi impiegati siano collegati correttamente
- Controllare il cablaggio:
verificare che le morsettiere terminali di pompe, valvole miscelatrici e deviatrici non presentino fili allentati o non isolati che potrebbero causare cortocircuiti

3.1.3 Controllo dell'impianto

- Verificare che il fusibile principale della caldaia soddisfi requisiti di intensità di corrente nominale sufficienti
- ⇒ vedi "Allacciamento alla rete" [pagina 8]

3.2 Informazioni generali sull'assistente di configurazione

Per mettere in funzione la caldaia sono disponibili diverse procedure di configurazione guidata. Una piccola selezione è programmabile al livello operativo "Cliente" nel "Menu Scelta rapida", il resto solo al livello operativo "Servizio". Mediante le procedure di configurazione guidata si possono impostare diverse sezioni della caldaia (caldaia propriamente detta, sonda lambda, schema idraulico, ...) attraverso interrogazioni guidate del sistema di regolazione.

A seconda dell'impianto sono disponibili le procedure di configurazione guidata seguenti. Poiché sono interdipendenti, l'ordine viene definito automaticamente dal sistema di regolazione.

Icona	Designazione
	Prima accensione Richiesta di lingua, codice produttore, data e ora
	Caldaia Impostazione di tipo di caldaia, potenza della caldaia, combustibile, dispositivo anticondensa e opzioni specifiche per la caldaia (accensione, filtro, ...)
	Sonda lambda Selezione e calibrazione del tipo di sonda utilizzata
	Estrazione Selezione del sistema di estrazione esistente (solo nella caldaia a caricamento automatico)
	Sistema idraulico Selezione del sistema idraulico (sistema idraulico 1, 2, 3, ...)
	Componenti aggiuntivi Selezione e attivazione delle utenze e dei componenti di regolazione esistenti (circuiti di riscaldamento, boiler, solare, regolatore differenza, ...)
	Preriscaldare Primo riempimento del serbatoio pellet per caldaia mista e a pellet; riempimento della coclea di estrazione e definizione dei tempi di alimentazione combustibile all'avvio della caldaia a cippato
	Connect Impostazione dei parametri necessari lato caldaia per l'uso del dispositivo di controllo online "froeling-connect.com" (indirizzo IP, password display, ...)
	Programma riscaldamento Attivazione e selezione di un programma di riscaldamento.

3.3 Prima accensione

Dopo aver collegato l'alimentazione e acceso l'interruttore generale, il display si avvia e inizia a interrogare le impostazioni di base (lingua, codice produttore della caldaia, data e ora) dell'impianto. Appaiono quindi le icone del touchscreen.

1: selezione della lingua del sistema di regolazione



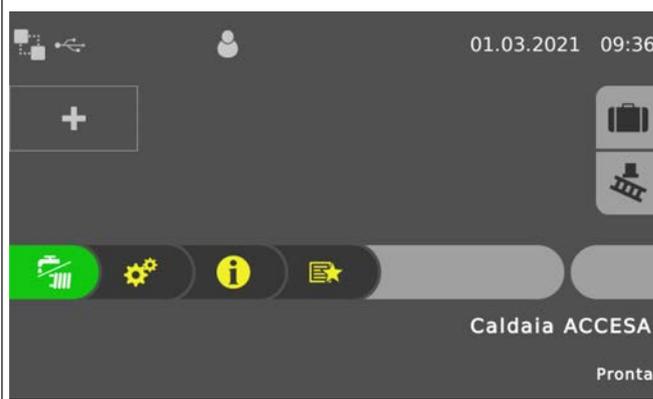
2: impostazione del codice produttore (vedere targhetta)



3: impostazione data e ora



4: visualizzazione del display base



3.4 Avvio dell'assistente di configurazione

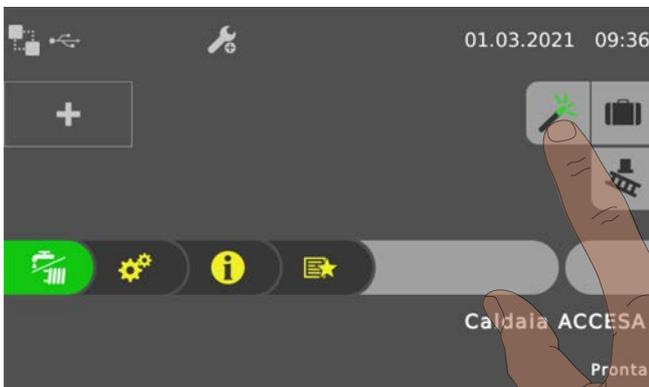
1: toccare il simbolo per modificare il livello operativo



2: digitare il codice di servizio e confermare



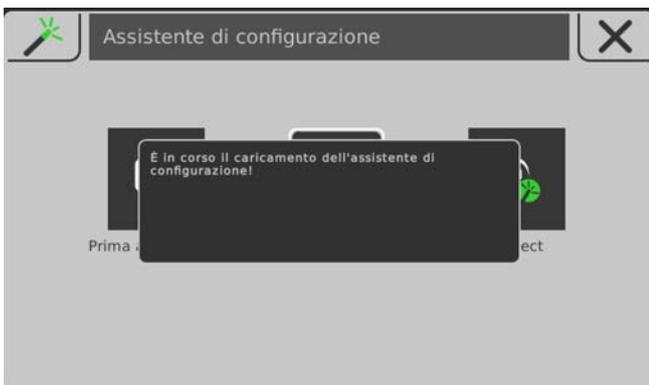
3: toccare il simbolo della configurazione guidata



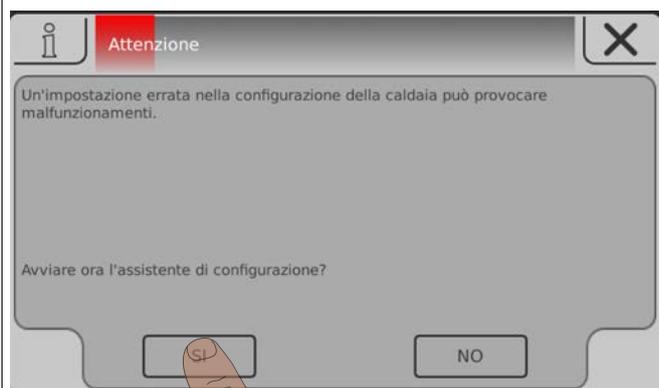
4: toccare l'assistente di configurazione "Caldaia"



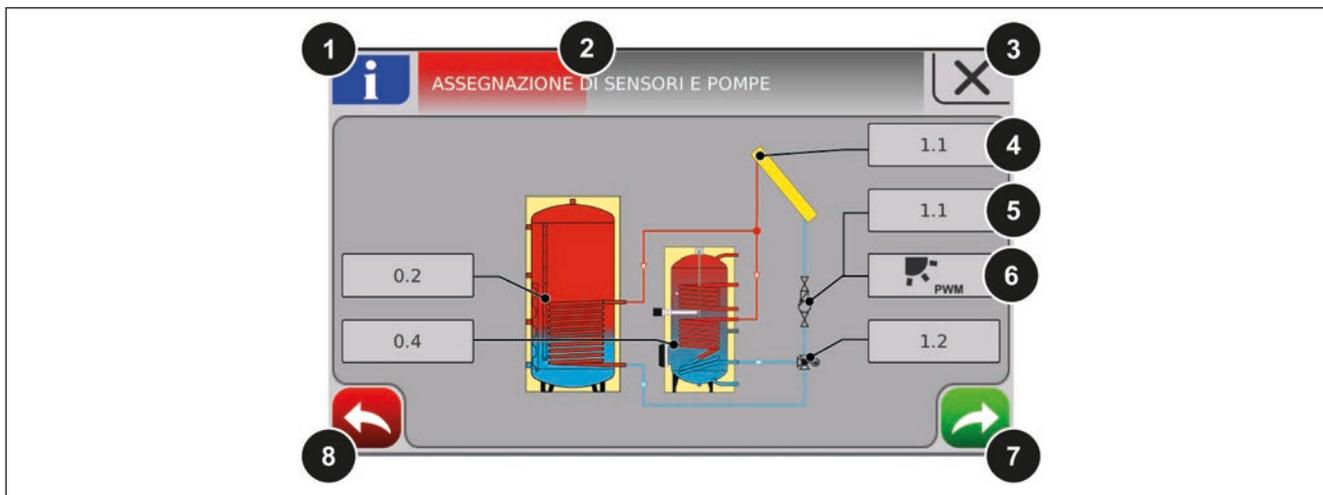
5: l'assistente di configurazione viene caricato



6: leggere il testo del messaggio e per iniziare continuare con "SI"



Navigazione e impostazioni di sonde e pompe



Numero	Descrizione
1	Se il pulsante Info è in blu, su questa pagina di vista d'insieme sono disponibili maggiori informazioni.
2	Barra di avanzamento della rispettiva procedura di configurazione guidata
3	Interruzione della procedura di configurazione guidata
4	Impostazione dell'indirizzo a cui è stata collegata la rispettiva sonda
5	Impostazione dell'indirizzo a cui è stata collegata la rispettiva pompa
6	Definizione del segnale di comando della rispettiva pompa. A seconda del menu selezionato sono disponibili le seguenti possibilità di selezione:
	Pompa senza cavo di comando
	Pompa HE senza cavo di comando
	Pompa / PWM
	Pompa solare / PWM
	Pompa PWM + valvola
	Pompa sol. PWM + valvola
	Pompa ambiente / 0 – 10 V
	Pompa solare / 0 – 10 V
	Pompa amb. 0-10 V + valvola
	Pompa sol. 0-10 V + valvola
	Valvola deviatrice
	⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]
7	Continuare con il passo successivo
8	Un passo indietro

4 Riepilogo dei parametri

4.1 Riscaldare

4.1.1 Riscaldare - Stato



Menu Sistema



Riscaldare



Modo operativo circuito riscaldamento

Visualizzazione o impostazione del modo operativo del circuito di riscaldamento:

- 
Auto:
 funzionamento automatico; fasi di riscaldamento secondo i tempi di riscaldamento impostati
- 
Riscaldamento extra:
 Il circuito di riscaldamento viene regolato sulla temperatura ambiente impostata senza limitazione di tempo. Questa funzione può essere annullata attivando un altro modo operativo/un'altra funzione
- 
Abbassamento:
 funzione abbassamento; viene ignorata la fase di riscaldamento corrente o successiva
- 
Abbassamento continuo:
 Il circuito di riscaldamento resta nella funzione abbassamento fino all'attivazione di un altro modo operativo
- 
Party:
 funzione party; la fase attuale o successiva di riduzione della temperatura viene ignorata
- 
OFF:
 spento; circuito di riscaldamento disattivato, solo protezione antigelo!

Temperatura mandata

Visualizzazione della temperatura di mandata attuale.

Temperatura mandata calcolata

Visualizzazione del valore nominale calcolato per la temperatura di mandata.

Temp. ambiente

Presupposto: circuito di riscaldamento in combinazione con un comando a distanza

Visualizzazione della temperatura ambiente attuale.

Temperatura esterna

Visualizzazione della temperatura esterna attuale.

4.1.2 Riscaldare – Temperature



Temperatura ambiente desiderata in modalità riscaldamento

Presupposto: circuito di riscaldamento in combinazione con un comando a distanza

Temperatura ambiente in base alla quale viene effettuata la regolazione durante i tempi di riscaldamento impostati.

Temperatura ambiente desiderata durante la funzione abbassamento

Presupposto: circuito di riscaldamento in combinazione con un comando a distanza

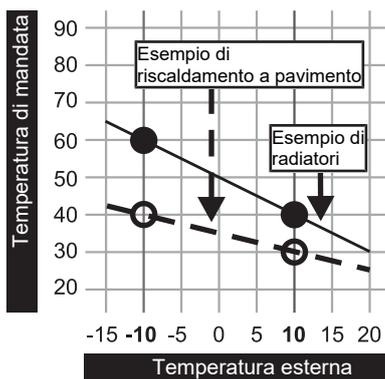
Temperatura ambiente in base alla quale viene effettuata la regolazione al di fuori dei tempi di riscaldamento.

Temperatura mandata desiderata con temperatura esterna +10°C

Primo setpoint per la definizione della curva di riscaldamento.

Temperatura mandata desiderata con temperatura esterna -10°C

Secondo setpoint per la definizione della curva di riscaldamento.



Amplificazione comando temperatura ambiente Kp-Rm

Presupposto: circuito di riscaldamento in combinazione con un comando a distanza

Fattore di influenza della temperatura ambiente sulla temperatura di mandata del circuito di riscaldamento. In caso di scostamento della temperatura ambiente di +/- 1°C, il valore nominale della temperatura di mandata viene corretto di questo valore (solo in combinazione con un comando a distanza).

Valori consigliati:

- riscaldamento a pavimento: 2-3
- radiatori (edificio nuovo): 4-5
- radiatori (edificio vecchio): 6-7

NOTA! Tenere sotto controllo i fattori esterni che agiscono sui comandi a distanza!

Diminuzione della temp. di mandata durante l'abbassamento

Durante il funzionamento in riduzione di temperatura, la temperatura di mandata diminuisce di questo valore.

Temperatura esterna sotto la quale si attiva il riscaldamento

Se, durante il riscaldamento, la temperatura esterna supera questo valore limite, le pompe dei circuiti di riscaldamento e le valvole miscelatrici si disattivano.

Temperatura esterna sotto la quale si attiva l'abbassamento

Se, durante il funzionamento in riduzione di temperatura, la temperatura esterna è inferiore a questo valore limite, le pompe dei circuiti di riscaldamento e le valvole miscelatrici si attivano.

Temperatura max mandata riscaldamento

Temperatura massima per limitare la temperatura di mandata con cui viene alimentato il circuito di riscaldamento.

Temperatura max mandata boiler

Se il boiler 1 è alimentato direttamente tramite il circuito di riscaldamento 1, per la durata di carico boiler è possibile limitare la temperatura di mandata massima per il carico del boiler.

Temperatura antigelo

Se la temperatura ambiente o quella di mandata è inferiore al valore impostato, la pompa del circuito di riscaldamento si accende e la valvola miscelatrice del circuito di riscaldamento si regola in base alla temperatura di mandata massima impostata per il circuito di riscaldamento.

Da quale temperatura sull'accumulatore alto attivare la protezione contro il surriscaldamento

Se la temperatura dell'accumulatore alto supera il valore impostato, viene attivato il circuito di riscaldamento indipendentemente dal modo operativo (Caldia, Comando a distanza) e dai tempi di riscaldamento definiti. La temperatura di mandata viene regolata sul valore

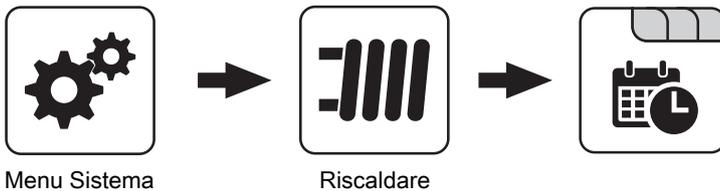
Da quale temperatura sull'accumulatore alto attivare la protezione contro il surriscaldamento

impostato nel parametro "Temperatura mandata desiderata con temperatura esterna -10°C ". La funzione rimane attiva finché non si scende sotto il valore di 2°C .

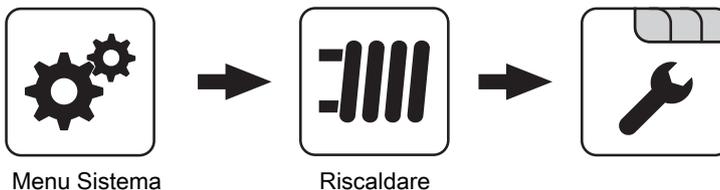
Consiglio: La protezione contro il surriscaldamento dovrebbe essere assegnata a un circuito di riscaldamento ad alta temperatura (per es. ai radiatori).

Scostamento della sonda ambiente

Se il valore valutato della temperatura ambiente si discosta dal valore visualizzato, la valutazione della sonda ambiente può essere adattata con questo parametro. La temperatura misurata dalla sonda aumenta (valore positivo) o diminuisce (valore negativo) del valore impostato.

4.1.3 Riscaldare - Tempi

⇒ vedi "Temporizzazione" [pagina 139]

4.1.4 Riscaldare - Servizio**Pompa circuito riscaldamento**

Consente di testare l'uscita della pompa:

- **A 0:** automatico, spento; **A 1:** automatico, acceso
- **1:** manuale, acceso
- **0:** manuale, spento

Valvola miscelatrice circuito apre

Consente di testare l'uscita della valvola miscelatrice:

- **A 0:** automatico, spento; **A 1:** automatico, acceso
- **1:** manuale, acceso
- **0:** manuale, spento

Valvola miscelatrice circuito chiude

Consente di testare l'uscita della valvola miscelatrice:

- **A 0:** automatico, spento; **A 1:** automatico, acceso
- **1:** manuale, acceso
- **0:** manuale, spento

Tempo di corsa valvola miscelatrice

Qui è necessario impostare il tempo ciclo della valvola miscelatrice utilizzata.

NOTA! Per ridurre le vibrazioni della valvola miscelatrice non impostare un valore < 150 s!

Spegnere il riscald. se la temperatura mandata è più bassa di

Presupposto: il circuito di riscaldamento viene azionato senza comando a distanza

Calcolando una temperatura nominale di mandata inferiore al valore impostato, la pompa del circuito di riscaldamento si disattiva e la valvola miscelatrice si chiude.

Questo circuito può riscaldare con precedenza boiler?

- **NO:** questo circuito di riscaldamento viene disattivato durante un carico del boiler.
- **SI:** a questo circuito di riscaldamento viene fornito calore durante un carico del boiler nonostante la precedenza boiler attiva.

Da quale accumulò o collettore viene alimentato questo circuito (0=caldaia)

Presupposto: parametro solo in combinazione con il sistema pluriresidenziale (varianti)

Questo parametro definisce l'assegnazione della fonte di calore a questo circuito di riscaldamento.

- **0** = caldaia
- **1** = accumulò 01, ...

Richiesta di alta temperatura dal bollitore ACS per

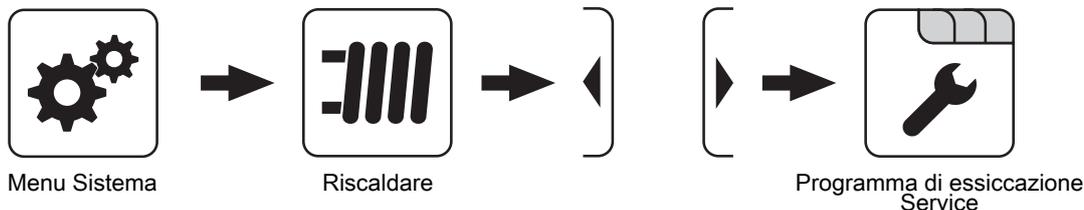
NOTA! Parametro disponibile solo per i circuiti di riscaldamento 1 e 2!

Nella caldaia a pellet PE1 Pellet in versione Unit impostare "Boiler 1"!

- **Nessun boiler:** Il circuito di riscaldamento viene azionato secondo la curva di riscaldamento impostata
- **Boiler 1:** solo il boiler 1 è alimentato dal circuito di riscaldamento
- **Boiler 2-8:** tutti i boiler sono alimentati dal circuito di riscaldamento eccetto il boiler 1
- **Tutti i boiler:** tutti i boiler sono alimentati dal circuito di riscaldamento

Il boiler può essere caricato dal circuito di riscaldamento. Se è presente una richiesta boiler e sono soddisfatti i criteri di carico boiler, la valvola deviatrice attiva immediatamente la corsa di carico boiler. La pompa del circuito di riscaldamento gira non appena è soddisfatto il criterio "Caricare quando la differenza fra caldaia e boiler è di". Terminato il carico del boiler, la pompa del circuito di riscaldamento si arresta, la valvola deviatrice resta ancora attiva per l'intervallo definito e la valvola miscelatrice del circuito di riscaldamento si chiude. Scaduto questo tempo, il circuito di riscaldamento viene nuovamente alimentato a regolazione climatica.

4.1.5 Riscaldare - Programma essiccazione pavimento



Programma essiccazione pavimento attivo

- **NO:** Programma essiccazione disattivato; tutti i circuiti di riscaldamento vengono azionati secondo i tempi di riscaldamento impostati.
 - **SI:** Si avvia il programma essiccazione impostato a 30 giorni. Al termine dei 30 giorni, il circuito di riscaldamento selezionato viene di nuovo comandato in base ai tempi di riscaldamento impostati.
- I tempi di riscaldamento del circuito di riscaldamento selezionato e i tempi di carico caldaia o accumulatore vengono impostati automaticamente su 0-24 ore e il limite riscaldamento della temperatura esterna viene ignorato.
- Se si utilizza una caldaia a legna si dovrà prevedere un'erogazione di calore corrispondente.
- Se la temperatura nominale di mandata attualmente necessaria non può essere raggiunta o mantenuta (es. potenza caldaia, ...) non viene visualizzata alcuna avvertenza!
- In caso di interruzione dell'alimentazione, il programma continua dal punto in cui si era interrotto!

Se la temperatura ambiente attuale è inferiore alla temperatura antigelo impostata, la temperatura nominale di mandata del programma essiccazione ne risulta condizionata.

NOTA: solo in combinazione con un comando a distanza!

Giorno attuale del programma essiccazione

Mostra il giorno attuale del programma essiccazione in esecuzione. Modificando questo parametro, è possibile saltare o ritornare a un determinato giorno del programma.

Quale programma essiccazione viene utilizzato

L'andamento della temperatura di mandata nei programmi essiccazione 1 – 6 è predefinito in maniera fissa. Nel programma essiccazione 7, la temperatura di mandata è selezionabile a piacere per tutti i 30 giorni.

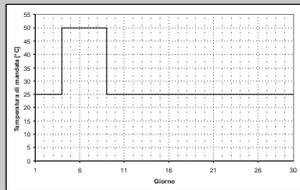
Il programma essiccazione 8 consente di predefinire l'andamento della temperatura di mandata per ciascun giorno.

Temp. man. desiderata per tutti i giorni con programma 7

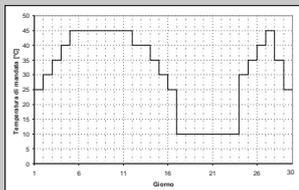
Se il programma essiccazione 7 è attivo, la regolazione avviene in base alla temperatura di mandata qui impostata.

Programmi di essiccazione

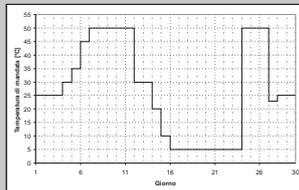
Programma di riscaldamento 1:



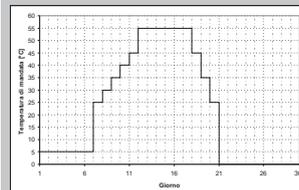
Programma di riscaldamento 2:



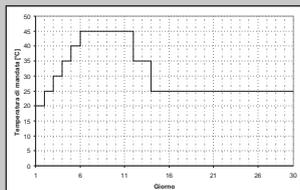
Programma di riscaldamento 5:



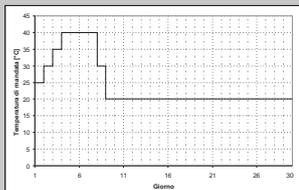
Programma di riscaldamento 6



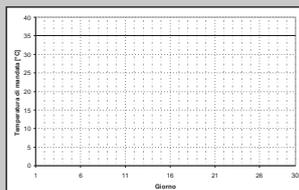
Programma di riscaldamento 3:



Programma di riscaldamento 4:



Programma di riscaldamento 7:



I programmi essiccazione elencati rappresentano proposte non vincolanti. Se il programma essiccazione è utilizzato per essiccare completamente un pavimento continuo, consultare il produttore di quest'ultimo o l'installatore!

Configurare programma 8



Configurare programma 8

Programma essiccazione Service

Temperatura nominale di mandata giorno 1 ... 30

Selezionando "Programma di riscaldamento 8", mediante questa impostazione è possibile predefinire la temperatura nominale di mandata per ciascun giorno.

Circuiti di riscaldamento utilizzati



Circuiti di riscaldamento utilizzati

Programma essiccazione Service

Utilizzare circuito di riscaldamento 01 ... 18

Il numero di circuiti di riscaldamento utilizzati dipende dalla configurazione del sistema. Se sono presenti solo 2 circuiti di riscaldamento, qui sono visualizzati solo 2 circuiti come unica possibilità di selezione.

Il programma di riscaldamento impostato è lo stesso per tutti i circuiti di riscaldamento!

4.1.6 Riscaldare - Impostazioni generali



Menu Sistema



Riscaldare

Impostazioni generali
Servizio

Valore correttivo per la sonda temp. esterna

Se il valore valutato della temperatura esterna si discosta dal valore visualizzato, la valutazione della sonda esterna può essere adattata con questo parametro. La temperatura misurata dalla sonda aumenta (valore positivo) o diminuisce (valore negativo) del valore impostato.

Modulo circuito riscald. dal quale viene letta la temp. esterna (0=modulo base)

Se il modulo base non legge la sonda esterna, impostare l'indirizzo del rispettivo modulo del circuito di riscaldamento +1 (sonda 1 sul rispettivo modulo).

Utilizzare gli ingressi della sonda ambiente per il termostato ambiente

NOTA! Questo parametro influenza tutti gli attacchi della sonda a cui può essere collegata una sonda ambiente analogica!

- **NO:** all'attacco della sonda ambiente deve essere collegata una sonda ambiente per la regolazione della temperatura ambiente.
- **SI:** all'attacco della sonda ambiente si possono collegare termostati ambiente per la regolazione della temperatura ambiente.

- Contatto termostato ambiente aperto: pompa circuito di riscaldamento disattivata, valvola miscelatrice chiusa
- Contatto termostato ambiente chiuso: pompa circuito riscaldamento e regolazione valvola miscelatrice attive

4.2 Acqua

4.2.1 Acqua - Stato



Menu Sistema



Acqua



Temperatura boiler alto

Temperatura corrente del boiler. Il boiler viene caricato se si raggiunge la finestra temporale per il carico del boiler e la temperatura definita è scesa sotto la temperatura indicata nel parametro "Ricaricare il boiler sotto la temperatura di". Il boiler viene caricato fino allo scadere della finestra temporale o al raggiungimento della temperatura impostata in "Temperatura boiler desiderata".

Temperatura boiler referenza solare

Presupposto: impianto solare regolato da Froling!
Temperatura attuale in corrispondenza della sonda di riferimento dell'impianto solare.

Comando pompa boiler

Specifica il numero di giri della pompa di carico boiler, in percentuale del numero massimo di giri.

4.2.2 Acqua - Temperature



Menu Sistema

Acqua

Temperatura boiler desiderata

Al raggiungimento di questa temperatura del boiler, il carico del boiler si arresta.

Ricaricare il boiler sotto la temperatura di

Il carico del boiler si avvia se la temperatura del boiler è inferiore al valore qui impostato, la Zeitfenster è attiva e la sorgente di ricarica (caldaia o accumulatore) presenta il superamento di carico impostato.

Caricare quando la differenza fra accumulatore e boiler è di

Se la temperatura dell'accumulatore superiore è più alta di questo valore rispetto a quella corrente del boiler e la finestra temporale è attiva, il carico del boiler si avvia (solo nei sistemi con accumulatore).

Caricare quando la differenza fra caldaia e boiler è di

Se la temperatura della caldaia è più alta di questo valore rispetto a quella corrente del boiler e la finestra temporale è attiva, il carico del boiler si avvia (solo nei sistemi senza accumulatore).

La differenza fra caldaia e boiler deve essere

Regolazione della temperatura nominale della caldaia per raggiungere la temperatura desiderata del boiler.

Temperatura caldaia desiderata = temperatura boiler desiderata + differenza

Se la temperatura nominale attualmente calcolata per la caldaia è superiore al risultato del calcolo sopra indicato, viene mantenuta la temperatura nominale della caldaia (solo nei sistemi senza accumulatore).

4.2.3 Acqua - Tempi



Menu Sistema

Acqua

⇒ vedi "Temporizzazione" [pagina 139]

4.2.4 Acqua - Servizio



Menu Sistema

Acqua

Utilizzo calore residuo

Presupposto: schema idraulico 0 e dispositivo anticondensa con valvola miscelatrice

- **SI:** al boiler viene sottratto il calore residuo. Il parametro "Temperatura caldaia sopra la quale possono girare tutte le pompe" viene ignorato. La pompa viene comandata al minimo numero di giri finché la temperatura della caldaia non scende di + 3°C al di sotto di quella del boiler.

Caricare il boiler solo una volta al giorno

- **NO:** il carico del boiler si avvia ogni volta che la temperatura del boiler scende sotto il valore impostato in "Ricaricare il boiler sotto la temperatura di", la Zeitfenster è attiva e la fonte di calore (caldaia o accumulatore) presenta una temperatura sufficiente.
- **SI:** se il boiler è già stato ricaricato una volta nel giorno attuale, il successivo carico del boiler viene interrotto.

Riscaldamento legionelle attivo

- **NO:** Il riscaldamento antilegionella del boiler non viene eseguito.
- **SI:** Una volta alla settimana il boiler viene riscaldato alla temperatura impostata nel parametro "Temp. nominale boiler in riscaldamento antilegionella (uguale per tutti i boiler)".

Quando eseguire il riscaldamento antilegionella

Definisce il giorno della settimana in cui eseguire il riscaldamento antilegionella dell'acqua sanitaria.

Temp. nominale boiler in riscaldamento antilegionella (uguale per tutti i boiler)

Se il parametro "Riscaldamento legionelle attivo" è impostato su "SI", il giorno della settimana impostato il boiler viene riscaldato alla temperatura impostata.

Quale accumulatore/collettore dà il calore per il boiler (0=caldaia)

Presupposto: parametro solo in combinazione con il sistema pluriresidenziale (varianti)

Questo parametro definisce l'assegnazione della fonte di calore a questo boiler.

- **0** = caldaia
- **1** = accumulatore 01, ...

Spegnimento ritardato pompa boiler => (comprende tutti i boiler)

Al termine del carico del boiler, le pompe di carico boiler continuano a funzionare per l'intervallo qui impostato.

Entrata sonda boiler 01 superiore

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda del boiler.

Entrata sonda di riferimento solare boiler 01

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per il riferimento solare del boiler.

Uscita pompa boiler 01

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di carico boiler.

Comando della pompa di carico boiler

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Giri minimi pompa boiler

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa secondo le direttive del produttore della pompa).

Giri max pompa carico boiler

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di carico in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

4.3 Solare

4.3.1 Solare - Stato



Menu Sistema



Solare



Temperatura pannello solare

Visualizzazione della temperatura attuale del pannello solare.

Sonda solare accumulo alto

Visualizzazione della temperatura attuale sulla sonda di riferimento solare nella zona superiore dell'accumulatore.

Sonda solare accumulo sotto

Visualizzazione della temperatura attuale sulla sonda di riferimento solare nella zona inferiore dell'accumulatore.

Temperatura ritorno pannelli solari

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Visualizzazione della temperatura di ritorno attuale del pannello solare.

Prestazione attuale dell'impianto solare [kW]

Visualizzazione della potenza attuale generata dal pannello solare. Il calcolo della potenza viene eseguito solo se è stata impostata la capacità in litri della pompa solare o si utilizza un trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica. Per eseguire il calcolo in modo più preciso, si consiglia l'uso di una sonda di ritorno del pannello solare.

Flussometro [l/h]

Presupposto: presenza del trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica

Visualizzazione della quantità di acqua attualmente pompata dal pannello solare.

Produzione giornaliera [kWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare nel giorno attuale.

Produzione giornaliera 1 ... 6 giorno/i fa [kWh]

Mostra l'andamento storico dell'impianto solare. Sono disponibili i rendimenti degli ultimi 6 giorni.

Produzione totale [kWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare dal giorno di attivazione del conta calorie.

Temperatura boiler referenza solare

Temperatura attuale in corrispondenza della sonda di riferimento dell'impianto solare.

Scambiatore di calore sec. Temperatura di mandata (tubazione verso l'accumulatore)

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Temperatura attuale sulla mandata dello scambiatore di calore lato secondario.

Tempo funzionamento pompa solare

Visualizzazione del tempo totale della pompa solare.

Comando pompa solare

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa solare, in percentuale della velocità massima.

Pompa tra scambiatore e accumulo

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa tra scambiatore di calore e accumulatore.

Pompa tra scambiatore e boiler

Presupposto: Schema idraulico 12

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa tra scambiatore di calore e boiler.

Valvola commutazione tra accumulo alto e basso

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Comando attuale della valvola deviatrice sul lato solare.

- 0% ... accumulo basso
- 100% ... accumulo alto

4.3.2 Solare - Temperature



Menu Sistema

Solare

Temperatura desiderata del boiler con carico solare

Fino a questa temperatura il boiler viene riscaldato con carico solare. Se l'impianto solare è dotato di una valvola deviatrice per la commutazione scambiatore solare accumulatore o boiler, questo parametro consente di commutare tra questi due scambiatori solari.

Differenza di temperatura avvio solare

La pompa solare si accende quando la temperatura del pannello solare è inferiore di questo valore alla temperatura di riferimento nel bollitore o nell'accumulatore.

Differenza di temperatura arresto pompa solare

La pompa solare si spegne quando la differenza tra la temperatura del pannello solare e la temperatura di riferimento nel bollitore o nell'accumulatore è inferiore di questo valore.

Temperatura massima accumulato sotto con carico solare

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Se la sonda per la temperatura di riferimento solare nell'accumulatore supera il valore qui impostato, la pompa solare si spegne.

Temperatura minima pannello solare

Temperatura minima nel pannello solare da raggiungere in modo che la regolazione solare cominci a funzionare.

Protezione pannello/pompa da una temp. pannello di

Se il valore misurato della sonda del pannello solare supera il valore impostato, entro 15 min il pannello solare deve raffreddarsi di 20°C, altrimenti la pompa del pannello solare si arresta per proteggere la pompa.

Scambiatore – ritardo partenza pompa accumulato

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Ritardo di accensione della pompa tra scambiatore e accumulato.

Scambiatore – ritardo arresto pompa accumulato

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Ritardo di spegnimento della pompa tra scambiatore e accumulato.

Temp. solare desiderata nell'accumulo alto (carico veloce fino a questa temperatura)

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Se la sonda superiore nell'accumulatore raggiunge il valore impostato, la valvola deviatrice solare passa alla zona inferiore dell'accumulatore.

Differenza pannello solare – accumulato alto

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

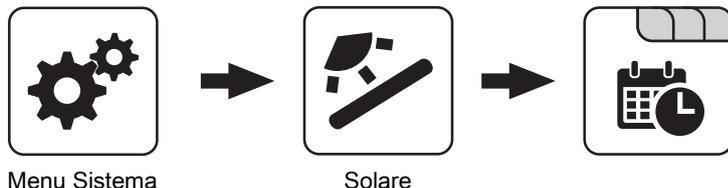
Superamento per la regolazione della pompa solare rispetto alla temperatura superiore o inferiore nell'accumulatore.

Differenza mandata accumulato alto – scambiatore di calore secondario

Presupposto: schema idraulico 12 o 13

Questo parametro specifica di quanto deve essere inferiore la temperatura di mandata dello scambiatore di calore secondario rispetto alla temperatura del pannello solare. Se la differenza è inferiore al valore impostato, diminuisce il numero di giri della pompa tra scambiatore di calore e boiler o accumulatore.

4.3.3 Solare - Tempi



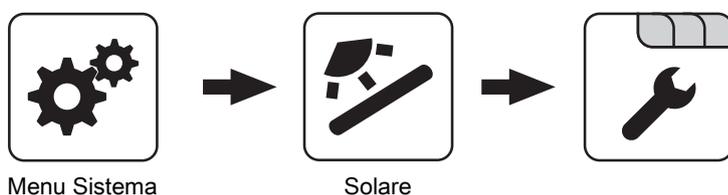
Avvio della pompa dell'impianto solare da

Se a partire dall'orario impostato sono stati raggiunti i criteri per l'avvio della pompa solare, quest'ultima si avvia.

La pompa dell'impianto solare può funzionare fino alle

Anche se i criteri per l'avvio della pompa pannelli sono soddisfatti, la pompa pannelli resta attiva soltanto fino all'orario impostato.

4.3.4 Solare - Servizio



Sistema solare

- 1: l'impianto solare alimenta solo il boiler
- 2: l'impianto solare alimenta solo l'accumulatore
- 3: l'impianto solare viene ampliato con una valvola deviatrice e serve ad alimentare due utilizzatori diversi. Ad esempio: Commutazione da accumulatore di acqua sanitaria ad accumulatore o commutazione tra scambiatore solare superiore e inferiore in caso di accumulatore igienico a stratificazione solare o accumulatore modulare a stratificazione solare con 2 scambiatori solari

NOTA! Questo parametro non è visualizzato con lo schema idraulico 12 o 13.

Uscita pompa solare

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa solare.

Comando pompa solare

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Giri minimi della pompa pannelli

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa secondo le direttive del produttore della pompa).

Giri massimi pompa solare

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa solare in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Sorveglianza pannelli

- **SI:** la pompa solare viene attivata per 10 secondi a determinati intervalli di tempo. L'intervallo può essere definito con il seguente parametro. Se la sonda del pannello solare rileva un aumento di temperatura, la pompa viene attivata in maniera permanente. Questa funzione è attiva dalle 08:00 alle 19:00 e il valore soglia della temperatura del pannello solare a partire dal quale questa funzione è attiva viene regolato in maniera dinamica.
- **NO:** la pompa solare si avvia solo se è soddisfatto il criterio definito nel parametro "Differenza di temperatura avvio solare".

Sorveglianza pannelli tutti

Se entro la finestra temporale 08:00 – 19:00 la pompa solare non è attiva, allo scadere dell'intervallo qui impostato viene attivata per 10 secondi. Se la sonda del pannello solare rileva un aumento di temperatura, la pompa viene attivata in maniera permanente. Se sulla sonda del pannello solare non viene rilevato un aumento di temperatura, la pompa solare si spegne nuovamente e l'intervallo riparte.

Con solare su accumulo e boiler la precedenza va al boiler

- **SI:** il boiler viene caricato fino al raggiungimento della temperatura impostata in "Temperatura boiler desiderata con carico solare", dopodiché si passa all'accumulatore mediante la valvola deviatrice.
- **NO:** il boiler viene caricato finché la differenza di temperatura tra la sonda del pannello solare e la sonda di riferimento solare nel boiler non è più sufficiente. Quindi la valvola di deviazione passa all'accumulatore alimentandolo per 20 minuti. Successivamente la pompa pannelli si arresta per 20 min. e controlla se la differenza di temperatura è nuovamente sufficiente per caricare il boiler.

Quale ACCUMULO viene caricato con il solare

Questo parametro definisce l'accumulatore sul quale deve essere presente il carico solare.

Quale BOLLITORE viene caricato con il solare

Questo parametro definisce il boiler sul quale deve essere presente il carico solare.

Ingresso sonda pannello solare

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda del pannello solare.

Entrata sonda di riferimento solare accumulatore sup.

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda di riferimento solare nella zona superiore dell'accumulatore.

Ingresso sonda accumulatore inferiore riferimento solare

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda di riferimento solare nella zona inferiore dell'accumulatore.

Entrata sonda SC sec. Mandata sonda

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda di mandata dello scambiatore secondario.

Entrata sonda di ritorno pannello solare

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per il ritorno del pannello solare.

Uscita pompa valvola deviatrice solare

Uscita pompa a cui è stata collegata la valvola deviatrice solare.

Uscita pompa accumulatore – scambiatore di calore

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa tra scambiatore di calore solare e accumulatore.

Comando pompa accumulatore – scambiatore di calore

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Uscita pompa boiler – scambiatore di calore

Presupposto: Schema idraulico 12

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa tra scambiatore di calore solare e boiler.

Comando pompa boiler – scambiatore di calore

Presupposto: Schema idraulico 12

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Invertire uscita valvola deviatrice

Presupposto: sistema solare 3, schema idraulico 12 o 13

- **NO:** l'uscita pompa a cui è stata collegata la valvola deviatrice solare è alimentata a 230 V se l'impianto solare eroga energia allo scambiatore solare del boiler o alla zona superiore dell'accumulatore. Se in questa uscita non sono presenti 230 V, la valvola abilita la corsa allo scambiatore solare dell'accumulatore o alla zona inferiore dell'accumulatore.
- **SI:** se la valvola deviatrice solare viene erroneamente attivata, questo parametro consente di regolare l'attivazione.

La sonda solare è una PT1000?

- **NO:** come sonda solare si utilizza una KTY81
- **SI:** come sonda solare si utilizza una PT1000

Valore Kp regolatore pompa solare

Parametro per la regolazione del numero di giri della pompa solare.

Valore Tn pompa solare

Parametro per la regolazione del numero di giri della pompa solare.

Valore Kp pompa scambiatore sec.

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Parametro per la regolazione del numero di giri della pompa tra scambiatore solare e accumulatore e della pompa tra scambiatore solare e boiler (se presente).

Valore Tn pompa scambiatore sec.

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Parametro per la regolazione del numero di giri della pompa tra scambiatore solare e accumulatore e della pompa tra scambiatore solare e boiler (se presente).

Numero min. giri pompa scambiatore sec.

Presupposto: schema idraulico 12 o 13

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa secondo le direttive del produttore della pompa).

Numero min. giri pompa scambiatore sec.

Questo parametro si applica alla pompa tra scambiatore solare e accumulatore e alla pompa tra scambiatore solare e boiler (se presente).

4.3.5 Solare - Calorimetro



Menu Sistema



Solare



Temperatura pannello solare

Visualizzazione della temperatura attuale del pannello solare.

Temperatura ritorno pannelli solari

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Visualizzazione della temperatura di ritorno attuale del pannello solare.

Prestazione attuale dell'impianto solare [kW]

Visualizzazione della potenza attuale generata dal pannello solare. Il calcolo della potenza viene eseguito solo se è stata impostata la capacità in litri della pompa solare o si utilizza un trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica. Per eseguire il calcolo in modo più preciso, si consiglia l'uso di una sonda di ritorno del pannello solare.

Flussometro [l/h]

Presupposto: presenza del trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica

Visualizzazione della quantità di acqua attualmente pompata dal pannello solare.

Produzione giornaliera [kWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare nel giorno attuale.

Produzione giornaliera 1 ... 6 giorno/i fa [kWh]

Mostra l'andamento storico dell'impianto solare. Sono disponibili i rendimenti degli ultimi 6 giorni.

Produzione totale [kWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare dal giorno di attivazione del conta calorie.

Portata nominale della pompa pannelli solari per calorimetro [l/h]

Se si utilizza un trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica, immettendo la capacità della pompa in litri viene attivato il calorimetro. Qui si deve immettere la portata al 100% del numero di giri della pompa solare.

NOTA! Se si utilizza un trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica questo parametro può essere omesso!

Litri per impulso del sensore di portata

Se si utilizza un misuratore esterno della portata in volume, regolare questo valore in base al misuratore utilizzato [0,5 – 5 imp/l].

Entrata sonda di ritorno pannello solare

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per il ritorno del pannello solare.

Entrata sonda di mandata pannello solare

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per la mandata del pannello solare.

Viene usato un flussometro esterno

- **SI:** Viene utilizzato un trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica.

4.4 Accumulo

4.4.1 Accumulo - Stato



Menu Sistema



Accumulo



Temperatura accumulo alto

Visualizzazione della temperatura attuale nella zona superiore dell'accumulatore.

Temperatura accumulo sonda 2 ... 7

Presupposto: sistema di gestione sonde con 3 – 8 sonde
Visualizzazione della temperatura corrente nella posizione della rispettiva sonda sull'accumulatore. Tutte le sonde configurate sono utilizzate per calcolare lo stato di accumulo.

Temperatura accumulo basso

Visualizzazione della temperatura attuale nella zona inferiore dell'accumulatore.

Comando pompe accumulo

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa di accumulo.

Stato accumulo

Visualizzazione dello stato di accumulo attualmente calcolato.

4.4.2 Accumulo - Temperature



Menu Sistema

Accumulo

Temperatura accumulo di avvio circuiti di riscaldamento

Valore di temperatura da raggiungere per l'abilitazione delle pompe dei circuiti di riscaldamento nella zona superiore dell'accumulatore.

NOTA! Questo parametro si applica a tutti i circuiti di riscaldamento esistenti!

Avvio caldaia con una differenza tra temp. caldaia desid. e accumulo alto di

La caldaia si avvia quando la differenza tra la temperatura dell'accumulatore superiore e la temperatura nominale della caldaia impostata è maggiore del valore impostato.

Avvio caricamento da carico accumulo

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o schema idraulico 4

La caldaia si avvia quando lo stato di accumulo non raggiunge il valore impostato.

Prestazione caldaia 100% sotto un carico accumulatore di

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o schema idraulico 4

La caldaia viene azionata alla potenza nominale quando lo stato di accumulo non raggiunge il valore impostato.

Prestazione caldaia 0% se l'accumulatore è ricaricato oltre

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o schema idraulico 4

Se lo stato di accumulo supera il valore impostato, la caldaia si arresta in modo controllato.

L'accumulo è carico al 100% con temperatura caldaia desiderata – valore

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o schema idraulico 4

Lo stato di accumulo è 100% quando la temperatura media dell'accumulatore è inferiore del valore impostato alla temperatura nominale della caldaia. Questo parametro definisce il punto finale della curva di carico dell'accumulatore.

L'accumulatore è carico allo 0% con una temperatura di

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o schema idraulico 4

Lo stato di accumulo è 0% quando la temperatura media dell'accumulatore raggiunge il valore impostato. Questo parametro definisce il punto base della curva di carico dell'accumulatore.

Accumulo è carico quando la diff. tra temp. caldaia e accumulo basso è di

L'accumulo si arresta a partire da questa differenza tra la temperatura nominale caldaia impostata e la temperatura attuale nella zona inferiore dell'accumulatore.

Differenza accumulo – accumulo

Presupposto: Variante 3

Differenza che deve essere presente per il carico di un accumulatore, per esempio in un edificio adiacente. Se non si raggiunge questa differenza, il carico dell'accumulatore si arresta.

4.4.3 Accumulo - Tempi



⇒ vedi "Temporizzazione" [pagina 139]

4.4.4 Accumulo - Servizio



Attivare HKP0 in base alla temperatura accumulo superiore

- **NO:** abilitazione della pompa del circuito di riscaldamento 0 in base alla temperatura della caldaia, parametro "Temperatura caldaia sopra la quale possono girare tutte le pompe"
- **SI:** abilitazione della pompa del circuito di riscaldamento 0 in base alla temperatura nella zona superiore dell'accumulatore, parametro "Temperatura accumulo di avvio circuiti di riscaldamento"

Gestire la richiesta accumulo in base alle utenze

- **NO:** il criterio di avvio della caldaia è definito tramite il parametro "Avvio caldaia con una differenza tra temp. caldaia desid. e accumulo alto di".
- **SI:** in base a temperature preimpostate oppure in funzione della temperatura esterna, tutti i boiler e i circuiti di riscaldamento collegati alla caldaia segnalano richieste al sistema di regolazione. Queste richieste vengono confrontate con la temperatura attuale nell'accumulatore superiore e, in caso di valori inferiori a quest'ultima, si ha l'avvio della caldaia. La caldaia si arresta quando il sistema non invia alcuna richiesta o il criterio di caricamento completo è soddisfatto.

Ritardo spegnimento della richiesta accumulo per

Se i circuiti di riscaldamento non inviano alcuna richiesta, la caldaia si arresta allo scadere del tempo impostato.

NOTA! Parametro applicabile solo se è attivo il parametro "Gestire la richiesta accumulo in base alle utenze".

Entrata sonda accumulatore superiore

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda nella zona superiore dell'accumulatore.

Entrata sonda accumulo 2-7

Il numero di sonde visualizzate dipende dalla configurazione. Tutte le sonde configurate sono utilizzate per calcolare lo stato di accumulo.

Entrata sonda accumulatore centrale

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda nella zona centrale dell'accumulatore.

Entrata sonda accumulatore inferiore

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda nella zona inferiore dell'accumulatore.

Uscita pompa accumulatore

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di accumulo.

Comando pompa accumulatore

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Giri minimi pompa accumulo

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa secondo le direttive del produttore della pompa).

Giri max pompa carico accumulatore

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di accumulo in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Valore minimo della quantità da aggiungere

Se la quantità da aggiungere calcolata è inferiore al valore minimo impostato, l'utilizzatore viene avvisato che non è necessario riscaldare/ricaricare.

Quando la caldaia è attiva ricaricare tutti gli accumuli

Presupposto: variante 3 o variante 4

- **SI:** se la caldaia si avvia in base a una richiesta di calore dell'accumulatore, nella caldaia non viene caricato solo questo accumulatore, ma anche tutti gli accumulatori presenti nelle sottostazioni. Aumenta così il tempo di funzionamento riferito a un avvio della caldaia.

Quale pompa viene utilizzata per la valvola deviatrice dell'accumulatore

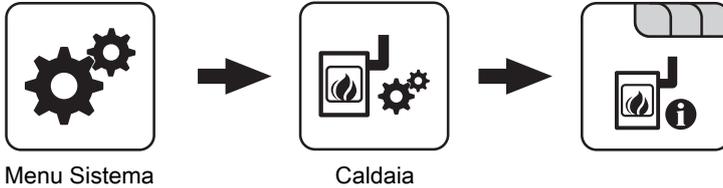
Fino al raggiungimento di una temperatura regolabile nella zona superiore dell'accumulatore a stratificazione la valvola deviatrice esclude una parte dell'accumulatore a stratificazione affinché la caldaia arrivi in temperatura più velocemente. Dopo il raggiungimento di questa temperatura la valvola deviatrice torna a commutarsi e la caldaia ha a sua disposizione l'intera capacità dell'accumulatore a stratificazione.

Invertire segnale valvola di sgancio dell'accumulatore

- **SI:** Se la valvola viene erroneamente attivata, questo parametro consente di modificare l'attivazione.

4.5 Caldaia

4.5.1 Caldaia - Stato



Temperatura caldaia

Visualizzazione della temperatura attuale della caldaia

Temperatura fumi

Visualizzazione della temperatura attuale dei fumi. Se la sonda fumi non è collegata, viene visualizzata la temperatura della scheda del modulo base.

Temperatura impostata fumi

Visualizzazione della temperatura nominale dei fumi calcolata.

Carico caldaia

Visualizzazione del segnale per il regolatore di combustione.

Comando ventilatore fumi

Visualizzazione del comando attuale del ventilatore di estrazione.

Giri ventilatore fumi

Visualizzazione del numero di giri attuale del ventilatore di estrazione.

Comando serrande aria

Visualizzazione della posizione attuale a cui deve portarsi la serranda dell'aria.

Posizione della serranda aria

Visualizzazione della posizione attuale della serranda aria.

Aria primaria

Visualizzazione del valore attuale della serranda aria primaria in base al regolatore.

Posizione della farfalla aria primaria

Visualizzazione della posizione corrente della serranda aria primaria (corretta per le impostazioni dell'aria).

Ossigeno residuo

Visualizzazione del tenore di ossigeno residuo attuale.

Regolatore ossigeno

Visualizzazione dell'attivazione della serranda aria primaria e secondaria.

Temperatura caldaia calcolata

Visualizzazione della temperatura nominale della caldaia calcolata in funzione dello schema idraulico impostato.

Ritorno desiderato calcolato

Presupposto: Innalzamento mandata tramite valvola miscelatrice

Sonda 1

Visualizzazione della temperatura attuale della sonda 1.

Sonda ritorno

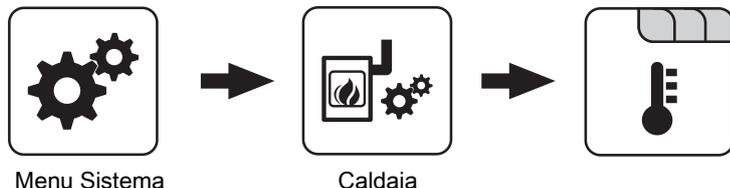
Presupposto: Valvola anticondensa con valvola miscelatrice o pompa anticondensa

Visualizzazione della temperatura attuale del ritorno caldaia.

Temperatura stoker

Visualizzazione della temperatura corrente sulla sonda stoker.

4.5.2 Caldaia - Temperature

**Temperatura nominale caldaia**

La temperatura della caldaia viene impostata su questo valore.

Campo di regolazione T4: 60 – 90 °C

Campo di regolazione TX / TI / T4e: 70 – 90 °C

Spegnere quando la temp. caldaia attuale è più alta di quella impostata +

Se la temperatura nominale della caldaia viene superata di questo valore, la caldaia si arresta. La caldaia riparte quando la temperatura nominale impostata della caldaia scende sotto questo valore.

Spegnere sempre sopra la massima temperatura impostabile +

Se la temperatura nominale massima impostabile della caldaia supera questo valore, per raffreddare la caldaia vengono attivate anche le pompe esistenti dei circuiti di riscaldamento e di carico boiler. La caldaia riparte quando la temperatura corrente della caldaia scende sotto la temperatura nominale impostata della caldaia.

Temperatura caldaia sopra la quale possono girare tutte le pompe

Se la temperatura corrente della caldaia raggiunge questo valore, la pompa di accumulo si avvia (isteresi: 2°C).

Temperatura minima di ritorno

Presupposto: dispositivo anticondensa con valvola miscelatrice

Temperatura minima di ritorno alla caldaia.

Abilitare valvola miscel. anticondensa solo con pompa accumulo attiva

Presupposto: “Variante 2 e 5” oppure “Variante 3”

La valvola miscelatrice anticondensa viene attivata soltanto con pompa di carico accumulatore attiva. Se la pompa si ferma, la valvola miscelatrice chiude il ritorno totale / apre il bypass.

Ampiezza di scostamento nominale mandata/ritorno

Definisce la differenza desiderata tra la temperatura di mandata e di ritorno durante il riscaldamento della caldaia.

Ritardo ritorno desiderato

Presupposto: Innalzamento mandata tramite valvola miscelatrice

Tempo di attesa per calcolare l'adattamento alla temperatura nominale di ritorno. Allo scadere del periodo di tempo impostato si valutano le temperature ambiente.

Aumento ritorno desiderato (fattore del carico)

Presupposto: Innalzamento mandata tramite valvola miscelatrice

Questo parametro determina come deve essere valutata la differenza tra temperatura effettiva e temperatura nominale della caldaia.

Differenza min dell'aumento ritorno a carico min

Presupposto: Innalzamento mandata tramite valvola miscelatrice

Differenza minima tra temperatura nominale caldaia e temperatura nominale di ritorno. L'ampiezza di scostamento tra temperatura di mandata e temperatura di ritorno caldaia non deve essere inferiore a questo valore. Questo parametro fa riferimento al carico parziale della caldaia.

Differenza min. dell'aumento ritorno a carico 100%

Presupposto: Innalzamento mandata tramite valvola miscelatrice

Differenza minima tra temperatura nominale caldaia e temperatura nominale di ritorno. L'ampiezza di scostamento tra temperatura di mandata e temperatura di ritorno caldaia non deve essere inferiore a questo valore. Questo parametro fa riferimento al carico nominale della caldaia.

Tra carico parziale e carico nominale si attua un'interpolazione tra i due parametri.

Innalzamento circuito con funzione modulante

Presupposto: Funzione modulante attiva o caldaia collegata a cascata

Durante il riscaldamento la temperatura nominale della caldaia aumenta di questo valore rispetto alla temperatura di mandata richiesta.

Attivare funzione di regolazione rapida con aumento temperatura di ritorno

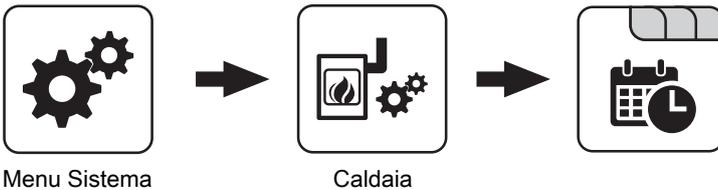
- **SI:** reazione al cambio rapido del carico. Se la regolazione rapida è attiva, la temperatura di ritorno viene controllata costantemente e in caso di aumento insolitamente rapido (ad es. dovuto al distacco di un'utenza significativa) l'alimentazione si riduce al minimo impostato in modo che la caldaia non si surriscaldi.

Aumento temperatura in ritorno per regolazione rapida

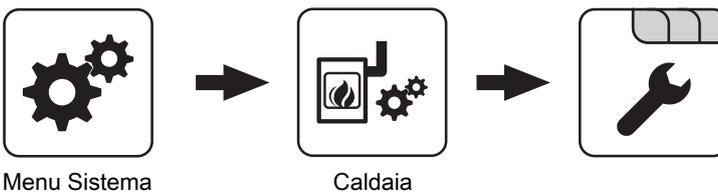
La regolazione rapida risponde a questo aumento di temperatura entro il tempo di controllo impostato.

Durata controllo aumento temperatura in ritorno

Durata di controllo dell'aumento di temperatura in fase di ritorno (per l'avvio della regolazione rapida).

4.5.3 Caldaia - Tempi

⇒ vedi "Temporizzazione" [pagina 139]

4.5.4 Caldaia - Servizio**Funzione modulante attiva**

- **NO:** La temperatura della caldaia viene regolata in base alla temperatura nominale impostata della caldaia. In abbinamento a un accumulatore questo parametro deve essere impostato su 'NO'.
- **SI:** la temperatura della caldaia viene regolata in base al valore di mandata calcolato per il circuito di riscaldamento/boiler.

Tempo di corsa valvola miscelatrice

Presupposto: Valvola anticondensa con valvola miscelatrice

Impostazione del tempo ciclo della valvola miscelatrice utilizzata per la valvola anticondensa.

Consiglio: per ridurre le vibrazioni della valvola miscelatrice, non impostare a un valore inferiore a 150 s!

Comandare pompa carico caldaia tramite pompa 1

Presupposto: sistema 0, sistema 3 o variante 4

- **NO:** collegamento della pompa di carico caldaia all'uscita "HKP0" sul modulo base
- **SI:** collegamento della pompa di carico caldaia all'uscita "Pompa 1" sul modulo base

Comando della pompa di carico caldaia

Presupposto: sistema 0, sistema 3 o variante 4

- Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Comando della pompa carico caldaia in funzione

Presupposto: Variante 4

Nella variante 4 non ha luogo nessuna regolazione del numero di giri della pompa di carico caldaia. Se è necessario limitare il numero di giri della pompa di carico caldaia in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Funzione messaggio di err. gen. pompa caldaia

Definisce se e come interpretare l'ingresso del messaggio di errore generale pompa caldaia.

Ingresso messaggio err. gen. pompa caldaia

Indirizzo modulo digitale richiesto ingresso messaggio di err. gen. pompa caldaia.

Messaggio err.gen.pompa caldaia

Segnale di ingresso corrente.

4.5.5 Caldaia - Impostazioni generali



Menu Sistema



Caldaia

**Modem presente**

- **NO:** non è presente alcun modem per la trasmissione dati dalla caldaia.
- **SI:** è presente un modem per la trasmissione dati dalla caldaia.

Ciclo memorizzazione registro dati

Se la caldaia è dotata di un registratore di dati, i dati principali della caldaia vengono registrati su una scheda SD. Questo parametro specifica a quali intervalli viene eseguita questa registrazione.

Segnalare avvertimenti tramite relè

- **NO:** in caso di "errore" o "allarme" si attiva il contatto di segnalazione errori.
- **SI:** oltre che in caso di "errore" o "allarme" il contatto di segnalazione errori si attiva anche quando sulla caldaia è presente una "avvertenza".

Quale scala di temperatura utilizzare

- **Celsius (°C):** le temperature e le impostazioni visualizzate sono espresse in °C.
- **Fahrenheit (°F):** le temperature e le impostazioni visualizzate sono espresse in °F.

Inserire i dati sempre in °C

- **SI:** se si utilizza anche un registratore di dati, tutti i valori di temperatura sono memorizzati in °C.
- **NO:** se si utilizza anche un registratore di dati, tutti i valori di temperatura sono memorizzati in °F.

Mandare un'interruzione di riga all'invio del protocollo ASCII su COM2

- **NO:** se viene emesso un nuovo record, quest'ultimo viene allineato al precedente.
- **SI:** tra i singoli record viene inviata un'interruzione di riga per una migliore rappresentazione grafica.

Azzerare il contatore di manutenzione

- **NO:** dopo l'ultima manutenzione il contatore continua a funzionare.
- **SI:** dopo l'ultima manutenzione il contatore viene impostato su "0".

Fonte richiesta di potenza est. (0 - Off, 1 - 0-10V, 2 - Modbus)

Definisce se la caldaia viene comandata tramite una richiesta di potenza esterna. Se come fonte si seleziona "1 - 0-10 V" o "2 - Modbus", l'abilitazione della caldaia e la potenza vengono attivate attraverso un ingresso impostabile sul modulo analogico (0-10 V) o tramite Modbus.

⇒ vedi "Richiesta di potenza esterna" [pagina 28]

Invertire richiesta di potenza est. tramite ingresso analogico

Permette di invertire il segnale di ingresso (0V = 0% ⇒ 0V = 100%).

Ingresso richiesta di potenza esterna

Valore di ingresso attualmente presente per la richiesta di potenza esterna.

Richiesta di potenza esterna corrente

Valore predefinito attualmente valido per la caldaia tenendo conto dei tempi minimi.

Attivare valori preimpostati combustibile

SI: vengono acquisiti i parametri predefiniti della caldaia per il combustibile selezionato. Conclusa la procedura, il parametro si riporta su "NO".

Attivare valori preimpostati caldaia

SI: Vengono acquisiti i valori preimpostati per il tipo di caldaia selezionato. Conclusa la procedura, il parametro si riporta su "NO".

Ricaricare impostazioni di fabbrica (tutti i valori vengono resettati)

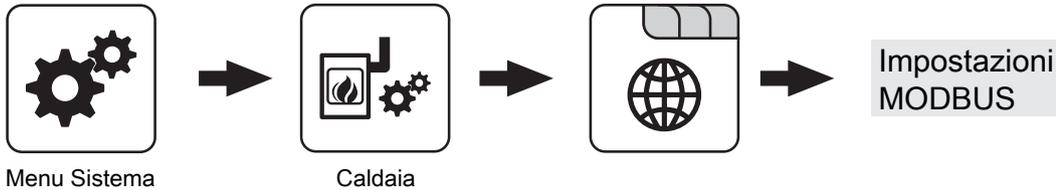
- **SI:** acquisizione delle impostazioni di fabbrica. Tutti i parametri vengono resettati! Dopo aver acquisito le impostazioni, il parametro passa automaticamente a "NO" e la caldaia deve essere riprogrammata per garantire un corretto funzionamento della stessa.

Reset EEPROM

- **SI:** Tutte le impostazioni della caldaie e le configurazioni dell'impianto vengono cancellate! La caldaia è nuovamente funzionante solo quando viene rimessa in funzione dal servizio assistenza clienti Froling oppure dall'installatore autorizzato!

Ingresso modulo analogico per richiesta di potenza esterna

Definisce l'ingresso per la richiesta di potenza esterna, con i valori di potenza predefiniti "0-10 V" (indirizzo del modulo analogico e morsetto di ingresso, per es. 0.3).

Caldaia - Impostazioni generali - Impostazioni MODBUS**COM 2 viene utilizzato come porta MODBUS**

- **NO:** la porta COM 2 invia a ogni secondo i valori principali della caldaia.
- **SI:** la porta COM 2 può essere utilizzata per il collegamento a un MODBUS (RTU/ASCII).

Indirizzo MODBUS

Definisce l'indirizzo della caldaia nella rete ModBus.

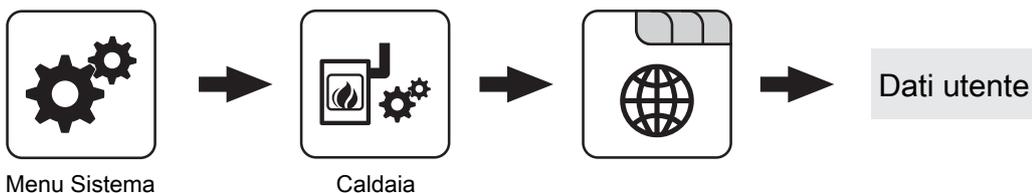
Protocollo MODBUS (1 – RTU / 2 – ASCII)

Specifica il protocollo Modbus da utilizzare per la trasmissione. Il protocollo da utilizzare si trova nella documentazione del sistema Modbus usato in loco.

Utilizzare protocollo MODBUS 2014?

Specifica se per la comunicazione si deve utilizzare il protocollo Modbus 2014. In questa versione è possibile scrivere parametri a livello cliente. Inoltre, rispetto alla versione precedente, gli indirizzi dei registri sono stati raggruppati nuovamente per argomento.

Se il parametro viene impostato su "NO", la funzionalità e gli indirizzi dei registri restano uguali alle versioni precedenti per garantire la compatibilità con i sistemi esistenti in caso di update del software.

Caldaia - Impostazioni generali - Dati utente**Numero produzione**

Per l'identificazione univoca della caldaia sul server froling-connect qui si deve impostare il codice produttore indicato sulla targhetta.

Codice cliente

L'impostazione del codice cliente consente di trasferire automaticamente quest'ultimo nel verbale durante il salvataggio del verbale di messa in funzione.

Numero ID caldaia

L'impostazione del numero ID caldaia consente di trasferire automaticamente quest'ultimo nel verbale durante il salvataggio del verbale di messa in funzione.

4.6 Caldaia 2

4.6.1 Caldaia 2 - Stato



Temperatura caldaia secondaria

Visualizzazione della temperatura attuale della caldaia secondaria.

Stato relè bruciatore

Mostra lo stato attuale del relè del bruciatore:

- 0: Seconda caldaia non attiva
- 1: Seconda caldaia attiva

Pompa caldaia secondaria

Presupposto: parametro "Valvola deviatrice presente" su "NO"

Visualizzazione del comando corrente della pompa della caldaia secondaria.

Valvola deviatrice caldaia secondaria

Presupposto: parametro "Valvola deviatrice presente" su "SI"

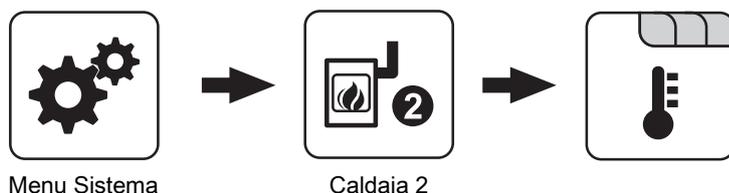
Visualizzazione del comando corrente della valvola deviatrice della caldaia secondaria.

Start manuale caldaia secondaria (solo con ventilatore fumi spento)

- **OFF:** la caldaia secondaria viene comandata secondo il programma impostato
- **ON:** la caldaia secondaria viene attivata immediatamente

NOTA! È attivo il blocco del bruciatore!

4.6.2 Caldaia 2 - Temperature



Ritardo caldaia secondaria

Se è presente una richiesta del boiler o del circuito di riscaldamento e l'accumulatore o la caldaia non ha una temperatura sufficiente, si avvia la caldaia secondaria in base al ritardo qui impostato.

Disattivare ritardo accensione in avaria?

Specifica se il ritardo di accensione viene ignorato in caso di guasto della caldaia e se la seconda caldaia viene attivata immediatamente su richiesta.

Disattivare il ritardo di accensione a caldaia spenta?

Specifica se il ritardo di accensione viene ignorato a caldaia spenta e se la seconda caldaia viene attivata immediatamente su richiesta.

Partenza caldaia secondaria quando la temperatura accumulato alto è sotto

Se la temperatura nella zona superiore dell'accumulatore scende sotto il valore impostato, la caldaia secondaria si avvia allo scadere del ritardo impostato.

Avviare la caldaia secondaria solo in base a temp. accumulato superiore

Abilitazione della caldaia secondaria dopo che la temperatura è scesa al di sotto del valore minimo impostato sull'accumulatore superiore. Tutte le utenze non vengono prese in considerazione.

Tempo funzionamento minimo caldaia secondaria

Se si avvia la caldaia secondaria, quest'ultima funziona almeno per l'intervallo qui impostato.

Nessun funzionamento della pompa di calore al di sotto di una temperatura esterna di

Presupposto: pompa di calore utilizzata come caldaia secondaria

Al di sotto della temperatura impostata la pompa di calore non entra più in funzione. Si evita così il funzionamento ad alta intensità energetica quando la temperatura esterna è più bassa.

Temperatura massima di mandata per funzionamento pompa di calore

Presupposto: pompa di calore utilizzata come caldaia secondaria

Se è richiesta una temperatura di mandata più alta del valore impostato, subentra la caldaia principale.

Tempo minimo di funzionamento della caldaia principale

Presupposto: pompa di calore utilizzata come caldaia secondaria

Quando la caldaia principale è in funzione, se i criteri di funzionamento della pompa di calore sono soddisfatti, la caldaia si spegne solo dopo il raggiungimento del tempo minimo di funzionamento della caldaia principale. Si evitano così tempi di funzionamento troppo brevi della caldaia principale.

Temperatura min caldaia secondaria

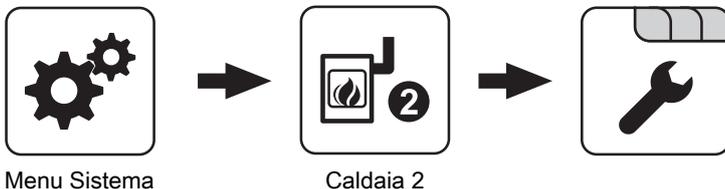
Se la caldaia secondaria raggiunge il valore di temperatura impostato, la pompa di carico si avvia o la valvola deviatrice viene attivata.

Differenza temperatura caldaia secondaria e accumulatore

Differenza di temperatura tra caldaia secondaria e temperatura superiore nell'accumulatore a stratificazione per attivare la pompa di carico della caldaia secondaria.

Ritardo commutazione caldaia secondaria (gasolio) deviatrice

Se la temperatura attuale della caldaia secondaria è inferiore al valore impostato in "Temperatura min caldaia secondaria", la valvola deviatrice commuta solo al termine dell'intervallo impostato.

4.6.3 Caldaia 2 - Servizio**Portare la caldaia secondaria in modulazione al valore impostato**

- **NO:** la caldaia secondaria viene azionata alla temperatura impostata sul relativo termostato.
- **SI:** la temperatura della caldaia secondaria viene regolata in base alla temperatura nominale richiesta dai circuiti di riscaldamento o dai boiler.

Entrata sonda caldaia secondaria

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per la caldaia secondaria.

Quale pompa è usata per la caldaia secondaria

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di carico della caldaia secondaria o la valvola deviatrice della caldaia secondaria.

Comando pompa caldaia 2

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Giri max pompa carico caldaia 2

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di carico caldaia secondaria in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Invertire valvola deviatrice caldaia secondaria

SI: se la valvola viene erroneamente attivata, questo parametro consente di regolare l'attivazione.

Relè bruciatore

- **A:** la caldaia secondaria viene comandata secondo il programma impostato.
- **1:** la caldaia secondaria è stata avviata manualmente.
- **0:** la caldaia secondaria è stata arrestata manualmente.

4.7 Materiale combustibile

4.7.1 Combust. - Servizio



Scelta combustibile

- Cippato secco
- Cippato umido
- Pellet

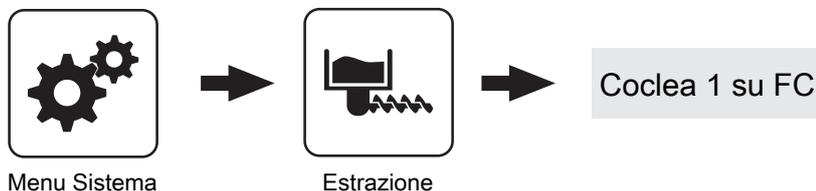
Dopo aver impostato il combustibile, compare la richiesta di accettare i valori predefiniti del materiale, a cui si dovrà rispondere "SI".

Attivare valori preimpostati combustibile

- **SI:** vengono acquisiti i parametri predefiniti della caldaia per il combustibile selezionato. Conclusa la procedura, il parametro si riporta su "NO".

4.8 Estrazione

4.8.1 Estrazione - Coclea 1 su FC



Coclea attiva

- **NO:** la coclea 1 sul modulo di estrazione non viene utilizzata.
 - **SI:** la coclea 1 sul modulo di estrazione viene utilizzata.
- Uscita "coclea 1"
 - Entrata "coperchio canale di caduta 1"
 - Connettore "fotocellula 1"

Corrente nominale coclea 1

Corrente nominale del motore della "Coclea 1" in base alla targhetta sul motore.

Nella correzione errori la coclea trasporto gira indietro per

Tempo di rotazione all'indietro della coclea di trasporto per l'eliminazione degli errori.

Nella correzione errori la coclea trasporto gira avanti per

Tempo di rotazione in avanti della coclea di trasporto per l'eliminazione degli errori.

Ritardo attivazione sensore fotoelettrico coclea trasporto

Ritardo di accensione della coclea di trasporto. La coclea di trasporto si avvia se durante l'intervallo impostato non si rileva combustibile nel pozzo di caduta.

Ritardo disattivazione sensore fotoelettrico coclea trasporto

Ritardo di spegnimento della coclea di trasporto. La coclea di trasporto si arresta se durante l'intervallo impostato si rileva combustibile nel pozzo di caduta.

Tempo max a vuoto della coclea

Ritardo di segnalazione di un errore nel rilevamento materiale.

Caricamento forzato dopo

Il caricamento forzato parte dopo il tempo di funzionamento delle coclee successive. Dopo un certo tempo, la coclea viene attivata, anche se la fotocellula sta ancora rilevando il materiale.

Tempo massimo caricamento forzato

Durata massima del caricamento forzato. Al termine la coclea fa una pausa.

Test caricamento forzato

Se la fotocellula non scende ancora dopo il numero impostato di caricamenti forzati, viene emesso un messaggio di errore.

Coclea su indirizzo

Indirizzo a cui è stata collegata la coclea.

Controllo corrente minima attivo

Indica se la corrente minima viene controllata durante l'attivazione.

Ore di funzionamento coclea su FC

Ore di funzionamento della coclea sulla fotocellula.

4.8.2 Estrazione - Coclea 2 su FC



Menu Sistema



Estrazione



Coclea 2 su FC

Coclea attiva

- **NO:** la coclea 2 sul modulo di estrazione non viene utilizzata.
 - **SI:** la coclea 2 sul modulo di estrazione viene utilizzata.
- Uscita "coclea 2"
 - Entrata "coperchio canale di caduta 2"
 - Connettore "fotocellula 2"

Corrente nominale coclea 2

Corrente nominale del motore della "Coclea 2" in base alla targhetta sul motore.

Nella correzione errori la coclea trasporto gira indietro per

Tempo di rotazione all'indietro della coclea di trasporto per l'eliminazione degli errori.

Nella correzione errori la coclea trasporto gira avanti per

Tempo di rotazione in avanti della coclea di trasporto per l'eliminazione degli errori.

Ritardo attivazione sensore fotoelettrico coclea trasporto

Ritardo di accensione della coclea di trasporto. La coclea di trasporto si avvia se durante l'intervallo impostato non si rileva combustibile nel pozzo di caduta.

Ritardo disattivazione sensore fotoelettrico coclea trasporto

Ritardo di spegnimento della coclea di trasporto. La coclea di trasporto si arresta se durante l'intervallo impostato si rileva combustibile nel pozzo di caduta.

Tempo max a vuoto della coclea

Ritardo di segnalazione di un errore nel rilevamento materiale.

Caricamento forzato dopo

Il caricamento forzato parte dopo il tempo di funzionamento delle coclee successive. Dopo un certo tempo, la coclea viene attivata, anche se la fotocellula sta ancora rilevando il materiale.

Tempo massimo caricamento forzato

Durata massima del caricamento forzato. Al termine la coclea fa una pausa.

Test caricamento forzato

Se la fotocellula non scende ancora dopo il numero impostato di carichi forzati, viene emesso un messaggio di errore.

Controllo corrente minima attivo

Indica se la corrente minima viene controllata durante l'attivazione.

Ore di funzionamento coclea su FC

Ore di funzionamento della coclea sulla fotocellula.

Coclea su indirizzo

Indirizzo a cui è stata collegata la coclea.

4.8.3 Sistema di estrazione - Estrattore



Modo operativo

- **OFF:** Estrattore con azionamento separato disattivato
- **Auto PIENO / VUOTO:** La regolazione della caldaia decide, in base all'intensità di corrente misurata del motore dell'azionamento separato dell'estrattore, se il locale stoccaggio è pieno o vuoto, da cui risulta il tempo di funzionamento dell'estrattore con azionamento separato.
- **Locale stoccaggio PIENO:** Il tempo di funzionamento dell'estrattore con azionamento separato viene definito dal parametro "Ponderazione tempo di funzionamento coclea con locale stoccaggio PIENO", indipendentemente dal fatto che il locale stoccaggio sia vuoto o pieno.
- **Locale stoccaggio VUOTO:** Il tempo di funzionamento dell'estrattore con azionamento separato viene definito dal parametro "Ponderazione tempo di funzionamento coclea con locale stoccaggio VUOTO", indipendentemente dal fatto che il locale stoccaggio sia vuoto o pieno.

Corrente nominale per estrattore

Impostazione della corrente nominale dell'estrattore con azionamento separato in base alla targhetta del motore.

Locale stoccaggio PIENO al % della corrente nominale

Valore soglia in % della corrente nominale del motore dell'estrattore con azionamento separato a partire dal quale si ipotizza un locale stoccaggio pieno.

- Se l'assorbimento elettrico attuale supera il valore impostato in percentuale della attuale nominale del motore, la regolazione della caldaia lo interpreta come locale stoccaggio pieno e il comando dell'estrattore con azionamento separato viene definito tramite il parametro "Ponderazione tempo di funzionamento coclea con locale stoccaggio PIENO".
- Se l'assorbimento elettrico attuale non raggiunge il valore impostato in percentuale della corrente nominale del motore, la regolazione della caldaia lo interpreta come locale stoccaggio vuoto e il comando

Locale stoccaggio PIENO al % della corrente nominale

dell'estrattore con azionamento separato viene definito tramite il parametro "Ponderazione tempo di funzionamento coclea con locale stoccaggio VUOTO".

Tempo ciclo:

Tempo ciclo per il calcolo del tempo di funzionamento dell'estrattore con azionamento separato.

Ponderazione tempo di funzionamento coclea con locale stoccaggio PIENO

Entro il tempo ciclo si conteggia il tempo di funzionamento complessivo di tutte le coclee. Questo parametro definisce il tempo di funzionamento dell'estrattore con azionamento separato con locale stoccaggio pieno nel ciclo successivo.

Ponderazione tempo di funzionamento coclea con locale stoccaggio VUOTO

Entro il tempo ciclo si conteggia il tempo di funzionamento complessivo di tutte le coclee. Questo parametro definisce il tempo di funzionamento dell'estrattore con azionamento separato con locale stoccaggio vuoto nel ciclo successivo.

Estrattore su indirizzo

Specifica l'uscita su cui è attivato l'azionamento dell'estrattore.

Controllo corrente minima attivo

- **SI:** rileva la mancanza della fase misurata.

Ore di funzionamento estrattore

Ore di funzionamento dell'estrattore con motore proprio presente.

4.8.4 Estrazione - ciclone 1 (configurazione estrazione 8)

**Ciclone attivo**

- **NO:** il ciclone sul sistema di estrazione per aspirazione non è utilizzato.
- **SI:** il ciclone sul sistema di estrazione per aspirazione è utilizzato.

Sistema di aspirazione attivo

Presupposto: modulo di aspirazione 1-2-3 con l'utilizzo di massimo tre sistemi di estrazione identici.

Specifica il sistema di estrazione attualmente utilizzato.

Sonda attiva

Presupposto: modulo di aspirazione 1-2-3 in abbinamento al sistema di aspirazione pellet RS4 / RS8

Sonda del sistema di estrazione attivo utilizzata per l'aspirazione.

Stato ciclone

Visualizza lo stato corrente del ciclone.

Stato estrazione per aspirazione

Visualizza lo stato corrente dell'estrazione per aspirazione che alimenta il ciclone.

Ritardo di risposta sensore MIN

Intervallo dopo il quale la turbina di aspirazione viene attivata.

Sistema di aspirazione 1 ... 3

Presupposto: modulo di aspirazione 1-2-3 in abbinamento al sistema di aspirazione pellet RS4 / RS8

Sottomenu del rispettivo sistema di aspirazione (RS4 / RS8) per abilitare/bloccare le relative posizioni di aspirazione.

Dopo quante operazioni di riempimento svuotare completamente il ciclone?

Specifica dopo quanti riempimenti il ciclone deve svuotarsi completamente.

Tempo max fino alla deviazione della sonda aspirazione

Presupposto: estrazione con commutazione a 4 o 8 vie Intervallo in cui il ciclone deve rilevare un livello di riempimento del 100% nella sonda. Se questo intervallo viene superato, l'unità di commutazione passa automaticamente alla sonda successiva. Dopo il passaggio in successione di tutte le sonde, se nel ciclone non si raggiunge un livello di riempimento del 100%, sul display compare un messaggio di errore.

Controlavaggio sonda per

Presupposto: sistema di aspirazione pellet RS4 / RS8 Prima di passare alla sonda successiva, l'ultima sonda utilizzata viene sottoposta a controlavaggio per l'intervallo impostato.

Tempo max aspirazione

Presupposto: Estrazione con silo a sacco o coclea con aspirazione

Se allo scadere del tempo impostato non si raggiunge il livello di riempimento del 100% nel ciclone, la turbina di aspirazione si spegne.

Ritardo coclea di aspirazione dopo la risposta del sensore MAX

Specifica per quanto tempo la coclea di aspirazione deve fornire il materiale per raggiungere il livello massimo di riempimento del ciclone dopo la risposta del sensore. Trascorso questo tempo di funzionamento, inizia il ritardo della turbina di aspirazione (parametro "Ritardo aspirazione")

Ritardo aspirazione

Se il sensore di livello nel ciclone rileva combustibile, la turbina di aspirazione rimane ancora attiva per il l'intervallo impostato.

Viene utilizzata la posizione 1 ... 8 dell'unità di commutazione?

Per abilitare/bloccare le singole posizioni di aspirazione del sistema di aspirazione RS4 / RS8.

Temporizzazione vibrazioni

La temporizzazione delle vibrazioni è preimpostata sul 60%.

Base oraria: 100 sec. → 60 sec. ON / 40 sec. pausa

Ciclo coclea estrazione

Tempo di funzionamento della coclea di estrazione, meno una pausa impostabile. Il tempo di pausa è determinato dal parametro "Anticipo aspiratore".

Corrente nominale coclea estrazione

Corrente nominale del motore della coclea con aspirazione in base alla targhetta sul motore.

Nella correzione errori la coclea con aspirazione gira indietro per

Tempo di rotazione all'indietro della coclea di aspirazione per l'eliminazione degli errori.

Nella correzione errori la coclea con aspirazione gira avanti per

Tempo di rotazione in avanti della coclea di aspirazione per l'eliminazione degli errori.

Controllo corrente minima attivo

- **SI:** rileva la mancanza della fase misurata.

Ore di funzionamento coclea con aspirazione

Presupposto: sistema di aspirazione per grandi impianti con ciclone con 2 valvole a stella.

Ore di funzionamento del sistema di estrazione a coclea con aspirazione in un sistema di aspirazione per grandi impianti.

Ore di funzionamento turbina di aspirazione

Contatore delle ore di funzionamento della turbina di aspirazione.

Anticipo aspiratore

Tempo antecedente l'avvio della coclea di estrazione.

Zona di aspirazione 1 ... 3 attivata

Una zona di aspirazione può essere attivata o disattivata. Le zone di aspirazione disattivate vengono saltate quando si passa da una zona di aspirazione all'altra.

Ciclo coclea estrazione

Tempo di funzionamento della coclea di estrazione, meno una pausa impostabile.

Coclea su indirizzo

Indirizzo a cui è stata collegata la coclea.

Il ritardo talpa interviene dopo la risposta del sensore MAX

La talpa viene ancora attivata per il tempo impostato quando il ciclone è pieno.

Ciclo talpa

Tempo totale di un ciclo della talpa.

4.8.5 Estrazione - ciclone 1 (coclea di aspirazione)

**Ciclone attivo**

- **NO:** il ciclone sul sistema di estrazione per aspirazione non è utilizzato.
- **SI:** il ciclone sul sistema di estrazione per aspirazione è utilizzato.

Anticipo aspiratore

Presupposto: Estrazione coclea con aspirazione

Una volta avviato il riempimento, la coclea con aspirazione parte con questo ritardo.

Tempo max aspirazione

Presupposto: Estrazione con silo a sacco o coclea con aspirazione

Se allo scadere del tempo impostato non si raggiunge il livello di riempimento del 100% nel ciclone, la turbina di aspirazione si spegne.

Ritardo coclea di aspirazione dopo la risposta del sensore MAX

Specifica per quanto tempo la coclea di aspirazione deve fornire il materiale per raggiungere il livello massimo di riempimento del ciclone dopo la risposta del sensore. Trascorso questo tempo di funzionamento, inizia il ritardo della turbina di aspirazione (parametro "Ritardo aspirazione")

Ritardo aspirazione

Se il sensore di livello nel ciclone rileva combustibile, la turbina di aspirazione rimane ancora attiva per l'intervallo impostato.

Indirizzo su coclea

Indirizzo dell'uscita sul modulo di estrazione al quale è stato collegato il motore della coclea con aspirazione.

Ciclo coclea estrazione

Tempo di funzionamento della coclea di estrazione, meno una pausa impostabile. Il tempo di pausa è determinato dal parametro "Anticipo aspiratore".

Corrente nominale coclea estrazione

Corrente nominale del motore della coclea con aspirazione in base alla targhetta sul motore.

Nella correzione errori la coclea con aspirazione gira indietro per

Tempo di rotazione all'indietro della coclea di aspirazione per l'eliminazione degli errori.

Nella correzione errori la coclea con aspirazione gira avanti per

Tempo di rotazione in avanti della coclea di aspirazione per l'eliminazione degli errori.

Controllo corrente minima attivo

- **SI:** rileva la mancanza della fase misurata.

Ore di funzionamento coclea con aspirazione

Presupposto: sistema di aspirazione per grandi impianti con ciclone con 2 valvole a stella.

Ore di funzionamento del sistema di estrazione a coclea con aspirazione in un sistema di aspirazione per grandi impianti.

Ore di funzionamento turbina di aspirazione

Contatore delle ore di funzionamento della turbina di aspirazione.

Il ritardo talpa interviene dopo la risposta del sensore MAX

La talpa viene ancora attivata per il tempo impostato quando il ciclone è pieno.

Ciclo talpa

Tempo totale di un ciclo della talpa.

4.8.6 Estrazione - ciclone 1 (commutazione 4/8 volte)



Numero	Descrizione
1	Vista d'insieme del numero massimo di sonde di aspirazione disponibili. Se è stato selezionato il sistema di aspirazione RS4, verranno raffigurate soltanto quattro posizioni. Toccando il punto di aspirazione relativo si apre una finestra nella quale possono essere richiamate funzioni diverse.
2	L'unità di selezione sonde deve avvicinarsi al punto di aspirazione selezionato. Fino al raggiungimento della posizione desiderata il pulsante del punto di aspirazione lampeggia alternativamente di grigio/verde.
3	Il punto di aspirazione selezionato è disponibile.
4	Se il punto di aspirazione selezionato non è generalmente in uso oppure non deve essere utilizzato a causa di un problema (tubo di aspirazione, blocco causato da pellet, ...), toccando questo pulsante è possibile bloccare il punto di aspirazione.
5, 6	Pulsanti per passare dal ciclone 1 al ciclone 2.

Ciclone attivo

- **NO:** il ciclone sul sistema di estrazione per aspirazione non è utilizzato.
- **SI:** il ciclone sul sistema di estrazione per aspirazione è utilizzato.

Tempo max fino alla deviazione della sonda aspirazione

Presupposto: estrazione con commutazione a 4 o 8 vie
Intervallo in cui il ciclone deve rilevare un livello di riempimento del 100% nella sonda. Se questo intervallo viene superato, l'unità di commutazione passa automaticamente alla sonda successiva. Dopo il passaggio in successione di tutte le sonde, se nel ciclone non si raggiunge un livello di riempimento del 100%, sul display compare un messaggio di errore.

Controlavaggio sonda per

Presupposto: sistema di aspirazione pellet RS4 / RS8
Prima di passare alla sonda successiva, l'ultima sonda utilizzata viene sottoposta a controlavaggio per l'intervallo impostato.

Ritardo aspirazione

Se il sensore di livello nel ciclone rileva combustibile, la turbina di aspirazione rimane ancora attiva per l'intervallo impostato.

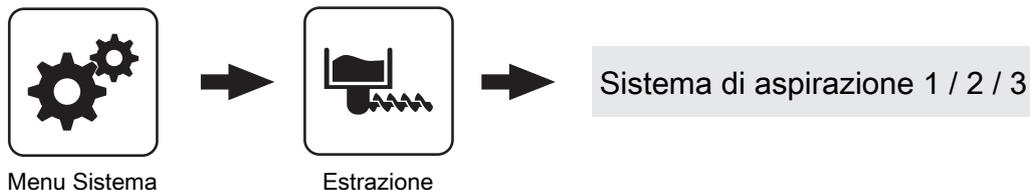
Viene utilizzata la posizione 1 ... 8 dell'unità di commutazione?

Per abilitare/bloccare le singole posizioni di aspirazione del sistema di aspirazione RS4 / RS8.

Ore di funzionamento turbina di aspirazione

Contatore delle ore di funzionamento della turbina di aspirazione.

4.8.7 Estrazione - Ciclone 1 (modulo di aspirazione 1-2-3)



Numero	Descrizione
1	Vista d'insieme del numero massimo di sonde di aspirazione disponibili. Se è stato selezionato il sistema di aspirazione RS4, verranno raffigurate soltanto quattro posizioni. Toccando il punto di aspirazione relativo si apre una finestra nella quale possono essere richiamate funzioni diverse.
2	L'unità di selezione sonde deve avvicinarsi al punto di aspirazione selezionato. Fino al raggiungimento della posizione desiderata il pulsante del punto di aspirazione lampeggia alternativamente di grigio/verde.
3	Il punto di aspirazione selezionato è disponibile.

Numero	Descrizione
4	Se il punto di aspirazione selezionato non è generalmente in uso oppure non deve essere utilizzato a causa di un problema (tubo di aspirazione, blocco causato da pellet, ...), toccando questo pulsante è possibile bloccare il punto di aspirazione.
5, 6	Se si tratta di una combinazione di più sistemi di estrazione pellet RS4/RS8, con questi pulsanti è possibile passare agli altri sistemi di aspirazione.

Sistema di aspirazione attivo

Presupposto: modulo di aspirazione 1-2-3 con l'utilizzo di massimo tre sistemi di estrazione identici.

Specifica il sistema di estrazione attualmente utilizzato.

Ciclone attivo

- **NO:** il ciclone sul sistema di estrazione per aspirazione non è utilizzato.
- **SI:** il ciclone sul sistema di estrazione per aspirazione è utilizzato.

Sonda attiva

Presupposto: modulo di aspirazione 1-2-3 in abbinamento al sistema di aspirazione pellet RS4 / RS8

Sonda del sistema di estrazione attivo utilizzata per l'aspirazione.

Stato ciclone

Visualizza lo stato corrente del ciclone.

Gestione delle zone di aspirazione

Una zona di aspirazione può essere attivata o disattivata. Le zone di aspirazione disattivate vengono saltate quando si passa da una all'altra.

Stato estrazione per aspirazione

Visualizza lo stato corrente dell'estrazione per aspirazione che alimenta il ciclone.

Ingressi

Visualizza il comando corrente degli ingressi.

Uscite

Visualizza il comando corrente delle uscite.

Dopo quante operazioni di riempimento svuotare completamente il ciclone?

Specifica dopo quanti riempimenti il ciclone deve svuotarsi completamente.

Ritardo di risposta sensore MIN

Intervallo dopo il quale la turbina di aspirazione viene attivata.

Tempo max fino alla deviazione della sonda aspirazione

Presupposto: estrazione con commutazione a 4 o 8 vie
Intervallo in cui il ciclone deve rilevare un livello di riempimento del 100% nella sonda. Se questo intervallo viene superato, l'unità di commutazione passa automaticamente alla sonda successiva. Dopo il passaggio in successione di tutte le sonde, se nel ciclone non si raggiunge un livello di riempimento del 100%, sul display compare un messaggio di errore.

Ore di funzionamento turbina di aspirazione

Contatore delle ore di funzionamento della turbina di aspirazione.

Temporizzazione vibrazioni

La temporizzazione delle vibrazioni è preimpostata sul 60%.

Base oraria: 100 sec. → 60 sec. ON / 40 sec. pausa

Il ritardo talpa interviene dopo la risposta del sensore MAX

La talpa viene ancora attivata per il tempo impostato quando il ciclone è pieno.

Ciclo talpa

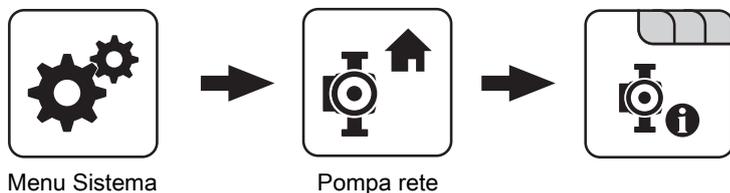
Tempo totale di un ciclo della talpa.

Anticipo aspiratore

Tempo antecedente l'avvio della coclea di estrazione.

4.9 Pompa rete

4.9.1 Pompa rete - Stato



Menu Sistema

Pompa rete

Temperatura ritorno rete

Visualizzazione della temperatura di mandata attuale del teleriscaldamento.

Giri pompa rete

Specifica il numero di giri attuale della pompa di rete.

Temperatura di ritorno collettore 1

Presupposto: Variante 1 e Pompa alimentazione per collettore 1 presente

Visualizzazione della temperatura di ritorno attuale dal collettore 1.

Giri pompa collettore 1

Presupposto: Variante 1 e pompa per collettore 1 presente

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa collettore 1.

Temperatura di ritorno collettore 2 ... 4

Presupposto: variante 2 o variante 3 e pompa per collettore 2 ... 4 presente

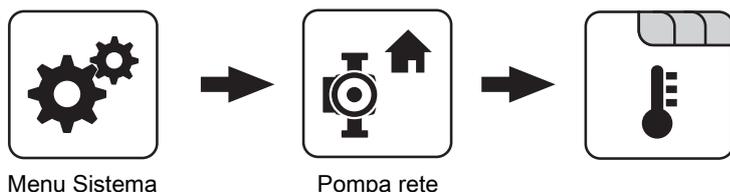
Visualizzazione della temperatura di ritorno corrente dal collettore 2 ... 4.

Giri pompa collettore 2 ... 4

Presupposto: variante 2 o variante 3 e pompa per collettore 2 ... 4 presente

Visualizzazione del numero corrente di giri della pompa collettore 2 ... 4.

4.9.2 Pompa rete - Temperature



Menu Sistema

Pompa rete

Temperatura ritorno rete desiderata

Presupposto: Pompa rete presente

La temperatura di ritorno rete viene regolata in base al valore qui impostato. Se la temperatura di ritorno rete raggiunge il valore impostato, la pompa di rete viene attivata al numero minimo di giri.

Temperatura di ritorno desiderata dal collettore 1

Presupposto: Variante 1 e pompa per collettore 1 presente

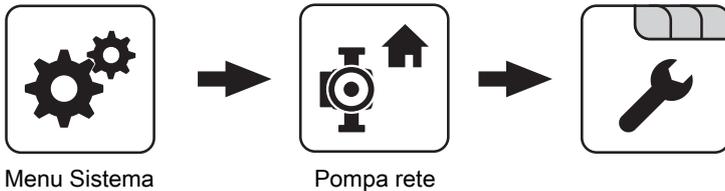
La temperatura di ritorno dal collettore 1 viene regolata in base al valore qui impostato. Se la temperatura di ritorno dal collettore 1 raggiunge il valore impostato, la pompa per il collettore 1 viene attivata al numero minimo di giri.

Temperatura di ritorno desiderata dal collettore 2 ... 4

Presupposto: variante 2 o variante 3 e pompa per collettore 2 ... 4 presente

La temperatura di ritorno dal collettore 2 ... 4 viene regolata in base al valore qui impostato. Se la temperatura di ritorno dal collettore 2 raggiunge il valore impostato, la pompa del collettore 2 ... 4 viene attivata al numero minimo di giri.

4.9.3 Pompa rete - Servizio

**Attivazione pompa rete solo su richiesta dell'accumulo (variante 3 / 4)**

Presupposto: variante 3 o variante 4

- **NO:** la pompa di rete viene attivata non appena un utilizzatore nell'ambiente idraulico richiede calore.
- **SI:** la pompa di rete viene attivata solo se richiedono calore uno o più accumulatori a stratificazione.

NOTA! Parametro rilevante solo se in tutti gli edifici da alimentare è presente un accumulatore a stratificazione!

Entrata sonda term. di ritorno rete

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per la temperatura di ritorno rete.

Uscita pompa di rete

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di rete.

Comando pompa di rete

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Giri min. pompa rete

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa secondo le direttive del produttore della pompa).

Giri max pompa rete

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di rete in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Entrata sonda di ritorno collettore 1

Presupposto: Variante 1 e pompa per collettore 1 presente
Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per il ritorno del collettore 1.

Uscita pompa collettore 1

Presupposto: Variante 1 e pompa per collettore 1 presente
Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa per il collettore 1.

Comando della pompa collettore 1

Presupposto: Variante 1 e pompa per collettore 1 presente
Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Giri minimi per collettore 1 pompa

Presupposto: variante 1 e pompa per collettore 1 presente
Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa secondo le direttive del produttore della pompa).

Giri massimi per collettore 1 pompa

Presupposto: Variante 1 e pompa per collettore 1 presente
Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa per collettore 1, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Entrata sonda di ritorno collettore 2 ... 4

Presupposto: variante 2 o variante 3 e pompa per collettore 2 ... 4 presente

Ingresso sonda a cui è stata collegata la sonda per il ritorno del collettore 2 ... 4.

Uscita pompa collettore 2 ... 4

Presupposto: variante 2 o variante 3 e pompa per collettore 2 ... 4 presente

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa del collettore 2 ... 4.

Comando della pompa collettore 2 ... 4

Presupposto: variante 2 o variante 3 e pompa per collettore 2 ... 4 presente

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Giri minimi per pompa collettore 2 ... 4

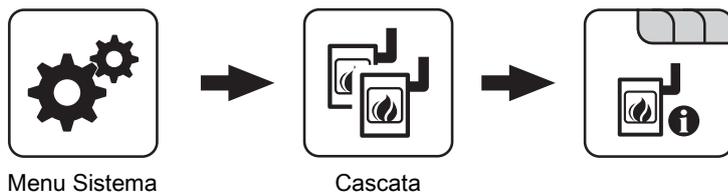
Presupposto: variante 2 o variante 3 e pompa per collettore 2 ... 4 presente

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa secondo le direttive del produttore della pompa).

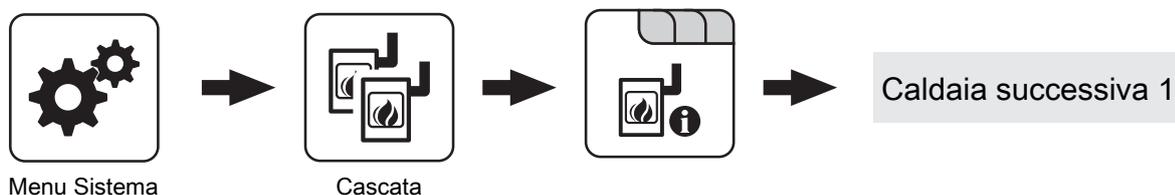
Giri massimi per pompa collettore 2 ... 4

Presupposto: variante 2 o variante 3 e pompa per collettore 2 ... 4 presente

Se è necessario limitare il numero massimo di giri del collettore 2 ... 4, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

4.10 Cascata**4.10.1 Cascata - Stato****Stato accumulo**

Visualizzazione dello stato di accumulo attualmente calcolato.

4.10.2 Cascata - Caldaia successiva**Temperatura caldaia successiva**

Visualizzazione della temperatura attuale della caldaia successiva.

Caldaia successiva OK

Indica che la caldaia successiva è pronta.

Caldaia successiva è in fase Riscaldare

Indica che la caldaia successiva è nello stato operativo "Riscaldare".

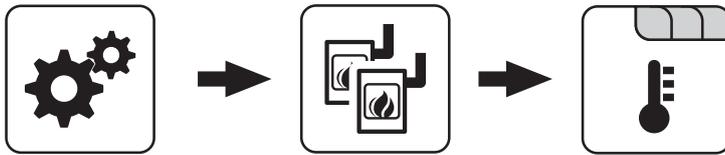
Carico attuale caldaia successiva

Visualizzazione del segnale per il regolatore di combustione.

Giri pompa accumulo

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa di carico caldaia.

4.10.3 Cascata - Temperature



Menu Sistema

Cascata

L'accumulo è carico al 100% con temperatura caldaia desiderata – valore

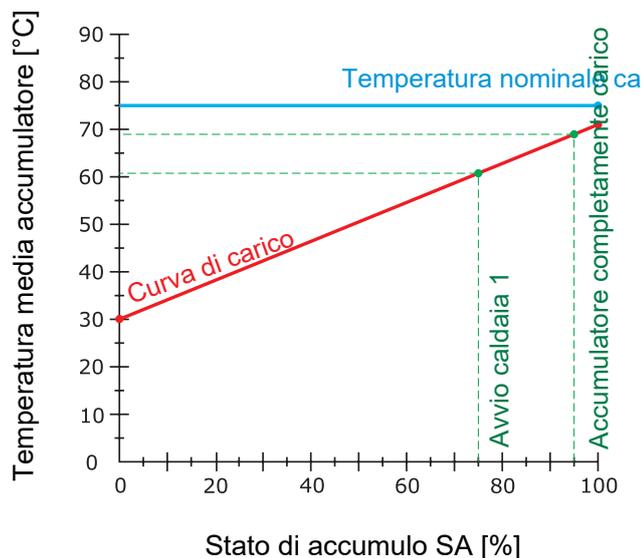
Lo stato di accumulo è 100% quando la temperatura media dell'accumulatore è inferiore alla temperatura nominale della caldaia del valore impostato. Questo parametro definisce il punto finale della curva di carico dell'accumulatore.

L'accumulatore è carico allo 0% con una temperatura di

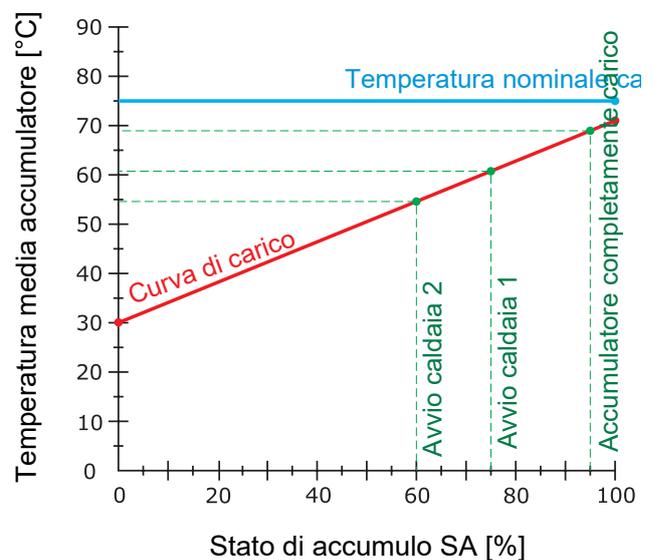
Lo stato di accumulo è 0% quando la temperatura media dell'accumulatore raggiunge il valore impostato. Questo parametro definisce il punto base della curva di carico dell'accumulatore.

Punto avvio 1 con carico accumulato

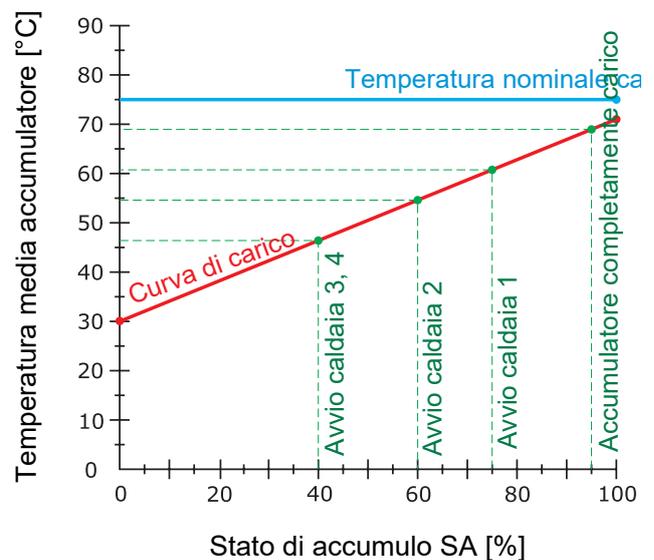
Se lo stato di accumulo scende al di sotto di questo valore, viene avviata la prima caldaia. La prima caldaia può essere quella con la massima priorità o quella con le minime ore di funzionamento e quindi può trattarsi sia della caldaia master sia della caldaia slave.

**Punto avvio 2 con carico accumulato**

Se lo stato di accumulo scende al di sotto di questo valore, si avvia la seconda caldaia.

**Punto avvio 3 con carico accumulato**

Se lo stato di accumulo scende al di sotto di questo valore, si avviano le caldaie slave 3 e 4.



Avvio veloce se l'accumulo viene scaricato oltre (% / 10min)

Se lo scarico dell'accumulatore supera il valore impostato entro 10 min., la caldaia si avvia alla massima potenza calorifica nominale (avvio veloce).

Ridurre la potenza complessiva della cascata prima del caricamento totale dell'accumulatore

Se lo stato di accumulo supera il valore impostato in "Punto avvio 1 con carico accumulo", il carico delle caldaie ancora attive diminuisce per effetto della pompa di carico caldaia.

4.10.4 Cascata - Servizio



Menu Sistema



Cascata



Tramite le priorità delle caldaie si definisce la sequenza di avvio delle caldaie stesse. In presenza di caldaie con la stessa priorità, si avvia sempre la caldaia con il numero di ore di funzionamento più basso.

Con questa impostazione la prima ad avviarsi è sempre la caldaia master poiché essa ha la **massima priorità**, quindi si avviano le altre caldaie in sequenza numerica.

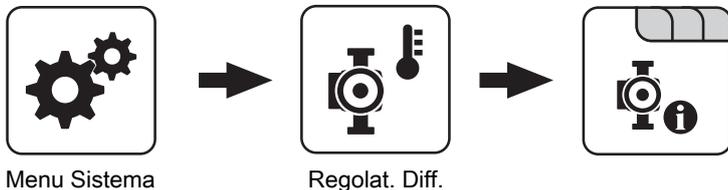
Con questa impostazione le **ore di funzionamento** correnti vengono utilizzate come criterio di avvio poiché tutte le caldaie hanno la stessa priorità.

<i>Priorità avvio caldaia Master</i>	<i>1</i>
<i>Priorità avvio caldaia Slave 1</i>	<i>2</i>
<i>Priorità avvio caldaia Slave 2</i>	<i>3</i>
<i>Priorità avvio caldaia Slave 3</i>	<i>4</i>

<i>Priorità avvio caldaia Master</i>	<i>1</i>
<i>Priorità avvio caldaia Slave 1</i>	<i>1</i>
<i>Priorità avvio caldaia Slave 2</i>	<i>1</i>
<i>Priorità avvio caldaia Slave 3</i>	<i>1</i>

4.11 Regolat. Diff.

4.11.1 Regolat. Diff. - Stato



Temperatura fonte di calore

Visualizzazione della temperatura corrente della fonte di calore del regolatore differenziale (per es.: stufa di maiolica con scatola di raffreddamento, ...).

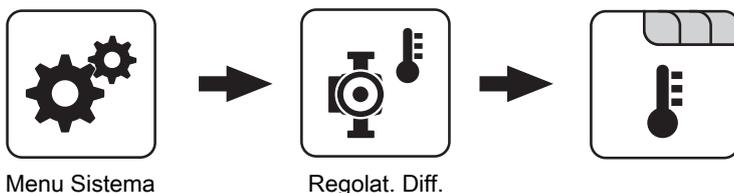
Giri della pompa

Specifica il numero di giri attuale della pompa del regolatore differenziale.

Temperatura utilizzatore

Visualizzazione della temperatura corrente dell'utilizzatore del regolatore differenziale (ad es.: accumulatore a stratificazione, ...).

4.11.2 Regolat. Diff. - Temperature



Differenza avvio

Differenza di temperatura tra fonte di calore e utilizzatore da raggiungere per attivare la pompa del regolatore differenziale.

Temperatura minima per la fonte di calore

Se la temperatura nella fonte di calore supera questo valore, il regolatore differenziale viene disattivato.

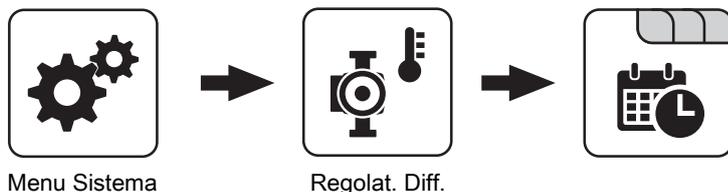
Differenza arresto

Se la differenza di temperatura tra la fonte di calore e l'utilizzatore scende sotto tale valore, la pompa del regolatore differenziale viene disattivata.

Temperatura massima utilizzatore

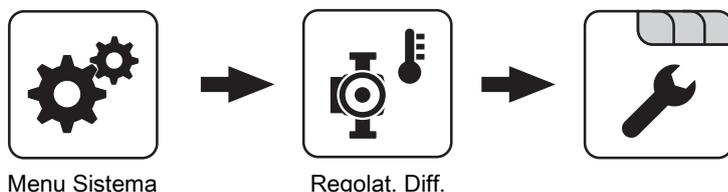
Se l'utilizzatore raggiunge questo valore, la pompa del regolatore differenziale viene disattivata.

4.11.3 Regolat. Diff. - Tempi



⇒ vedi "Temporizzazione" [pagina 139]

4.11.4 Regolat. Diff. - Servizio

**Uscita pompa regolatore diff.**

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa del regolatore differenziale.

Comando pompa regolatore diff.

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Giri minimi della pompa

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa secondo le direttive del produttore della pompa).

Giri max della pompa

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa del regolatore differenziale in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Entrata sonda fonte di calore

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda della fonte di calore.

Entrata sonda utilizzatore

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda dell'utilizzatore.

Sorveglianza sonde

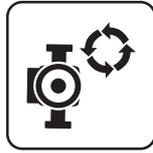
- **SI:** se si misurano temperature intorno al punto di congelamento, sul display compaiono messaggi di errore.
- **NO:** i messaggi di errore delle sonde del regolatore differenziale vengono disattivati.

4.12 Pompa ricircolo

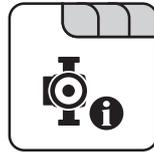
4.12.1 Pompa ricircolo - Stato



Menu Sistema



Ricircolo Pompa



Temperatura di ritorno del ricircolo

Visualizzazione della temperatura corrente della sonda di ritorno nel ricircolo.

NOTA! Se il parametro "Esiste la sonda ritorno" è impostato su "NO", viene sempre visualizzato 0°C!

Interruttore di flusso sul tubo acqua sanitaria

- 0: l'interruttore di flusso non rileva la portata.
- 1: l'interruttore di flusso rileva la portata.

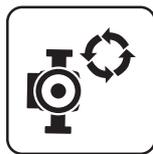
Velocità pompa di ricircolo

Specifica il numero di giri attuale della pompa di ricircolo.

4.12.2 Pompa ricirc. - Temperature



Menu Sistema



Ricircolo Pompa



Esiste la sonda ritorno

- **NO:** la pompa di ricircolo viene comandata in base al programma temporizzato. Se combinata a una valvola di flusso, la pompa di ricircolo viene inoltre attivata al segnale di tale valvola.
- **SI:** la pompa di ricircolo viene comandata in base al programma temporizzato e alla temperatura di ritorno del ricircolo. Se combinata a un interruttore di flusso, la pompa di ricircolo viene inoltre attivata al segnale di tale interruttore.

NOTA! Collegare il flussometro come la sonda di ritorno!

Con quale temperatura di ritorno del ricircolo fermare la pompa

Se al ritorno del ricircolo si raggiunge la temperatura impostata, la pompa di ricircolo viene disattivata.

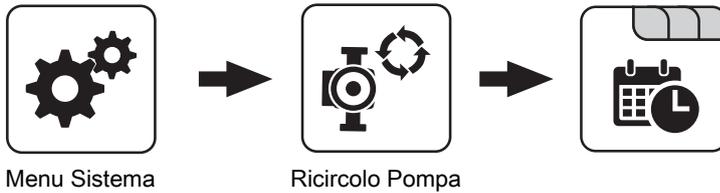
NOTA! Parametro applicabile solo se si utilizza una sonda di ritorno nel ricircolo!

Ritardo della pompa di ricircolo

Se sull'interruttore di flusso il flusso si arresta, la pompa di ricircolo resta ancora attiva per il tempo impostato.

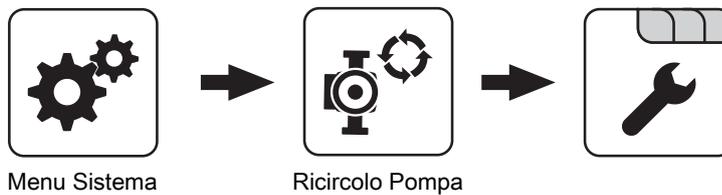
NOTA! Parametro valido solo se si utilizza un interruttore di flusso!

4.12.3 Pompa ricirc. - Tempi



⇒ vedi "Temporizzazione" [pagina 139]

4.12.4 Pompa ricir. - Servizio



Entrata sonda di ritorno ricircolo

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda sul condotto di ritorno del ricircolo.

Quale sonda è usata per il flussometro

Entrata sonda a cui è stato collegato l'interruttore di flusso.

Uscita pompa di ricircolo

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di ricircolo.

Comando pompa di ricircolo

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

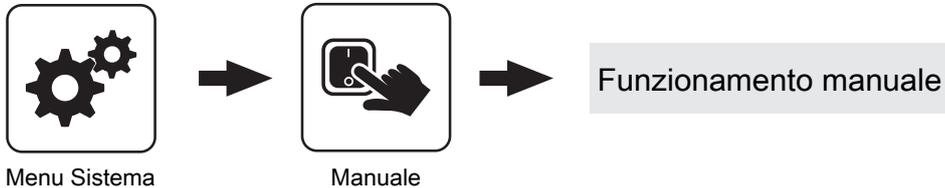
⇒ vedi "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [pagina 128]

Giri max pompa ricircolo ACS

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di ricircolo in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

4.13 Manuale

4.13.1 Manuale - Funzionamento manuale



Se si esce dal menu "Manuale", tutti i parametri attivati vengono impostati automaticamente su "Spento"! I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

Coclea stoker accesa

- **ON:** la coclea stoker viene attivata.

Coclea trasporto accesa

- **ON:** la coclea di trasporto viene attivata.

Coclea con aspirazione ciclone 1

- **ON:** La coclea con aspirazione sul ciclone 1 viene attivata.

Coclea con aspirazione ciclone 2

- **ON:** La coclea con aspirazione sul ciclone 2 viene attivata.

Valvola stellare accesa

- **ON:** la valvola stellare viene attivata.

Coclea 1

- **ON:** la coclea 1 del modulo di estrazione viene attivata.

Coclea 2

- **ON:** la coclea 2 del modulo di estrazione viene attivata.

Estrattore riempimento locale stoccaggio

- **ON:** In caso di estrattore con azionamento separato, la testa dell'estrattore viene azionata separatamente dalla coclea di estrazione.

Attivazione SOR

- **ON:** il sistema di pulizia dello scambiatore di calore viene attivato.

NOTA! Nella PE1c Pellet, il SOR viene attivato tramite un azionamento combinato con la coclea cenere!

Attivazione serranda tagliafiamma

- **Acceso:** la serranda tagliafiamma si apre.

Sistema estrazione da locale stoccaggio

- **ON:** la coclea stoker e la coclea di trasporto vengono attivate.

Coclea cenere

- **ON:** la coclea cenere viene attivata.

Motore ribaltamento

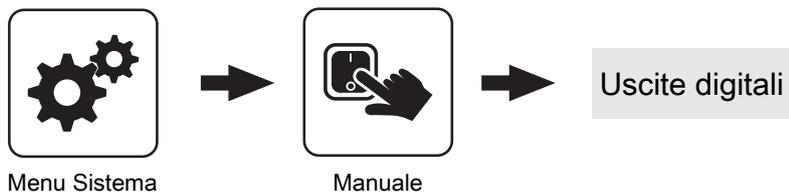
- **ON:** la griglia inclinabile si apre.

Lavaggio manuale scambiatore a condensazione - solo con caldaia spenta / pronta

- **ON:** l'elettrovalvola si apre e lo scambiatore a condensazione viene pulito.

NOTA! Questo parametro può essere attivato solo se la caldaia è nello stato operativo "Pronta" o "Caldaia spenta".

4.13.2 Manuale - Uscite digitali

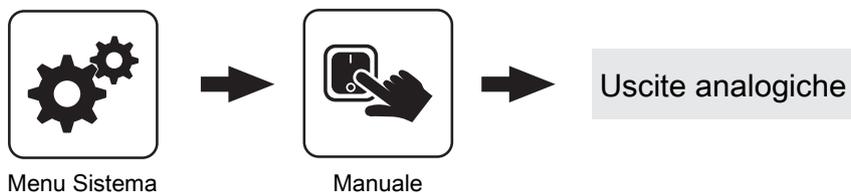


I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

- **A 0**: automatico, spento; **A 1**: automatico, acceso
- **1**: manuale, acceso
- **0**: manuale, spento



4.13.3 Manuale - Uscite analogiche

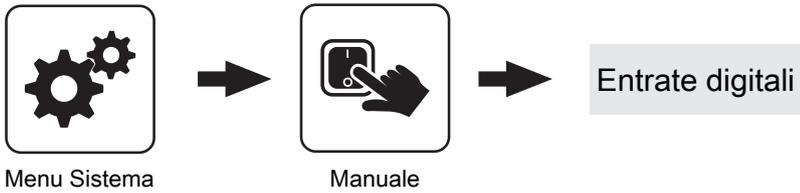


I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

- **A 0**: automatico, spento; **A 1-100%**: automatico, con valore %, acceso
- **1-100%**: manuale, con valore % acceso
- **0%**: manuale, spento

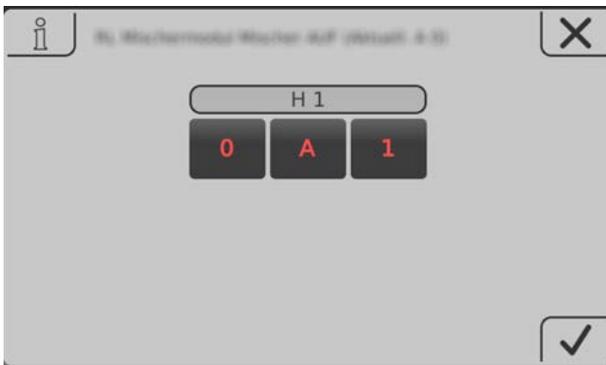


4.13.4 Manuale - Entrate digitali



I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

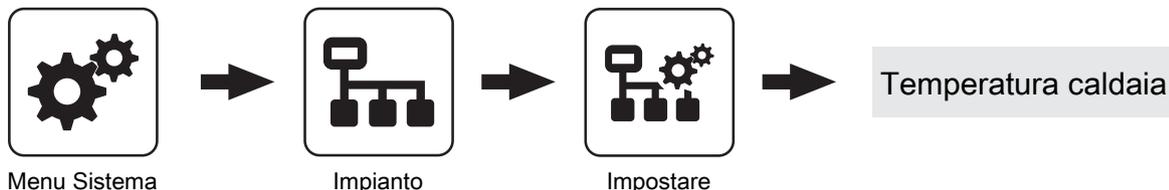
- **A 0**: automatico, spento; **A 1**: automatico, acceso
- **1**: manuale, acceso
- **0**: manuale, spento



4.14 Impianto

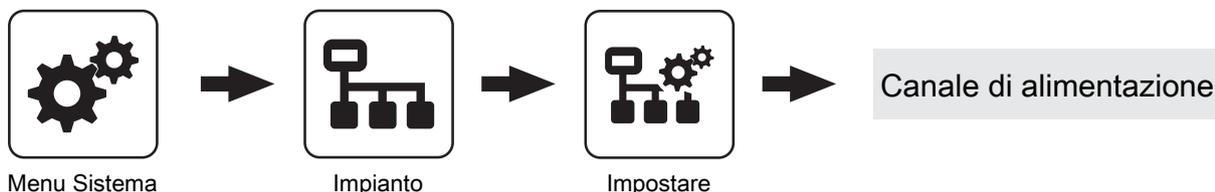
4.14.1 Impianto - Impostare

Impostare - Temperatura caldaia



⇒ vedi "Caldaia - Temperature" [pagina 67]

Impostare - Canale di alimentazione



Temperatura canale di alimentazione

Visualizza la temperatura di riferimento attuale per il raffreddamento del canale di alimentazione e della curva per la combustione. I valori di avvio e arresto per il comando della pompa si riferiscono a questa temperatura.

Comando pompa RCA

Visualizza il comando attuale della pompa di raffreddamento del canale di alimentazione.

Corsa residua raffreddamento canale di alimentazione

Corsa residua del comando della pompa di raffreddamento del canale di alimentazione.

Attivare raffreddamento canale di alimentazione quando la temperatura supera

Se la temperatura attuale nel canale di alimentazione supera il valore impostato, la pompa comincia a funzionare al numero minimo di giri per raffreddare il canale di alimentazione.

Allarme quando temperatura nel canale di alimentazione/ nella curva per la combustione supera

Se la temperatura attuale nel canale di alimentazione o nella curva per la combustione supera il valore impostato, sul display compare un'avvertenza.

Massima temperatura ammissibile nel canale di alimentazione/nella curva per la combustione

Al raggiungimento del valore di temperatura impostato, la pompa di raffreddamento del canale di alimentazione viene comandata al numero massimo di giri.

Giri massimi pompa RCA

Numero massimo di giri a cui viene comandata la pompa di raffreddamento del canale di alimentazione.

Giri minimi pompa RCA

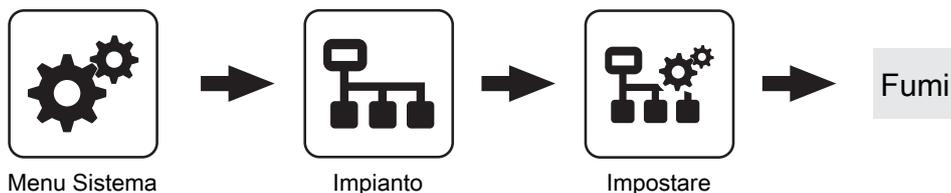
Numero minimo di giri a cui viene comandata la pompa di raffreddamento del canale di alimentazione.

Amplificazione regolatore RCA Kp

Parametro di regolazione per il comando del numero di giri della pompa di raffreddamento del canale di alimentazione.

Tempo di reset regolatore RCA TN

Parametro di regolazione per il comando del numero di giri della pompa di raffreddamento del canale di alimentazione.

Impostare - Fumi**Temperatura minima dei fumi**

Specifica il valore nominale minimo della temperatura fumi in °C.

NOTA! Se si utilizza una caldaia a cippato TI, congiuntamente al campo di regolazione fumi predefinito, si ottiene il campo inferiore di aumento di potenza.

Temperatura massima fumi

Punto massimo della temperatura fumi per funzionamento continuato.

Temperatura massima fumi

Specifica il setpoint massimo della temperatura dei fumi in °C.

NOTA! Se si utilizza una caldaia a cippato TI, congiuntamente al campo di regolazione fumi predefinito, si ottiene il campo superiore di riduzione di potenza.

Potenza caldaia dopo 20°C temperatura fumi

Punto inferiore della rampa di avviamento del regolatore della caldaia all'avvio dell'impianto.

Potenza caldaia 100% dopo la temperatura fumi di

Punto superiore della rampa di avviamento del regolatore della caldaia. Se si raggiunge la temperatura fumi qui impostata, la potenza del combustibile può arrivare al 100%.

Differenza minima tra temperatura fumi e temperatura caldaia in Riscaldare

La condizione per lo stato operativo "Riscaldare" è che la differenza tra la temperatura fumi corrente e la temperatura corrente della caldaia superi almeno il valore qui impostato.

Differenza fumi – fumi per avvio

Se il sistema di regolazione della caldaia passa allo stato operativo "Preaccensione", viene memorizzato il valore corrente della temperatura fumi. Se nello stato operativo "Preaccensione" o "Accensione" la temperatura fumi aumenta del valore qui impostato, la regolazione della caldaia passa allo stato operativo "Riscaldare".

Tempo sicurezza

Se la condizione "Differenza minima tra temperatura fumi e temperatura caldaia in Riscaldare" non è soddisfatta per l'intervallo impostato, sul display compare il messaggio "Tempo di sicurezza scaduto, temperatura fumi per troppo tempo bassa".

Temperatura fumi sotto la quale viene attivata la funzione FUOCO SPENTO

Se la temperatura fumi resta inferiore a questo valore per tutta la durata di "Tempo sicurezza", la caldaia si spegne.

Differenza caldaia-fumi per fuoco spento

Se la temperatura attuale della caldaia più il valore impostato è superiore alla temperatura fumi attuale, la caldaia si spegne.

Campo di regolazione della temp fumi

Definisce il campo di regolazione in °C prima del raggiungimento della temperatura minima o massima dei fumi.

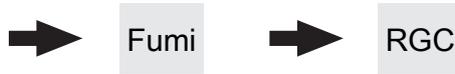
Potenza accensione alla temp. fumi

Specifica la temperatura dei fumi da raggiungere per aumentare la potenza. Al di sotto di questa temperatura la potenza di accensione della caldaia è limitata. Al di sopra di questa temperatura la potenza massima possibile si calcola dalla curva di regolazione (parametro "Potenza accensione alla temp. fumi" -> parametro "Potenza 100% alla temperatura fumi"). In questo modo si evita che il refrattario freddo si riscaldi troppo rapidamente.

RGC



Impostare



Caratteristica RGC

Tramite la caratteristica RGC si definisce l'andamento della percentuale di ricircolo dei fumi. A seconda della caratteristica selezionata, tramite i punti di commutazione "Temp 1" e "Temp 2" si determina la percentuale RGC in base alla posizione della coclea cenere.

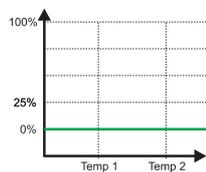
Temp 1

A partire da questo valore di temperatura, la percentuale RGC cambia in funzione della caratteristica RGC selezionata.

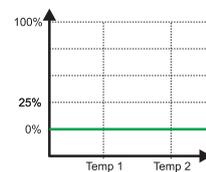
Temp 2

A partire da questo valore di temperatura, la percentuale RGC cambia in funzione della caratteristica RGC selezionata.

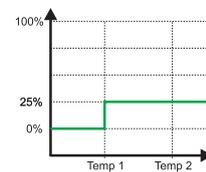
Caratteristica RGC 0:



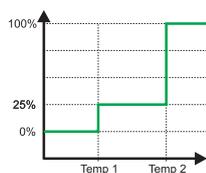
Caratteristica RGC 1:



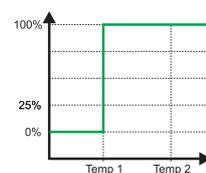
Caratteristica RGC 2:



Caratteristica RGC 3:



Caratteristica RGC 4:



Posizione serranda RGC a carico parziale

Negli stati "Riscaldare" e "Svuotare stoker" la serranda RGC si regola in funzione della temperatura fumi tra i valori impostati nei parametri "Posizione serranda RGC a carico parziale" e "Posizione serranda RGC a carico nominale".

Posizione serranda RGC a carico nominale

Negli stati "Riscaldare" e "Svuotare stoker" la serranda RGC si regola in funzione della temperatura fumi tra i valori impostati nei parametri "Posizione serranda RGC a carico parziale" e "Posizione serranda RGC a carico nominale".

Con 100% RGC ridurre depressione di

A seconda della posizione della serranda RGC viene detratto un certo valore dal valore nominale della depressione.

Criterio di accensione RGC - temperatura fumi

La serranda RGC viene regolata a partire da questa temperatura fumi. Al di sotto del valore impostato, la serranda si chiude.

Comando ventilatore fumi con pulizia RGC

Comando desiderato per il ventilatore durante lo stato caldaia "Pulizia RGC".

Abilitazione RGC temperatura fumi

Temperatura dei fumi a partire dalla quale viene abilitata la regolazione del ricircolo dei gas combustibili. Se la temperatura dei fumi scende a un valore inferiore di 3°C al valore impostato, l'RGC viene disattivato.

Abilitazione RGC temp. camera combustione

Specifica il valore percentuale del segnale della camera di combustione a partire dal quale viene abilitato il ricircolo dei gas combustibili. Se la temperatura della camera di combustione scende fino a un livello in cui il segnale TCC è nuovamente inferiore a tale valore, anche il ricircolo dei gas combustibili viene di nuovo disattivato.

Impatto su potenza RGC

Specifica l'impatto dell'alimentazione attuale sull'aria primaria RGC in percentuale. Se questo parametro è impostato su 100%, l'aria primaria RGC diminuisce proporzionalmente all'alimentazione. Se questo parametro è impostato su 0%, l'aria primaria RGC viene regolata in base al segnale della camera di combustione e della curva calcolata e ignora l'alimentazione. Di conseguenza, alla potenza minima l'aria primaria potrebbe essere regolata in base al valore massimo. Se l'impatto sulla potenza è impostato su un valore negativo, tale funzionalità viene invertita. In presenza di valori negativi l'aria primaria RGC aumenta proporzionalmente all'alimentazione.

Riduzione max aria primaria in funzione RGC

Specifica il valore di cui può diminuire l'aria primaria (aria fresca) quando l'aria primaria RGC è al massimo. Si noti che la riduzione dipende dall'alimentazione e la riduzione massima non si ottiene necessariamente al raggiungimento del parametro "Segnale TCC per arresto primaria RGC". Quando l'aria primaria RGC è al massimo (= massima RGC primaria) e l'alimentazione è massima, anche la riduzione massima dell'aria primaria è attiva.

Segnale TCC per arresto primaria RGC

Specifica il punto di arresto dell'aria primaria dell'RGC in percentuale del campo di regolazione della temperatura della camera di combustione. Il campo di regolazione è definito dai parametri "Segnale TCC 0% con TCC" e "Segnale TCC 100% con TCC". Poiché l'aria primaria RGC è in funzione anche dell'alimentazione attuale, a partire da questo momento non deve essere ancora stata raggiunta la posizione massima della serranda dell'aria primaria RGC.

Fine curvatura RGC prim

Specifica la curva in base alla quale l'aria primaria RGC viene regolata dal punto finale fino alla temperatura massima della camera di combustione.

Segnale TCC per avvio primaria RGC

Specifica il punto di avvio dell'aria primaria dell'RGC in percentuale del campo di regolazione della temperatura della camera di combustione. Il campo di regolazione è definito dai parametri "Segnale TCC 0% con TCC" e "Segnale TCC 100% con TCC".

Inizio curvatura RGC prim

Specifica la curva in base alla quale viene regolata l'aria primaria RGC dal punto di avvio (parametro "Segnale TCC per avvio primaria RGC") al punto di arresto (parametro "Segnale TCC per arresto primaria RGC").

Segnale TCC per avvio secondaria RGC

Specifica il punto di avvio dell'aria secondaria RGC in percentuale del campo di regolazione della temperatura della camera di combustione. Il campo di regolazione è definito dai parametri "Segnale TCC 0% con TCC" e "Segnale TCC 100% con TCC".

Segnale TCC per arresto secondaria RGC

Specifica il punto di arresto dell'aria secondaria RGC in percentuale del campo di regolazione della temperatura della camera di combustione. Il campo di regolazione è definito dai parametri "Segnale TCC 0% con TCC" e "Segnale TCC 100% con TCC". Da questo punto si ottiene la massima aria secondaria possibile per l'RGC.

Riduzione max aria secondaria in funzione RGC

Specifica la riduzione massima dell'aria secondaria al raggiungimento del punto finale (parametro "Segnale TCC per arresto secondaria RGC"). In questo modo l'aria secondaria (= aria fresca) non viene chiusa eccessivamente dall'RGC.

Avvio regolazione RGC con RGC

L'RGC viene attivato solo a partire da questa richiesta impostata. Se la temperatura fumi dopo l'attivazione dell'RGC scende di un valore definito (isteresi RGC), l'RGC viene disattivato nuovamente.

Influenza RGC aria primaria su comando RGC

Questo fattore aumenta o diminuisce l'effetto della posizione della serranda dell'aria primaria RGC sulla pressione nominale nel condotto RGC. Si noti che è valido il valore rispettivamente maggiore (influenza dell'aria primaria RGC o influenza dell'aria secondaria RGC).

Influenza RGC aria secondaria su comando RGC

Questo fattore aumenta o diminuisce l'effetto della posizione della serranda dell'aria secondaria RGC sulla pressione nominale nel condotto RGC. Si noti che è valido il valore rispettivamente maggiore (influenza dell'aria primaria RGC o influenza dell'aria secondaria RGC).

Apertura aria primaria RGC con comando 0%

Definisce l'apertura minima della serranda dell'aria primaria RGC e garantisce una percentuale minima di aria primaria.

Apertura aria primaria RGC con comando 100%

Definisce l'apertura massima della serranda dell'aria primaria RGC e serve a limitare la percentuale di aria primaria.

Apertura aria secondaria RGC con comando 0%

Definisce l'apertura minima della serranda dell'aria secondaria RGC e garantisce una percentuale minima di aria secondaria.

Apertura aria secondaria RGC con comando 100%

Definisce l'apertura massima della serranda dell'aria secondaria RGC e serve a limitare la percentuale di aria secondaria.

Apertura serranda RGC con comando 0%

Definisce la posizione della serranda RGC per il comando minimo (0% corrisponde all'apertura completa nella direzione dei gas combusti al camino)

Apertura serranda RGC con comando 100%

Definisce la posizione della serranda RGC per il comando massimo. Si noti che il percorso alla serranda del condotto RGC è limitato (angolo di rotazione ca. 51°, corrispondente a un valore predefinito del 57%).

Pressione nominale nel condotto RGC con comando RGC 0%

Definisce la pressione minima nel condotto RGC da raggiungere per il comando minimo.

Pressione nominale nel condotto RGC con comando RGC 100%

Definisce la pressione massima nel condotto RGC da non superare per il comando massimo.

Tempo ritardo regolazione serranda RGC

In caso di variazioni di pressione nel condotto RGC, il comando della serranda RGC ritarda del valore impostato per contrastare la controregolazione permanente (vibrazioni).

Massimo scostamento pressione ammesso

Definisce il campo di tolleranza per la pressione nominale predefinita nel condotto RGC. Se il valore effettivo rimane inferiore o superiore alla pressione nominale per tutta la durata del ritardo (parametro "Ritardo fino all'avvertenza"), sul display compare un'avvertenza.

Ritardo fino all'avvertenza

Specifica per quanto tempo lo scostamento di pressione massimo consentito deve essere superato affinché compaia un'avvertenza.

Durata pulizia RGC

Specifica la durata in secondi della pulizia automatica del condotto RGC.

Pulizia RGC a TCC

Specifica la temperatura della camera di combustione sotto la quale viene abilitata la pulizia del condotto RGC all'arresto della caldaia.

Scambiatore a condensazione



Impostare



Fumi



Scambiatore a condensazione

Intervallo di pulizia scambiatore a condensazione (ore di funzionamento)

Quando la caldaia ha raggiunto le ore di funzionamento impostate nello stato operativo "Riscaldare", lo scambiatore a condensazione viene lavato.

Durata di azionamento dell'ugello di lavaggio. Ciclo totale 20 sec

L'intera procedura di lavaggio viene impostata con il parametro "Durata della pulizia dello scambiatore a condensazione". Per durata del ciclo di lavaggio si intende il periodo in cui è attivo l'ugello di lavaggio. Durante le pause (ugello di lavaggio disattivato) non si continua a conteggiare il tempo di pulizia.

Esempio:

100% = getto di pulizia attivo per la durata impostata

75% = getto di pulizia attivo per 15 sec e 5 sec di pausa

Pulizia possibile scambiatore a condensazione da

Ora da cui può essere attivato il ciclo di lavaggio.

Pulizia possibile scambiatore a condensazione fino a

Ora fino a cui può essere attivato il ciclo di lavaggio.

Precipitatore est.



Impostare



Fumi



Precipitatore est.

Stato

Stato separatore

Mostra lo stato operativo attuale del precipitatore elettrostatico come codice numerico. Sono possibili i seguenti stati:

- Stato "0": separatore disattivato
- Stato "1": separatore Off
- Stato "2": separatore On
- Stato "3": Modalità di misurazione
- Stato "4": Richiesta potenza
- Stato "5": Attendere serranda di bypass
- Stato "6": Pulizia - Pausa
- Stato "7": Pulizia - Lavaggio
- Stato "8": Attendere sensore anti-allagamento
- Stato "9": Attendere tempo di essiccazione
- Stato "10": errore separatore
- Stato "11": Pulizia breve
- Stato "12": Attendere tempo di essiccazione
- Stato "13": Pulizia – Attesa
- Stato "14": Pulizia – Vibrazione
- Stato "15": Pulizia - Attesa

Risposta precipitatore

Mostra lo stato del separatore come codice numerico. Sono possibili i seguenti valori di stato:

- Stato "0": Nessun errore
- Stato "1": Errore alimentazione
- Stato "2": Errore RS485
- Stato "3": Errore box temperatura
- Stato "4": Errore alta tensione
- Stato "5": Attendere condizione di pronto per misurazione
- Stato "6": Valori critici
- Stato "7": Misurare
- Stato "8": Errore in modalità di misurazione

Acqua rilevata

Visualizza lo stato del sensore anti-allagamento nel cassetto cenere. Se il sensore anti-allagamento rileva un livello dell'acqua troppo alto, il precipitatore elettrostatico viene disattivato.

Tempo fino alla pulizia successiva

Mostra il tempo rimanente (minuti) fino alla successiva operazione di pulizia.

Ore funz. precipitatore

Mostra le ore di funzionamento dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Numero di pulizie

Mostra il numero totale di operazioni di pulizia dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Potenza modulo HV 1 ... 4

Mostra la potenza attuale del rispettivo modulo HV come codice numerico. Si possono visualizzare i seguenti valori:

- Potenza "0": la potenza attuale del modulo HV è compresa tra 0 e 25%
- Potenza "1": la potenza attuale del modulo HV è compresa tra 25 e 50%
- Potenza "2": la potenza attuale del modulo HV è compresa tra 50 e 75%
- Potenza "3": la potenza attuale del modulo HV è oltre il 75%

Servizio**Funzione precipitatore elettrostatico attiva**

Consente di attivare/disattivare la funzione del precipitatore elettrostatico. Se il separatore è disattivato, la serranda di bypass è aperta e i fumi vengono deviati direttamente nel camino.

Durata di apertura serranda di bypass

Specifica il tempo di apertura della serranda di bypass in secondi. Il valore impostato deve corrispondere almeno al tempo di regolazione dell'attuatore della serranda (vedere la targhetta del servomotore).

Chiudere serranda di bypass con filtro disattivato

L'impostazione predefinita di questo parametro è "NO" e può essere modificata solo previo accordo con il produttore.

Intervallo pulizia

Specifica dopo quante ore di funzionamento del precipitatore elettrostatico deve avviarsi un ciclo di pulizia. Questo valore viene impostato tra 4 e 8 ore, a seconda del contenuto di polvere grezza.

Durata ciclo di pulizia

Definisce il tempo totale di un processo di pulizia. Durante questo intervallo l'ugello di lavaggio viene attivato e disattivato ciclicamente.

Durata di azionamento dell'ugello di lavaggio. Ciclo totale 10 sec

Definisce il ciclo dell'ugello di lavaggio che si ripete fino alla fine del tempo totale (parametro "Durata ciclo di pulizia"). Il ciclo dell'ugello di lavaggio viene impostato in una percentuale di 10 secondi.

Esempio: durata di azionamento dell'ugello di lavaggio: 60 %, durata del ciclo di pulizia: 23 s; l'ugello di lavaggio viene attivato per 6 secondi, poi resta in attesa per 4 secondi. Questo ciclo si ripete fino a quando non viene raggiunto il tempo totale. (6 s acceso - 4 s spento - 6 s acceso - 4 s spento - 3 s acceso)

Assegnazione IO

Impostazione dell'indirizzo del rispettivo componente per gli ingressi e le uscite sul modulo digitale.

- Indirizzo HV in 1
- Indirizzo HV in 2
- Indirizzo sensore anti-allagamento 1
- Indirizzo sensore anti-allagamento 2
- Indirizzo interruttore di sicurezza
- Indirizzo HV Out 1
- Indirizzo HV Out 2
- Indirizzo serranda di bypass aperta
- Indirizzo valvola dispositivo di lavaggio 1
- Indirizzo valvola dispositivo di lavaggio 2

Durata essiccazione

Definisce il tempo di attesa dopo un ciclo di pulizia prima che gli elettrodi HV vengano riattivati.

Sifone presente?

L'impostazione predefinita di questo parametro è "SI" e la pulizia del filtro viene eseguita in base all'intervallo impostato. In caso di problemi con il sistema di scarico (es. canale intasato) nel frattempo questo parametro può essere impostato su "NO". Quindi i tempi di pulizia vengono adattati in modo che il serbatoio di raccolta non sia troppo pieno.

Pulizia forzata/breve attiva?

Specifica se la funzione di pulizia forzata/breve deve essere attiva.

Pulizia forzata/breve: se la potenza dei moduli HV è inferiore al 25% per un intervallo definito, viene eseguita una pulizia breve durante il funzionamento. Se la potenza dei moduli HV rimane ancora inferiore al 25%, per la successiva pulizia breve si attenderà un tempo minimo impostato.

Durata pulizia breve

Definisce la durata di azionamento dell'ugello di lavaggio durante la pulizia breve.

Tempo minimo tra pulizie forzate/brevi

Specifica il tempo di attesa in minuti tra due pulizie brevi.

Pulizia possibile dalle

Congiuntamente al parametro "Pulizia possibile fino alle", definisce una finestra temporale in cui può essere attivata la pulizia automatica del separatore.

Pulizia possibile fino alle

Congiuntamente al parametro "Pulizia possibile dalle", definisce una finestra temporale in cui può essere attivata la pulizia automatica del separatore.

Precipitatore int.



Impostare



Fumi



Precipitatore int.

Stato

Stato separatore

Mostra lo stato operativo attuale del precipitatore elettrostatico come codice numerico. Sono possibili i seguenti stati:

- Stato "0": separatore disattivato
- Stato "1": separatore Off
- Stato "2": separatore On
- Stato "3": Modalità di misurazione
- Stato "4": Richiesta potenza
- Stato "5": Attendere serranda di bypass
- Stato "6": Pulizia - Pausa
- Stato "7": Pulizia - Lavaggio
- Stato "8": Attendere sensore anti-allagamento
- Stato "9": Attendere tempo di essiccazione
- Stato "10": errore separatore
- Stato "11": Pulizia breve
- Stato "12": Attendere tempo di essiccazione
- Stato "13": Pulizia – Attesa
- Stato "14": Pulizia – Vibrazione
- Stato "15": Pulizia - Attesa

Risposta precipitatore

Mostra lo stato del separatore come codice numerico. Sono possibili i seguenti valori di stato:

- Stato "0": Nessun errore
- Stato "1": Errore alimentazione
- Stato "2": Errore RS485
- Stato "3": Errore box temperatura
- Stato "4": Errore alta tensione
- Stato "5": Attendere condizione di pronto per misurazione
- Stato "6": Valori critici
- Stato "7": Misurare
- Stato "8": Errore in modalità di misurazione

Retroazione di tensione modulo HV 1

Tensione attuale del modulo HV in kV.

Retroazione di corrente modulo HV 1

Corrente attuale del modulo HV in mA.

Retroazione di tensione modulo HV 2

Tensione attuale del modulo HV in kV.

Retroazione di corrente modulo HV 2

Corrente attuale del modulo HV in mA.

Tempo fino alla pulizia successiva

Mostra il tempo rimanente (minuti) fino alla successiva operazione di pulizia.

Ore funz. precipitatore

Mostra le ore di funzionamento dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Numero di pulizie

Mostra il numero totale di operazioni di pulizia dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Numero di scariche

Mostra il numero totale di scariche dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Energia assorbita

Mostra la quantità totale di energia assorbita dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Potenza modulo HV 1

Potenza attuale del modulo HV in W.

Potenza modulo HV 2

Potenza attuale del modulo HV in W.

Servizio**Abilita stato precipitatore**

Consente di attivare/disattivare la funzione del precipitatore elettrostatico.

Numero di moduli HV

Specifica il numero di moduli HV utilizzati. Vengono utilizzati uno o due moduli, a seconda della versione di potenza della caldaia.

Max. potenza moduli HV

Per impostare la potenza di uscita in watt del modulo HV utilizzato. Se si utilizzano due moduli, qui è necessario impostare la potenza di un modulo. Se si utilizza più di un modulo, si devono quindi sempre utilizzare moduli HV con la stessa potenza di uscita.

Criterio di accensione moduli HV - Temperatura fumi

Se la temperatura fumi della caldaia supera il valore impostato, i moduli HV si attivano. Se durante il riscaldamento la temperatura fumi impostata non viene raggiunta, i moduli HV rimangono attivi.

Rampa di avviamento regolatore HV

Non appena viene soddisfatto il criterio di accensione (parametro "Criterio di accensione moduli HV - Temperatura fumi"), l'alta tensione viene attivata con il valore iniziale (parametro "Valore iniziale regolatore HV"). All'interno di questa rampa di avviamento impostata, i tempi impostati per i parametri di funzionamento standard ("Intervallo di aumento tensione modulo HV" e "Intervallo di riduzione tensione regolatore HV") diminuiscono di un coefficiente definito per ottenere un rapido aumento della tensione nominale nella fase di avvio.

Dispositivo di pulizia HV

Definisce il tipo di dispositivo di pulizia per l'elettrodo HV dell'elettrofiltro. La pulizia viene eseguita con un vibratore o un sistema di ventilazione.

Numero di cicli di pulizia per ora di riscaldamento

Definisce il numero di operazioni di pulizia per ora di funzionamento della caldaia durante il riscaldamento. Unitamente alla durata della pulizia (parametro "Durata ciclo di pulizia") viene calcolato il tempo totale di pulizia.

Esempio: Numero di cicli di pulizia per ora di riscaldamento = 3, Durata ciclo di pulizia = 3 s, ore di riscaldamento fino alla pulizia = 4 h, dà un tempo di pulizia di 36 secondi (4 x 3 x 3)

Durata ciclo di pulizia

Definisce il tempo totale di un'operazione di pulizia. Durante questo intervallo viene attivato il vibratore.

Pulizia attiva in riscaldamento

- **SI:** Se si raggiunge il tempo di pulizia (parametro "Intervallo di pulizia") e non è attiva alcuna finestra di blocco (menu Impianto => Impostare => Autopulizia), i moduli HV vengono disattivati durante il riscaldamento. Dopo 15 secondi di pausa viene pulito l'elettrodo e dopo altri 15 secondi di pausa vengono riattivati i moduli HV.

IMPORTANTE: per la pulizia successiva all'arresto della caldaia si prende in considerazione la pulizia durante il riscaldamento!

Esempio: Intervallo pulizia = 5 h; la pulizia viene effettuata dopo 5 ore di riscaldamento. Se la caldaia si arresta in modo controllato dopo 7 h, il tempo di pulizia dell'elettrodo viene calcolato solo per 2 h di riscaldamento.

- **NO:** la pulizia dell'elettrodo viene effettuata solo dopo l'arresto della caldaia.

Intervallo pulizia

Specifica dopo quante ore di funzionamento del precipitatore elettrostatico deve avviarsi un ciclo di pulizia.

Comando nominale minimo modulo/i HV

Definisce la potenza del modulo HV fino a cui è possibile scendere in caso di scariche. Se l'unità di controllo rileva un numero definito di scariche con comando nominale minimo, il modulo HV passa in modalità standby per un certo periodo di tempo.

Comando nominale massimo modulo HV 1

Definisce la potenza massima del modulo HV fino alla quale aumenta la tensione in un intervallo definito (parametro "Intervallo di aumento tensione regolatore HV").

Comando nominale massimo modulo HV 2

Definisce la potenza massima del modulo HV fino alla quale aumenta la tensione in un intervallo definito (parametro "Intervallo di aumento tensione regolatore HV").

Intervallo di aumento tensione regolatore HV

Se l'unità di controllo non rileva una scarica entro il tempo impostato, la tensione aumenta dell'1 per cento.

Intervallo di riduzione tensione regolatore HV

Dopo una scarica si verifica una riduzione di tensione. Entro l'intervallo impostato, la tensione può diminuire solo dell'1 per cento. Se nell'intervallo successivo si produce almeno un'altra scarica, la tensione diminuisce nuovamente dell'1 per cento.

Valore iniziale regolatore HV

Definisce il punto iniziale della rampa di avviamento del regolatore HV (parametro "Rampa di avviamento regolatore HV").

Max. ossigeno residuo con precipitatore attivo

Se l'ossigeno residuo misurato supera il valore impostato, il precipitatore elettrostatico si spegne (isteresi 2%).

Numero max. scariche in fase di avvio

Se dopo l'attivazione del precipitatore elettrostatico viene rilevato il numero di scariche impostato, la fase di avvio a maggiore velocità di regolazione termina e la regolazione viene effettuata alla velocità impostata.

Separatore a ciclone

Impostare



Fumi



Separatore a ciclone

Stato**Modo operativo separatore a ciclone**

Visualizza il modo operativo corrente del separatore a ciclone.

Modo operativo coclea cenere separatore a ciclone

Visualizza il modo operativo corrente della coclea cenere del separatore a ciclone.

Stato di errore separatore a ciclone

Visualizza lo stato di errore corrente del separatore a ciclone.

Depressione a monte del separatore a ciclone

Visualizza la depressione corrente a monte del separatore a ciclone.

Servizio**Depressione nominale a monte del ciclone**

Durante il funzionamento il ventilatore del ciclone si regola su questa depressione.

Pressione minima in Preparazione a monte del ciclone

Nello stato operativo "Preparazione" è necessario raggiungere almeno la depressione impostata.

Attivazione minima ventilatore nel separatore a ciclone

Valore minimo a cui il separatore a ciclone può essere attivato.

Tempo di funzionamento della coclea cenere per ora di riscaldamento

Specifica la durata per la quale la cenere viene estratta nel contenitore cenere. La durata si calcola dalle ore di riscaldamento della caldaia a partire dall'ultimo funzionamento della coclea cenere.

Interruttore di sicurezza separatore a ciclone

Visualizza lo stato corrente dell'interruttore di sicurezza.

Sovrappressione rilevata a monte del separatore a ciclone

Indica se a monte del separatore a ciclone è stata rilevata una depressione.

A causa del separatore a ciclone il carico caldaia è limitato a

Indica di quanto è stata limitata la percentuale di carico caldaia a causa del separatore a ciclone.

Comando ventilatore separatore a ciclone

Visualizza la percentuale di attivazione del ventilatore del separatore a ciclone.

Kp regolatore depressione separatore a ciclone

Valore proporzionale del regolatore proporzionale-integrale del ventilatore del ciclone.

Tn regolatore depressione separatore a ciclone

Tempo di reset del regolatore proporzionale-integrale del ventilatore del ciclone.

Rapporto tra ventilatore caldaia e separatore a ciclone

Determina il rapporto rispetto al numero di giri del ventilatore con cui viene attivato il ventilatore del separatore a ciclone.

Attivazione max. ventilatore separatore a ciclone

Attivazione massima ventilatore nel separatore a ciclone.

Controllo n° giri coclea cenere con separatore a ciclone attivo

Quando il controllo del numero di giri è attivo, viene emesso un messaggio di errore se il trasduttore di velocità non risponde nonostante l'attivazione della coclea cenere con separatore a ciclone.

Depressione nominale ciclone in fase di preparazione

In fase di PREPARAZIONE la depressione nel ciclone viene regolata su questo valore nominale.

Assegnazione IO

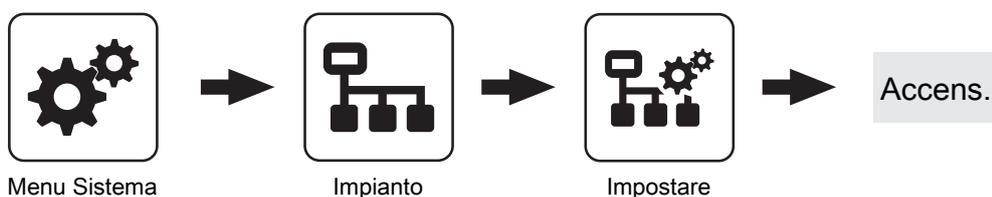
AO ventilatore separatore a ciclone

Specifica l'uscita del modulo analogico a cui è collegato il ventilatore del separatore a ciclone.

AI sensore di depressione

Specifica l'ingresso del modulo analogico a cui è collegato il sensore di depressione del separatore a ciclone.

Impostare - Accens.



Tempo d'alimentazione finché è presente una quantità sufficiente di combustibile accendibile

Tempo di alimentazione fino al quale sulla griglia di combustione è presente una quantità sufficiente di combustibile per eseguire l'accensione.

Tempo alimentazione senza accensione

Specifica la durata dell'alimentazione di combustibile sulla griglia di combustione prima dello stato operativo "Preaccensione".

Durata del preriscaldamento

Intervallo in cui è attivata soltanto l'accensione. In questo intervallo l'alimentazione di combustibile è inattiva.

Alimentazione all'accensione

Alimentazione definita di combustibile per tutta la durata dello stato operativo "Accensione".

Alimentazione all'accensione

Alimentazione del materiale in modalità "Accensione".

Aumento TCC per riscaldamento

Se la temperatura della camera di combustione aumenta di questo valore a partire dal preriscaldamento, la caldaia passa allo stato operativo "Riscaldare".

Durata massima accensione

Specifica la durata di accensione. Entro questo intervallo deve essere raggiunto lo stato "Riscaldare".

Spegnimento sicuro accensione dopo

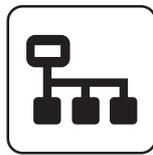
Temperatura fumi a partire dalla quale l'accensione viene disattivata.

Spegnere l'accensione, in presenza di una riduzione dell'ossigeno di

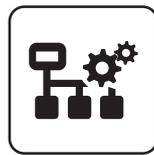
Se nello stato operativo "Preaccensione" si osserva una riduzione dell'ossigeno del 50% rispetto al valore impostato, si passerà prima del tempo allo stato operativo "Accensione".

Impostare - Impostazioni Aria

Menu Sistema



Impianto



Impostare



Impostazioni Aria

Giri min del ventilatore fumi

Punto di funzionamento inferiore della curva caratteristica del ventilatore fumi.

Comando minimo del ventilatore fumi

Specifica la tensione di comando (0-10 V) emessa con il comando del ventilatore allo 0%.

Giri max del ventilatore fumi

Punto di funzionamento massimo della curva caratteristica del ventilatore fumi.

Attivazione massima ventilatore

Specifica la tensione di comando (0-10 V) emessa con il comando del ventilatore al 100%.

Apertura della farfalla con comando 0%

Al comando 0% della serranda dell'aria, quest'ultima resta aperta per il valore impostato.

Apertura della farfalla con comando 100%

Al comando 100% della serranda dell'aria, quest'ultima si apre al massimo per il valore impostato.

Apertura aria primaria con comando 0%

Al comando 0% della serranda dell'aria primaria, quest'ultima si apre del valore impostato.

Apertura aria primaria con comando 100%

Al comando 100% della serranda dell'aria primaria, quest'ultima si apre al massimo del valore impostato.

Apertura aria primaria a caldaia spenta

Negli stati operativi "Caldaia spenta", "Pronta" e "Guasto" la serranda dell'aria primaria si porta sul valore impostato.

Apertura aria primaria con alimentazione minima

Specifica in percentuale la posizione della serranda dell'aria primaria alla potenza minima.

Apertura minima della farfalla a pieno carico

Nel funzionamento a pieno carico della caldaia la serranda dell'aria primaria si apre come minimo per il valore impostato.

Apertura dell'aria primaria in Preaccensione / Accensione

Apertura dell'aria primaria con uscita regolazione 100%. Adattamento del sistema di regolazione al combustibile e a diversi servomotori delle serrande dell'aria o a condizioni meccaniche.

Apertura farfalla aria nel preriscaldamento

Nello stato operativo "Preaccensione" la serranda dell'aria si apre al raggiungimento di questo valore.

Apertura farfalla aria nell'accensione

Nello stato operativo "Accensione" la serranda dell'aria si apre al raggiungimento di questo valore.

Apertura farfalla aria nello spegnimento

Nello stato operativo "Spegnimento" la serranda dell'aria si chiude al raggiungimento di questo valore.

Il tempo della preparazione dura

Durata dello stato operativo "Preparazione".

Apertura aria secondaria con comando 0%

Al comando 0% della serranda dell'aria secondaria, quest'ultima si apre per il valore impostato.

Apertura aria secondaria con comando 100%

Al comando 100% della serranda dell'aria secondaria, quest'ultima si apre al massimo per il valore impostato.

Ritardo tempo aria primaria

Costante di tempo per il filtraggio passa-basso del comando della serranda dell'aria primaria.

Aumento (assoluto) dell'aria primaria durante il preriscaldamento di

In fase di preriscaldamento il valore di regolazione dell'aria primaria aumenta di questo valore. Per comando assoluto si intende la corsa massima dell'attuatore.

Durata aumento aria primaria

Specifica la durata dell'aumento dell'aria primaria che inizia con lo stato "Preriscaldare".

Aumento (assoluto) dell'aria primaria nello spegnimento di

Aumento dell'aria primaria a partire dallo stato caldaia "Svuotare stoker". Questo valore si aggiunge al valore determinato mediante il regolatore di combustione.

Tempo di avvio ventola fumi

Corrisponde al tempo minimo della caldaia nello stato operativo "Preparazione".

Aria primaria a caldaia spenta

Specifica in percentuale l'apertura della serranda dell'aria primaria nello stato operativo "Caldaia spenta".

Aumento aria primaria per avvio

Parametro per l'aumento dell'aria primaria all'inizio del riscaldamento. L'aumento dell'aria primaria rimane attivo per tutta la durata di accensione e, dopo la commutazione allo stato operativo "Riscaldamento", per tutta la durata dell'aumento o fino al raggiungimento della temperatura minima della camera di combustione. Dopo questo intervallo, l'aumento dell'aria primaria diminuisce nuovamente.

Inizio raffreddamento aria secondaria con segnale TCC

Specifica il punto di avvio del raffreddamento dell'aria secondaria in percentuale del campo di regolazione della temperatura della camera di combustione. Il campo di regolazione è definito dai parametri "Segnale TCC 0% a TCC" e "Segnale TCC 100% a TCC". Si noti che all'avvio del raffreddamento l'aria secondaria non comincia da 0, ma dalla posizione attuale dell'aria secondaria (in funzione dell'ossigeno).

Fine raffreddamento aria secondaria con segnale TCC

Specifica il punto di arresto del raffreddamento dell'aria secondaria in percentuale del campo di regolazione della temperatura della camera di combustione. Il campo di regolazione è definito dai parametri "Segnale TCC 0% a TCC" e "Segnale TCC 100% a TCC". A questo valore la serranda dell'aria secondaria ha raggiunto la massima apertura ammessa.

Avvio riduzione di potenza con segnale TCC

La descrizione dovrebbe essere così modificata anche nel manuale di istruzioni SPS:

Specifica il punto di avvio della riduzione di potenza in percentuale del campo di regolazione della temperatura della camera di combustione. Il campo di regolazione è definito dai parametri "Segnale TCC 0% a TCC" e "Segnale TCC 100% a TCC". Se il segnale di temperatura della camera di combustione supera questo valore, l'alimentazione e l'aria primaria diminuiscono. Se il segnale di temperatura della camera di combustione è 100%, entrambe presentano il valore minimo.

Depressione caldaia desiderata

Depressione desiderata da mantenere durante il funzionamento della caldaia.

Depressione minima

Se entro un tempo definito non si raggiunge questa depressione, viene visualizzata un'avvertenza.

Durata fino a errore depressione MIN camera combustione

Se dopo questo tempo non si raggiunge la depressione impostata, viene segnalato un guasto.

Massima riduzione della potenza con la regolazione depressione

Riduzione massima di potenza al mancato raggiungimento della depressione nominale.

Potenza minima

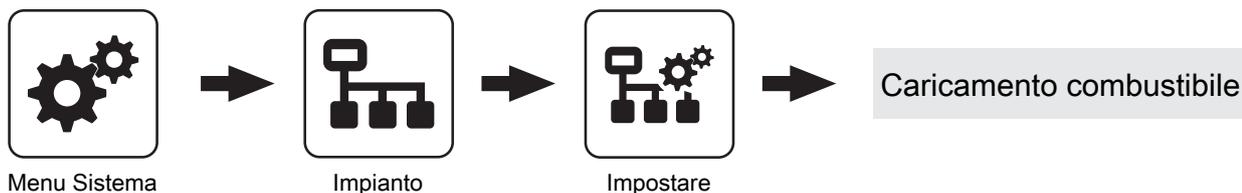
Valore minimo del carico della caldaia con cui la caldaia può entrare in funzione.

Val.iniz.ventilatore porta aperta

Valore iniz. attivazione ventilatore in stato PORTA APERTA.

Aumento attivazione ventilatore con porta aperta

Tasso di aumento attivazione ventilatore in stato PORTA APERTA.

Impostare - Caricamento combustibile**Valore massimo per alimentazione max. automatica**

Limite superiore per l'alimentazione automatica.

Valore minimo per alimentazione max. automatica

Limite inferiore per l'alimentazione automatica.

Potenza minima

Alimentazione minima in percentuale dell'alimentazione massima (parametro "Alimentazione max"). Minima potenza possibile.

Pressione differenziale nominale alla potenza minima

Pressione nominale predefinita per la differenza di pressione sulla griglia alla potenza minima della caldaia.

Pressione differenziale nominale con potenza 100%

Pressione nominale predefinita per la differenza di pressione sulla griglia alla potenza massima della caldaia.

Calcolo alimentazione pressione differenziale Kp

Valore proporzionale del regolatore proporzionale-integrale per il calcolo dell'alimentazione.

Calcolo alimentazione pressione differenziale Tn

Tempo di reset del regolatore proporzionale-integrale per il calcolo dell'alimentazione.

Valore iniziale regolatore alimentazione

La caldaia parte con questo valore di alimentazione massima. Attenzione: Tramite i parametri "Tempo di controllo per regolazione valore iniziale" e "Delta +/- per regolazione valore iniziale" il valore iniziale del regolatore alimentazione viene adattato durante il funzionamento.

Regolazione aliment. max

Parametro di regolazione per il regolatore di alimentazione combustibile.

NOTA! Impostazione di fabbrica: non modificare!

Regolazione alimentazione max fase di avvio

Nei primi 30 minuti, nello stato Riscaldare, viene limitato il valore memorizzato del regolatore alimentazione in funzionamento a carico nominale. Con l'impostazione "0" la funzione viene disattivata.

Rapporto tra alimentazione in accensione e in risc.

Nello stato Riscaldare, il valore del regolatore alimentazione viene memorizzato durante il funzionamento a carico nominale. All'avvio successivo, l'alimentazione in fase di accensione viene calcolata e regolata tramite l'impostazione del rapporto.

Alimentazione all'accensione

Alimentazione definita di combustibile per tutta la durata dello stato operativo "Accensione".

Ritardo partenza alimentazione

Specifica l'intervallo in cui la caldaia, passando dallo stato "Accensione" allo stato "Riscaldare", approssima l'alimentazione a rampa all'alimentazione in fase di riscaldamento.

Tempo di controllo per regolazione valore iniziale

L'alimentazione automatica viene controllata in modo permanente. Se entro questo tempo di controllo l'alimentazione varia di una percentuale inferiore al parametro "Delta +/- per regolazione valore iniziale", il valore iniziale viene impostato sull'alimentazione attuale.

Delta +/- per regolazione valore iniziale

Congiuntamente al parametro "Tempo di controllo per regolazione valore iniziale", se necessario il valore iniziale del regolatore alimentazione viene adattato automaticamente.

Caricamento max

Caricamento massimo della coclea di trasporto.

Caricamento min

Caricamento minimo della coclea di trasporto.

Punto avvio regolazione aliment. [T4e]

Quando la caldaia si avvia, il regolatore alimentazione inizia con questo valore.

Il tempo di alimentazione della coclea trasporto è

Tempo di trasporto in secondi in cui la coclea di trasporto rimane attiva dopo l'anticipo della coclea stoker.

L'anticipo della coclea stoker è

Tempo di funzionamento della coclea stoker prima che si attivi la coclea di trasporto.

Il tempo di alimentazione min della coclea trasporto è

Durata minima di azionamento della coclea di trasporto.

Periodo alimentazione

Durata per il calcolo dell'alimentazione.

Tempo attivazione coclea trasporto in relazione alla coclea stoker

Rapporto tra il tempo ciclo della coclea di trasporto e quello della coclea stoker.

Il tempo finché è pieno lo stoker è

Durata di azionamento totale della coclea di trasporto entro cui il combustibile cade sulla griglia (= coclea stoker piena).

Il tempo finché si svuota lo stoker è

Tempo ciclo teorico della coclea di trasporto entro cui il combustibile non è più presente nella coclea stoker.

Il ritardo valvola stellare è

Presupposto: Valvola stellare con motore proprio presente
Durata di postfunzionamento della valvola stellare dopo lo stop della coclea di trasporto.

Ritardo attivazione sensore fotoelettrico coclea trasporto

Presupposto: Sensore livello tra coclea trasporto e coclea stoker presente

Intervallo in cui la fotocellula deve rilevare il materiale sull'intera superficie per attivare il rilevamento materiale nel canale di caduta.

Ritardo disattivazione sensore fotoelettrico coclea trasporto

Presupposto: Sensore livello tra coclea trasporto e coclea stoker presente

Intervallo in cui la fotocellula non deve rilevare il materiale sull'intera superficie per disattivare il rilevamento materiale nel canale di caduta.

Ritardo attivazione(i) sensore fotoelettrico coclea estrazione

Presupposto: Coclea estrazione presente o Coclea intermedia presente

Intervallo in cui la fotocellula deve rilevare il materiale sull'intera superficie per attivare il rilevamento materiale nella coclea di estrazione.

Ritardo disattivazione(i) sensore fotoelettrico coclea(e) estrazione

Presupposto: Coclea estrazione presente o Coclea intermedia presente

Intervallo in cui la fotocellula non deve rilevare il materiale sull'intera superficie per disattivare il rilevamento materiale nella coclea di estrazione.

Un errore del(i) sensore(i) fotoelettrico è ritardato di

Presupposto: Sicurezza troppo pieno valvola stellare presente o Sensore livello tra coclea trasporto e coclea stoker presente

Ritardo di segnalazione di un errore nel rilevamento materiale.

Numero max. di correzioni errori con sovracorrente valvola stellare

Presupposto: Valvola stellare con motore proprio presente

Numero di tentativi di eliminazione errori sulla valvola stellare se interviene il sensore di sovracorrente di quest'ultima.

Nella correzione errori dello stoker gira avanti per

Tempo di rotazione in avanti dello stoker per l'eliminazione degli errori sullo stesso.

Nella correzione errori dello stoker gira indietro per

Tempo di rotazione all'indietro dello stoker per l'eliminazione degli errori sullo stesso.

Nella correzione errori la coclea trasporto gira avanti per

Tempo di rotazione in avanti della coclea di trasporto per l'eliminazione degli errori.

Nella correzione errori la coclea trasporto gira indietro per

Tempo di rotazione all'indietro della coclea di trasporto per l'eliminazione degli errori.

Nella correzione errori la valvola stellare gira avanti per

Presupposto: Valvola stellare con motore proprio presente

Tempo di rotazione in avanti della valvola stellare per l'eliminazione degli errori.

Nella correzione errori la valvola stellare gira indietro per

Presupposto: Valvola stellare con motore proprio presente

Tempo di rotazione all'indietro della valvola stellare per l'eliminazione degli errori.

Un errore di protezione motore della valvola stellare viene ritardato di

Presupposto: Valvola stellare con motore proprio presente

Ritardo del messaggio di errore del salvamotore della valvola stellare.

La serranda tagliafiamma apre al più tardi dopo**Presupposto:** Serranda tagliafiamma presente

Durata massima di rotazione della serranda tagliafiamma dalla posizione chiusa alla posizione aperta.

La serranda tagliafiamma chiude al più tardi dopo**Presupposto:** Serranda tagliafiamma presente

Durata massima di chiusura della serranda tagliafiamma.

Corrente nominale coclea stoker (MSS*2)

Impostazione della corrente nominale della coclea stoker in base alla targhetta del motore.

Corrente nominale valvola stellare**Presupposto:** Valvola stellare con motore proprio presente

Impostazione della corrente nominale della valvola stellare in base alla targhetta del motore.

Corrente nominale coclea trasporto

Impostazione della corrente nominale della coclea di trasporto in base alla targhetta del motore.

Sorveglianza corrente minima per coclea stoker

- **SI:** rileva la mancanza della fase misurata.

Sorveglianza corrente minima per coclea trasporto

- **SI:** rileva la mancanza della fase misurata.

Sorveglianza corrente minima per valvola stellare

- **SI:** rileva la mancanza della fase misurata.

Ritardo attivazione sensore fotoelettrico pavimento mobile**Presupposto:** Estrazione Pavimento mobile presente

Se durante questo intervallo il sensore fotoelettrico non rileva la presenza di materiale, viene attivato il pavimento mobile.

Ritardo disattivazione sensore fotoelettrico pavimento mobile**Presupposto:** Estrazione Pavimento mobile presente

Se durante questo intervallo il sensore fotoelettrico non rileva la presenza di materiale, viene disattivato il pavimento mobile.

Attivazione forzata del pavimento mobile dopo**Presupposto:** Estrazione Pavimento mobile presente

Se la coclea di trasporto trasversale funziona per questo intervallo senza richiedere il pavimento mobile, quest'ultimo viene attivato per il tempo impostato (parametro "Durata dell'attivazione forzata del pavimento mobile").

Durata dell'attivazione forzata del pavimento mobile**Presupposto:** Estrazione Pavimento mobile presente

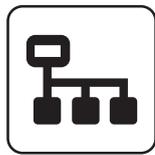
Specifica la durata di attivazione dell'estrattore idraulico in avvio forzato.

Numero max di cicli forzati del pavimento mobile**Presupposto:** Estrazione Pavimento mobile presente

Specifica quante volte consecutive il pavimento mobile può essere attivato tramite l'avvio forzato.

Impostare - Vibratore/SOR/Pulizia

Menu Sistema



Impianto



Impostare

Vibratore/SOR/
Pulizia**Dopo quante ore di funzionamento pulire?**

Se la caldaia è nello stato operativo "Riscaldare" per la durata impostata, la caldaia si spegne per la pulizia.

Tempo minimo di funzionamento in modalità riscaldamento fino alla pulizia della griglia 1 ... 3

Fino alla pulizia della griglia la caldaia deve trovarsi nello stato "Riscaldare" almeno per l'intervallo impostato. Il numero di griglie di combustione dipende dal tipo di caldaia.

Quante volte ribaltare la griglia 1 ... 3 durante la pulizia?

Definisce la frequenza di ribaltamento della griglia nello stato "Autopulizia". Il numero di griglie di combustione dipende dal tipo di caldaia.

Ridurre la potenza per la funzione Pulire/Riscaldare di

Nello stato operativo "Pulire/Riscaldare", prima della riduzione della potenza della caldaia, la griglia di combustione viene pulita per diminuire la quantità di brace.

In fase pulire/riscaldare abilitare la potenza per

In seguito alla pulizia della griglia di combustione, la brace viene ricostituita nel tempo impostato.

Quante volte ribaltare la griglia nella funzione Pulire/Riscaldare?

Definisce il numero di ribaltamenti della griglia di combustione nello stato operativo "Pulire/Riscaldare".

Alimentazione nella fase Pulire/Riscaldare

Nello stato operativo "Pulire/Riscaldare" l'alimentazione di combustibile viene limitata al valore impostato.

Aria primaria nella fase Pulire/Riscaldare (assoluto)

Nello stato operativo "Pulire/Riscaldare" la serranda dell'aria primaria si apre al raggiungimento del valore impostato.

Nella fase Pulire/Riscaldare aprire la griglia per

Se nello stato operativo "Pulire/Riscaldare" la griglia di combustione si ribalta, quest'ultima resta aperta per il periodo di tempo impostato per consentire al combustibile bruciato di scivolare nella vaschetta cenere.

Dopo quanti spegnimenti attivare il ciclo pulizia

Questo parametro definisce il numero di operazioni di spegnimento dopo il quale viene eseguito un ciclo di pulizia.

SOR può partire dalle

Ora da cui può essere attivato il sistema di pulizia dello scambiatore di calore.

SOR può funzionare fino alle

Ora fino a cui può essere attivato il sistema di pulizia dello scambiatore di calore.

Attivazione SOR ogni

Se i tempi di funzionamento delle coclee di estrazione raggiungono il valore impostato, viene attivato il SOR.

Tempo attivazione SOR

Durata di attivazione del sistema di pulizia dello scambiatore di calore.

Ritardo min ventilatore aria comburente I (per O2 residuo)

Durata minima dello stato operativo "Ritardo ventola I". Se in questo intervallo il criterio "Ossigeno residuo corrente" \geq "Valore ossigeno residuo dopo il quale non c'è più combustione" è già soddisfatto, lo stato operativo non si interrompe prima del tempo. La durata massima dello stato operativo è 1 ora.

Ritardo min ventilatore aria comburente II (per temperatura fumi)

Durata minima dello stato operativo "Ritardo ventola II". Se in quest'intervallo il criterio "Temperatura fumi corrente" $<$ "Temperatura fumi sotto la quale viene attivata la funzione FUOCO SPENTO" è già soddisfatto, lo stato operativo non si interrompe prima del tempo.

Ciclo coclea cenere

Intervallo in cui la coclea cenere deve essere azionata per il tempo di funzionamento impostato.

Tempo funzionamento coclea cenere

Durata di attivazione della coclea cenere.

1° punto avvio pulizia

La pulizia si avvia in questo momento.

2° punto avvio pulizia

La pulizia si avvia in questo momento.

Aria primaria all'avvio di Riscaldare-Pulizia (assoluto)

All'avvio dello stato caldaia "Riscaldare - Pulizia" l'aria primaria viene regolata su questo valore e quindi portata a rampa al valore "Aria primaria nella fase pulire/riscaldare (assoluto)".

Dopo quante ore di riscaldamento ribaltare la griglia 1

Specifica dopo quante ore di riscaldamento viene ribaltata la griglia lato alimentazione.

Dopo quante pulizie ribaltare la griglia 1

Specifica dopo quante pulizie viene ribaltata la griglia lato alimentazione.

Nella correzione errori la coclea cenere gira indietro per

Specifica per quanto tempo la coclea cenere deve ruotare in direzione opposta in caso di guasto.

Corrente nominale della coclea cenere

Corrente nominale dell'azionamento della coclea cenere come da targhetta del motore.

Impostare - SOR/Pulizia

Menu Sistema



Impianto



Impostare



SOR/Pulizia

Dopo quante ore di funzionamento pulire?

Se la caldaia è nello stato operativo "Riscaldare" per la durata impostata, la caldaia si spegne per la pulizia.

Quante volte ribaltare la griglia durante la pulizia?

Definisce il numero di ribaltamenti della griglia di combustione nello stato operativo "Autopulizia".

Avvii consentiti con coclea cenere bloccata

Definisce il numero di avvii della caldaia che possono essere eseguiti nonostante il blocco della coclea cenere. Dopo il raggiungimento del numero impostato, non è più consentito nessun altro avvio

SOR può partire dalle

Ora da cui può essere attivato il sistema di pulizia dello scambiatore di calore.

SOR può funzionare fino alle

Ora fino a cui può essere attivato il sistema di pulizia dello scambiatore di calore.

Attivazione SOR ogni

Se i tempi di funzionamento delle coclee di estrazione raggiungono il valore impostato, viene attivato il SOR.

Tempo attivazione SOR

Durata di attivazione del sistema di pulizia dello scambiatore di calore.

Tempo minimo spegnimento

Durata minima dello stato operativo "Attesa spegn." in cui viene bruciato il combustibile residuo sulla griglia di combustione.

Intervallo coclea cenere

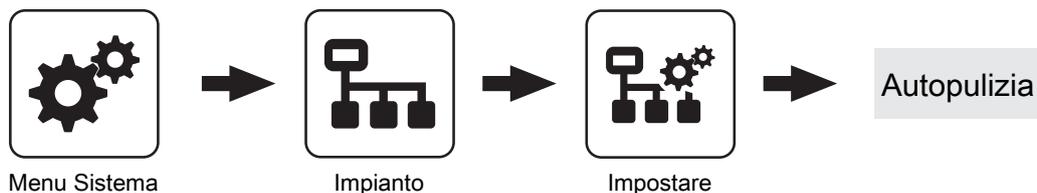
Durata di attivazione della coclea cenere.

Tempo funzionamento coclea cenere

Durata di attivazione della coclea cenere.

Pulire appena dopo lo stato Pronta

- **SI:** se la caldaia si spegne, la griglia di combustione si ribalta e viene pulita solo dopo il comando di avvio successivo. In tal modo la brace residua si raffredda per più tempo e cade sulla coclea cenere a freddo.
- **NO:** la griglia di combustione si ribalta nello stato operativo "Autopulizia" e viene pulita.

Impostare - Autopulizia**Dopo quante ore di funzionamento pulire?**

Se la caldaia è nello stato operativo "Riscaldare" per la durata impostata, la caldaia si spegne per la pulizia.

Quante volte ribaltare la griglia 1 durante la pulizia?

Definisce il numero di ribaltamenti della prima griglia di combustione nello stato operativo "Ribaltare griglia".

Quante volte ribaltare la griglia 2 durante la pulizia?

Presupposto: caldaia con seconda griglia di combustione azionata separatamente

Definisce il numero di ribaltamenti della seconda griglia di combustione nello stato operativo "Autopulizia".

Dopo quante pulizie ribaltare la griglia 1

Specifica dopo quante pulizie viene ribaltata la griglia lato alimentazione.

Dopo quante ore di riscaldamento ribaltare la griglia 1

Specifica dopo quante ore di riscaldamento viene ribaltata la griglia lato alimentazione.

Avvii consentiti con coclea cenere bloccata

Definisce il numero di avvii della caldaia che possono essere eseguiti nonostante il blocco della coclea cenere. Dopo il raggiungimento del numero impostato, non è più consentito nessun altro avvio

La pulizia può partire dalle

Ora in cui viene abilitata la pulizia. Non si consiglia il blocco orario del SOR.

La pulizia può funzionare fino alle

Ora da cui viene bloccata la pulizia. Non si consiglia il blocco orario della funzione SOR.

Tempo di funz. pulizia per ora di riscaldamento

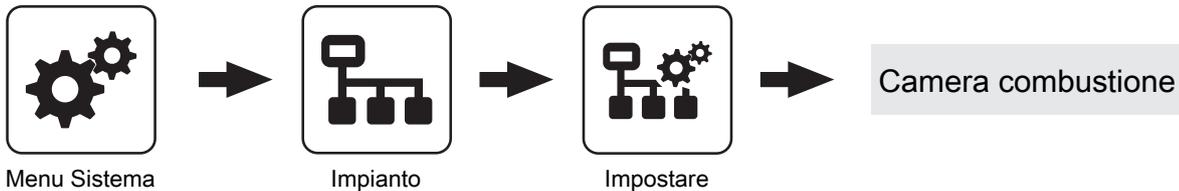
Specifica quanto tempo deve durare la pulizia per ora di funzionamento della caldaia nello stato Riscaldare. Se la caldaia si arresta dopo 5 ore di riscaldamento, la pulizia dura quindi cinque volte di più del tempo qui impostato.

Tempo minimo spegnimento

Durata minima dello stato operativo "Attesa spegn." in cui viene bruciato il combustibile residuo sulla griglia di combustione.

Pulire appena dopo lo stato Pronta

- **SI:** se la caldaia si spegne, la griglia di combustione si ribalta e viene pulita solo dopo il comando di avvio successivo. In tal modo la brace residua si raffredda per più tempo e cade sulla coclea cenere a freddo.
- **NO:** la griglia di combustione si ribalta nello stato operativo "Autopulizia" e viene pulita.

Impostare - Camera combustione**Depressione caldaia a pieno carico**

La depressione impostata deve essere mantenuta alla potenza massima della caldaia.

Depressione caldaia desiderata

Depressione desiderata da mantenere durante il funzionamento della caldaia.

Impostazione min regolatore depressione

Parametro di regolazione per il regolatore della depressione.

Depressione caldaia con potenza max. durante fase di avvio

Depressione da mantenere nella fase di avvio alla potenza max.

Depressione con potenza minima

La depressione impostata deve essere mantenuta alla potenza minima della caldaia.

Avvio riduzione alimentazione da uno scostamento di pressione di

Se la pressione differenziale supera il valore qui impostato, l'alimentazione si riduce.

Pressione di controllo durante la preparazione

Nello stato operativo "Preparazione" è necessario raggiungere almeno la depressione impostata.

Tolleranza pressione di controllo durante la preparazione

Nello stato operativo "Preparazione" è possibile raggiungere uno scostamento massimo dal parametro "Pressione di controllo durante la preparazione".

Il tempo della preparazione dura

Durata del controllo di tenuta nello stato operativo Preparazione.

Depressione durante il preriscaldamento

Nello stato operativo "Preaccensione" è richiesta almeno la depressione impostata.

Depressione durante lo spegnimento

Nello stato operativo "Spegnimento" è richiesta almeno la depressione impostata.

Temperatura min camera combustione

Definisce la temperatura minima della camera di combustione nello stato operativo Riscaldare. Congiuntamente ai parametri "Aumento potenza da ___ K oltre TCC minima" e "Potenza min. a temperatura minima fumi e camera di combustione" si ottiene il campo di aumento della potenza a seguito della bassa temperatura della camera di combustione.

Temperatura nella camera di combustione durante il funzionamento

Temperatura della camera di combustione da raggiungere all'accensione della caldaia per passare allo stato operativo "Riscaldare".

Avvio regolazione temperatura CC

Valore soglia per l'attivazione del regolatore di temperatura della camera di combustione.

Banda del regolatore temperatura CC

Intervallo di temperatura entro il quale deve avvenire la regolazione della temperatura della camera di combustione.

Temperatura max. camera combustione

Temperatura massima della camera di combustione raggiungibile nello stato operativo "Riscaldare".

Nessuna alimentazione oltre

Se nello stato operativo "Riscaldare" la temperatura della camera di combustione supera il valore impostato, l'alimentazione di combustibile si arresta.

Aumento potenza da ___ ° oltre TCC minima

Congiuntamente al parametro "Temperatura min camera combustione" definisce il campo di regolazione dell'aumento della potenza minima della caldaia.

Segnale TCC 0% con TCC

Insieme al parametro "Segnale TCC 100% con TCC" definisce il segnale di temperatura della camera di combustione.

Segnale TCC 100% con TCC

Insieme al parametro "Segnale TCC 0% con TCC" definisce il segnale di temperatura della camera di combustione.

Potenza minima

Valore minimo del carico della caldaia con cui la caldaia può entrare in funzione.

Aumento max della potenza a

Apertura massima della serranda dell'aria primaria alla potenza minima della caldaia.

Avvio raff. CC con segnale temperatura CC

Se il segnale di temperatura della camera di combustione raggiunge il valore impostato, si avvia il raffreddamento della camera di combustione.

Fine raff. CC con segnale temperatura CC

Se il segnale di temperatura della camera di combustione raggiunge il valore impostato, si arresta il raffreddamento della camera di combustione.

Avvio diminuzione alimentazione dalla temperatura CC di

Se il segnale di temperatura della camera di combustione raggiunge il valore impostato, l'alimentazione di combustibile diminuisce.

Segnale attuale temperatura CC

Visualizzazione del segnale di temperatura della camera di combustione attualmente calcolato.

Raff. CC tramite aria secondaria

Visualizzazione del raffreddamento attuale della camera di combustione per effetto dell'aria secondaria.

Limitare l'alimentazione al massimo a

Visualizzazione del limite attuale dell'alimentazione al raffreddamento della camera di combustione.

Aumento potenza tramite regolazione temperatura CC

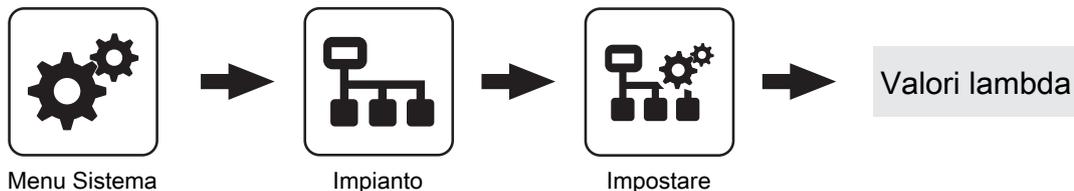
Visualizzazione dell'aumento attuale di potenza tramite la regolazione della camera di combustione.

Depressione in Pulizia RGC

Specifica la depressione richiesta nello stato "Pulizia RGC".

Depressione in Attesa spegn. 2

Specifica la depressione richiesta nello stato "Attesa spegn. 2".

Impostare - Valori lambda**Il tempo di preriscaldamento della sonda lambda è**

Durata del riscaldamento della sonda lambda.

Valore ossigeno residuo desiderato

Tenore di ossigeno residuo in base al quale viene effettuata la regolazione nello stato operativo "Riscaldare".

Differenza max dell'O2 residuo dal valore impostato

All'interno di questo campo di tolleranza, riferito al valore nominale impostato per il tenore residuo di ossigeno, il regolatore dell'ossigeno residuo non viene attivato.

Aumento O2 desiderato a carico medio

Durante il funzionamento a carico parziale della caldaia, il tenore di ossigeno residuo da raggiungere aumenta del valore impostato.

Nessuna alimentazione se l'O2 residuo è sotto

Se il tenore di ossigeno residuo attuale è inferiore al valore impostato, l'alimentazione di combustibile si arresta.

Correzione max. alimentazione tramite comando O2

Massimo fattore di correzione di cui il regolatore di ossigeno residuo può modificare l'alimentazione.

Valore ossigeno residuo dopo il quale non c'è più combustione

Se nello stato operativo "Riscaldare" il tenore di ossigeno residuo corrente supera il valore impostato, parte il tempo di sicurezza.

Regolazione O2 max

Parametro di regolazione per il regolatore dell'ossigeno residuo.

NOTA! Impostazione di fabbrica: non modificare!

Regolazione aliment. max

Parametro di regolazione per il regolatore di alimentazione combustibile.

NOTA! Impostazione di fabbrica: non modificare!

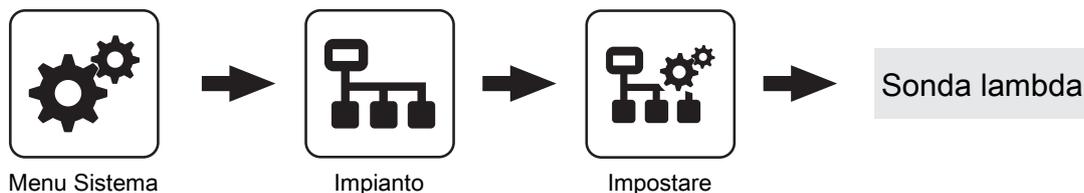
Punto avvio regolazione aliment.

Parametro di regolazione per il regolatore di alimentazione combustibile.

NOTA! Impostazione di fabbrica: non modificare!

Ossigeno residuo sopra il quale la sonda lambda può disattivarsi

Se la caldaia passa allo stato operativo "Caldaia spenta" o "Fuoco spento", il riscaldamento della sonda lambda resta ancora attivo per minimo 1 h, massimo 24 h. Se il tenore di ossigeno residuo supera il valore qui impostato, il riscaldamento della sonda lambda si disattiva.

Impostare - Sonda lambda**Ossigeno residuo**

Visualizzazione del tenore di ossigeno residuo attuale.

Stato della sonda Lambda

Sono possibili le seguenti segnalazioni di stato:

- Off
- Preriscaldamento
- Funzionamento normale
- Raffreddamento
- Riscaldamento successivo
- Errore

Tipi di sonda lambda

Impostazione del tipo di sonda lambda utilizzato:

- Sonda lambda a banda larga Bosch (codice articolo: 69001A, slot "sonda lambda a banda larga")
- Sonda lambda a banda larga NTK (codice articolo: 69003, slot "sonda lambda a banda larga")
- Sonda a salto Bosch (tipo LSM11, slot "sonda lambda")
- Sonda a salto NTK (tipo OZA685, codice articolo: 69400, slot "sonda lambda")

Riscaldamento sonda lambda

- **A 0:** automatico, spento; **A 1:** automatico, acceso
- **1:** manuale, acceso
- **0:** manuale, spento

Calibrazione sonda Lambda (deve essere esposta a 21% O₂)

- **SI:** Dopo l'attivazione del riscaldamento della sonda Lambda è possibile calibrare la sonda Lambda.
- **NOTA! La sonda Lambda deve essere esposta al 21% di ossigeno (aria)!**

Calibrazione automatica delle sonde Lambda attiva

- **SI:** se per un periodo di tempo minimo impostabile ("Tempo minimo di inattività") la caldaia si trova negli stati "Caldaia spenta", "Fuoco spento" o "Pronta", la sonda lambda a banda larga viene calibrata su 21%.

Nelle caldaie a caricamento automatico, la calibrazione viene eseguita all'avvio successivo (stato "Preparazione").

Nelle caldaie a caricamento manuale, trascorso questo tempo, la caldaia passa allo stato "Controllo sensore" (visualizzazione aggiuntiva sul display). Il ventilatore viene attivato e l'aria secondaria si apre completamente. Aprendo la porta isolata in questo stato, l'operazione viene annullata.

Il presupposto per la calibrazione è che la sonda fornisca un valore di misura stabile per un minuto. Se il valore di misura supera il 21% per più di un minuto, la sonda viene calibrata ugualmente, indipendentemente dai tempi di fermo.

Tempo minimo di inattività

Definisce il tempo in cui la caldaia deve rimanere nello stato operativo "Caldaia spenta", "Fuoco spento" o "Pronta" per avviare la calibrazione automatica delle sonde Lambda.

Ossigeno residuo sopra il quale la sonda lambda può disattivarsi

Se la caldaia passa allo stato operativo "Caldaia spenta" o "Fuoco spento", il riscaldamento della sonda lambda resta ancora attivo per minimo 1 h, massimo 24 h. Se il tenore di ossigeno residuo supera il valore qui impostato, il riscaldamento della sonda lambda si disattiva.

Sonda a salto



Impostare



Valori lambda



Sonda a salto

Ossigeno residuo

Visualizzazione del tenore di ossigeno residuo attuale.

Tensione sonda lambda misurata

Visualizzazione della tensione attualmente misurata della sonda lambda.

Valore correzione sonde lambda

Valore di correzione per la misurazione lambda. Se viene visualizzato uno scostamento troppo alto, questo valore deve essere impostato su positivo, se viene visualizzato uno scostamento troppo basso, impostare il valore su negativo.

Tensione sonda lambda corretta

Visualizzazione della tensione misurata della sonda lambda a cui è stato applicato il "Valore correzione sonda lambda".

Sonda lambda a banda larga



Impostare



Valori lambda



Sonda lambda a banda larga

Ossigeno residuo

Visualizzazione del tenore di ossigeno residuo attuale.

Corrente riscaldamento sonda BL

Visualizzazione della corrente di riscaldamento misurata per la sonda a banda larga.

Tensione riscaldamento sonda BL

Visualizzazione della tensione di riscaldamento misurata per la sonda lambda a banda larga.

Tensione sonda a banda larga

Visualizzazione della tensione di Nernst misurata per la sonda lambda a banda larga.

Corrente sonda lambda a banda larga

Visualizzazione della corrente della pompa misurata per la sonda a banda larga.

Resistenza della sonda BL

Visualizzazione della resistenza interna misurata per la sonda a banda larga.

Impostare - Calcolo della quantità di calore

Valore di correzione della sonda di mandata

Se la sonda di mandata e quella di ritorno presentano una differenza di temperatura a parità di temperatura ambiente, questo valore di correzione permette di calibrare a "0" la sonda di mandata rispetto a quella di ritorno. Il valore corretto è valido solo per determinare la quantità di calore e non influisce sul funzionamento della caldaia. Se la quantità di calore viene determinata con la temperatura della caldaia, il valore di correzione si applica alla sonda caldaia.

Ingresso sonda di mandata

Come sonda di mandata si possono utilizzare le sonde 1/2 sul modulo base o una sonda sul modulo idraulico. Se l'assegnazione delle sonde non è valida, per determinare la quantità di calore si utilizza il valore della sonda caldaia.

Capacità termica specifica

Il parametro indica la capacità termica specifica del termovettore. Come valore predefinito si utilizza acqua pura (4180 Ws/kgK).

Litri per impulso del sensore di portata

Se si utilizza un misuratore di portata in volume esterno, adattare opportunamente questo valore.

Portata al 50% di numero di giri della pompa

Il parametro specifica la portata al 50% di attivazione della pompa.

⇒ vedi "Calcolo della portata della pompa di circolazione" [pagina 131]

Portata al 100% di numero di giri della pompa

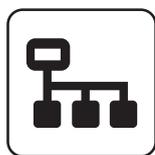
Il parametro specifica la portata al 100% di attivazione della pompa.

⇒ vedi "Calcolo della portata della pompa di circolazione" [pagina 131]

Impostare - Impostazioni generali



Menu Sistema



Impianto



Impostare



Impostazioni generali

⇒ vedi "Caldaia - Impostazioni generali" [pagina 69]

Impostazioni MODBUS



Impostare



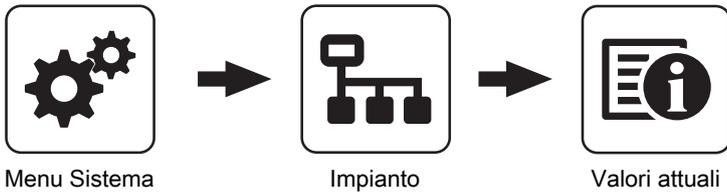
Impostazioni generali



Impostazioni MODBUS

⇒ vedi "Caldaia - Impostazioni generali - Impostazioni MODBUS" [pagina 70]

4.14.2 Impianto - Valori attuali



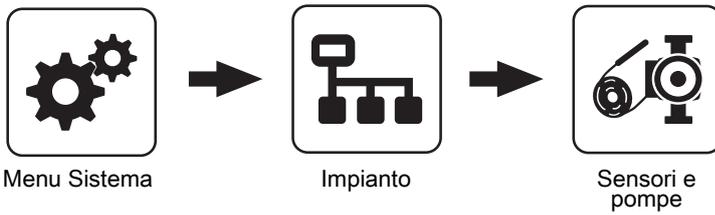
Visualizzazione del valore corrente del rispettivo parametro.
I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

Ore di funzionamento



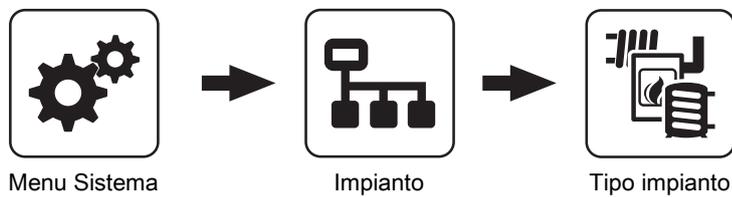
Visualizzazione del numero corrente delle ore di funzionamento del rispettivo gruppo/componente. I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

4.14.3 Impianto - Sensori e pompe



Nel menu "Sensori e pompe" si possono assegnare tutte le entrate sonda e uscite pompa presenti nell'ambiente idraulico. Il numero di parametri dipende dalla configurazione.

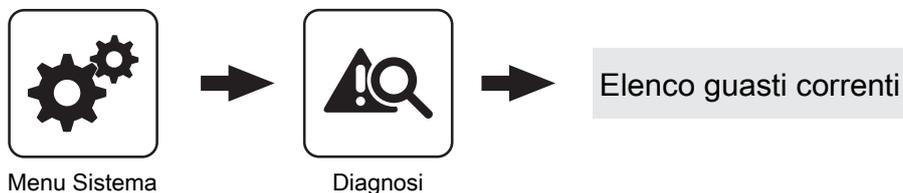
4.14.4 Impianto - Tipo impianto



Menu per impostare la configurazione negli impianti che non sono stati configurati tramite configurazione guidata.

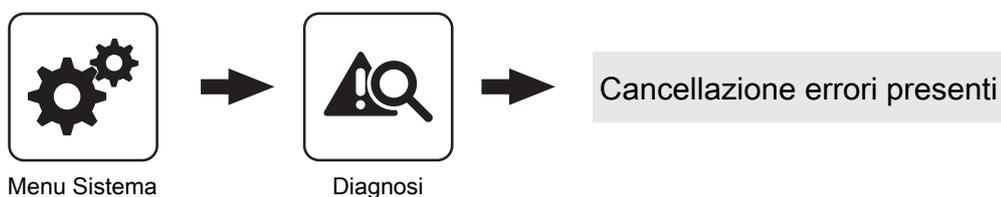
4.15 Diagnosi

4.15.1 Diagnostica - Elenco guasti correnti



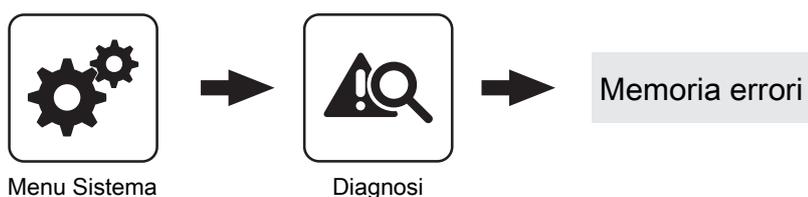
Visualizzazione dei messaggi di errore attuali. Qui è possibile anche richiamare gli orari in cui il messaggio di errore è comparso, è stato confermato ed è scomparso.

4.15.2 Diagnostica - Cancellazione errori presenti



Consente di cancellare i guasti attualmente presenti nell'elenco guasti. A seconda della configurazione dell'impianto può succedere che, anche in assenza di messaggi di errore, il LED di stato lampeggi di rosso. Questa funzione consente di cancellare anche i messaggi di errore presenti ma non visualizzati.

4.15.3 Diagnostica - Memoria errori



Nella memoria errori sono salvati fino a 50 messaggi di errore. Un guasto può comprendere fino a 3 messaggi di errore. In tal modo si può capire il tipo di messaggio di errore, quando è comparso (Attivato), è stato confermato ed eliminato (Reset). Se si utilizzano tutti i 50 messaggi di errore e se ne aggiunge un altro, il messaggio più vecchio viene cancellato per far posto a quello corrente.

4.15.4 Diagnostica - Cancellare memoria errori



Menu Sistema



Diagnosi



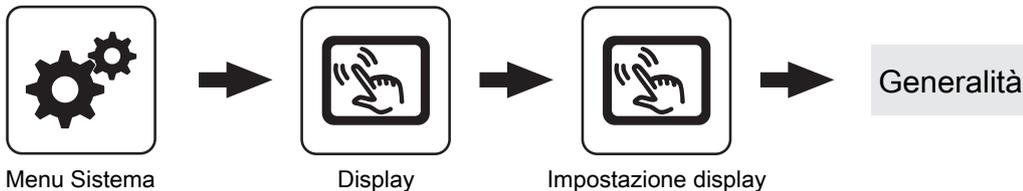
Cancellare memoria errori

Questa funzione consente di cancellare tutta la memoria errori. Da questo momento in poi, la memoria errori accoglie nuovamente nuove segnalazioni di guasto.

4.16 Display

4.16.1 Display - Impostazioni display

Impostazione display - Generale



Luminosità

Visualizzazione dell'analisi da parte del sensore luminoso della luminosità attuale nell'ambiente per la regolazione della retroilluminazione.

Retroilluminazione max

Tanto maggiore è la luminosità dell'ambiente, quanto maggiore è la retroilluminazione del touchscreen. Qui è possibile limitare la retroilluminazione massima.

Retroilluminazione min

Tanto minore è la luminosità dell'ambiente, quanto minore è la retroilluminazione del touchscreen. Qui è possibile limitare la retroilluminazione minima.

Ritardo salvaschermo (0 disattiva il salvaschermo)

Se la superficie del touchscreen non viene toccata per l'intervallo impostato, si attiva il salvaschermo e il display non è più illuminato. Per disattivare il salvaschermo, come ritardo è necessario impostare il valore "0".

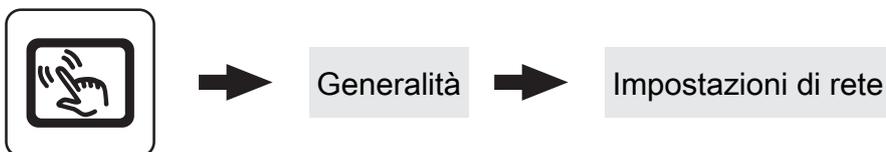
Indirizzo modulo

Qui è possibile modificare l'indirizzo del modulo in caso di impostazione errata.

Indirizzo modulo 0: dispositivo di comando caldaia
Indirizzo modulo 1 – 7: rispettivo comando a distanza 3200 con touchscreen

NOTA! Dopo aver modificato l'indirizzo del modulo è necessario riavviare il sistema di regolazione della caldaia (spegnere e accendere l'interruttore generale sulla caldaia)!

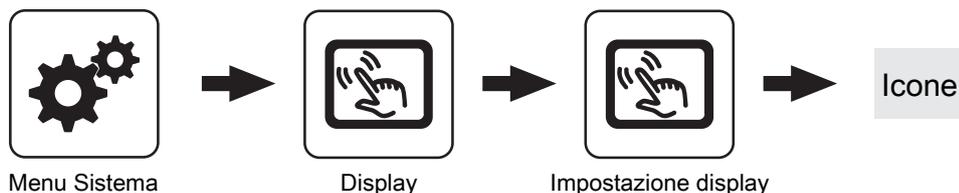
Impostazioni di rete



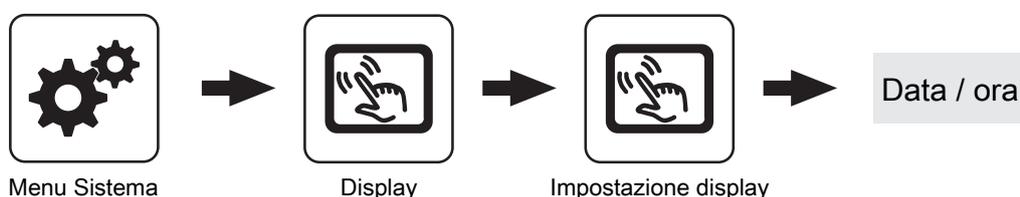
mpostazione display

Otteni automaticamente un indirizzo IP

- **Acceso:** l'indirizzo nella rete locale (indirizzo IP), la subnet mask, il gateway predefinito e il server DNS vengono assegnati automaticamente dal router/server.
- **Spento:** indirizzo IP, subnet mask, gateway predefinito e server DNS possono essere impostati manualmente.

Impostazione display - Icone**Figura 1 ... 6**

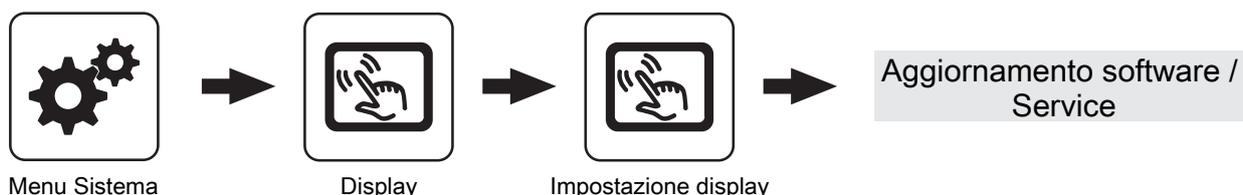
Nel display base si possono selezionare liberamente fino a sei diversi display informativi. La selezione dipende dal tipo di impianto.

Impostazione display - Data / ora**Commuta automaticamente l'orario estivo/invernale**

Disattiva il passaggio all'ora legale (impostazione di fabbrica: SI).

Data / ora

Visualizzazione e impostazione data e ora.

Impostazione display - Aggiornamento software / Service**Nuova calibrazione del touch**

⇒ vedi "Calibrazione del touchscreen" [pagina 141]

**Riavvia apparecchio di comando
Esegui aggiornamento**

⇒ vedi "Aggiornamento del software Lambdatronic 3200" [pagina 143]

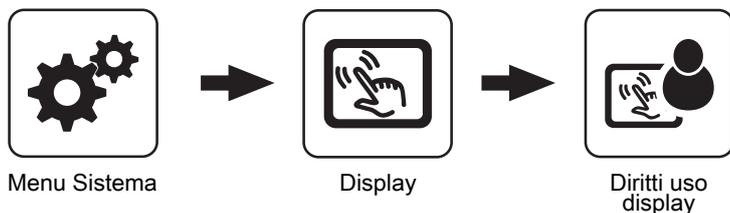
Riavvia display

Il dispositivo di comando touch viene riavviato e i dati vengono ricaricati dal modulo base.

Impostare apparecchio di comando con impostazioni di fabbrica (eseguito riavvio)

Il touchscreen viene riportato alle impostazioni di fabbrica. I dati memorizzati sul touchscreen (es. configurazione guidata) vengono completamente cancellati. Attivare questa funzione solo se l'impianto deve essere completamente riconfigurato (ad es. quando si sostituisce il modulo base).

4.16.2 Display - Diritti uso display



In questo menu vengono assegnati i diritti d'uso dei singoli comandi a distanza. Se a un comando a distanza è consentito accedere a un componente della configurazione idraulica, il parametro corrispondente deve essere impostato su "SI". Il numero di menu e di voci di parametri dipende dalla configurazione dell'impianto!

NOTA! I diritti d'uso dei comandi a distanza devono essere assegnati dal dispositivo di comando della caldaia, poiché solo qui è possibile un accesso illimitato!

"Touchscreen con indirizzo 1 – 7" e "Display a pulsanti con indirizzo 1 – 7"

Configurazione riscaldamento:

Abilitare circuito riscaldamento 01 ... 18?

Definisce se dal touchscreen 1 ... 7 è possibile accedere al circuito di riscaldamento 01 ... 18.

Configurazione boiler:

Abilitare boiler 01 ... 08?

Definisce se dal touchscreen 1 ... 7 è possibile accedere al boiler 01 ... 08.

Configurazione accumulo:

Abilitare accumulo 01 ... 04?

Definisce se dal touchscreen 1 ... 7 è possibile accedere all'accumulo 01 ... 04.

Configurazione solare:

Abilitare solare 01?

Definisce se dal touchscreen 1 ... 7 è possibile accedere al solare 01.

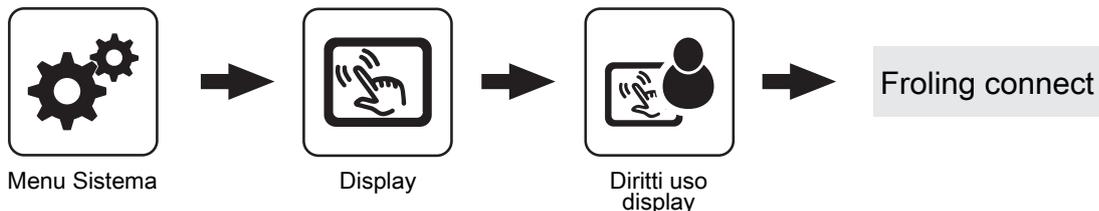
Configurazione idraulica:

I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione.

Caldaia:

accendere/spegnere la caldaia tramite RBG

Se questa funzione è attiva, il rispettivo comando a distanza è abilitato all'accensione e allo spegnimento della caldaia. Per far funzionare la caldaia è necessario attivare anche il comando a distanza del display della caldaia.

Froeling connect

Per il collegamento a un touchscreen attraverso la piattaforma online froeling-connect è necessario assegnare una password.

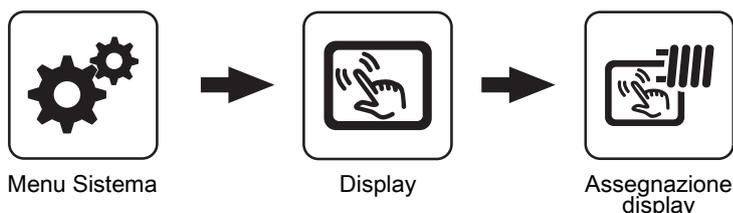
NOTA! È possibile assegnare la stessa password a tutti i touchscreen!

Password per touchscreen con indirizzo 1 ... 7

Può essere assegnata una password per il touchscreen con indirizzo 1 ... 7.

Password per display caldaia

Può essere assegnata una password per il display della caldaia.

4.16.3 Display - Assegnazione display**Configurazione riscaldamento:*****il touchscreen con l'indirizzo 1 ... 7 viene associato al circuito di riscaldamento seguente:***

per assegnare in modo specifico un circuito di riscaldamento a un comando a distanza, su quest'ultimo è necessario impostare il rispettivo numero di circuito con l'indirizzo impostato. I parametri sono impostati di fabbrica su "Nessuno"!

Il display a pulsanti con l'indirizzo 1 ... 7 viene associato al circuito di riscaldamento seguente:

per assegnare in modo specifico un circuito di riscaldamento a un comando a distanza, su quest'ultimo è necessario impostare il rispettivo numero di circuito con l'indirizzo impostato. I parametri sono impostati di fabbrica su "Nessuno"!

Configurazione boiler:***il touchscreen con l'indirizzo 1 ... 7 viene associato al boiler seguente:***

per assegnare in modo specifico un boiler a un comando a distanza, su quest'ultimo è necessario impostare il rispettivo numero di circuito con l'indirizzo impostato. I parametri sono impostati di fabbrica su "Nessuno"!

Il display a pulsanti con l'indirizzo 1 ... 7 viene associato al boiler seguente:

per assegnare in modo specifico un boiler a un comando a distanza, su quest'ultimo è necessario impostare il rispettivo numero di circuito con l'indirizzo impostato. I parametri sono impostati di fabbrica su "Nessuno"!

5 FAQ

5.1 Opzioni di attivazione delle uscite pompa

Pompa 0.1 – 7.2, pompa 1

Le impostazioni seguenti sono possibili con le uscite pompa 0.1 – 7.2 sui moduli idraulici e con la pompa 1 sul modulo base.

- **Pompa senza cavo di comando**

Viene impostato se sulla rispettiva uscita viene azionata una pompa tradizionale. Essa viene comandata attraverso pacchetti di impulsi sull'uscita 230 V.

- **Pompa HE senza cavo di comando**

Viene impostato se sulla rispettiva uscita viene azionata una pompa ad alta efficienza senza cavo di comando (per es.: Grundfos Alpha, WILO Yonos Pico, ...).

- **Pompa ambiente / PWM**

Per la pompa ad alta efficienza l'alimentazione di tensione di 230 V è presente sull'uscita in modo permanente. La pompa viene comandata mediante modulazione di durata degli impulsi sull'uscita PWM corrispondente.

- **Pompa solare / PWM**

Anche in questo caso la pompa viene comandata mediante modulazione di durata degli impulsi sull'uscita PWM corrispondente. In questo caso, tuttavia, la curva caratteristica è invertita e può essere utilizzata solo per le pompe solari ad alta efficienza specificamente marcate.

- **Pompa amb. PWM +valvola**

Sull'uscita PWM viene emesso il segnale per la pompa. Se il segnale è superiore al 2%, viene attivata l'uscita 230 V. Se il segnale resta inferiore al 2% per oltre 4 min, l'uscita viene nuovamente disattivata.

- **Pompa solare PWM +valvola**

Sull'uscita PWM viene emesso il segnale per pompe solari ad alta efficienza appositamente contrassegnate. Se il segnale è superiore al 2%, viene attivata l'uscita 230 V. Se il segnale resta inferiore al 2% per oltre 4 min, l'uscita viene nuovamente disattivata.

- **Pompa / 0–10 V**

- **Pompa solare / 0–10V**

- **Pompa amb. 0–10 V + valvola**

- **Pompa sol. 0–10 V + valvola**

Per i valori dei parametri con 0-10 V valgono le stesse funzioni che con PWM. La differenza risiede nel fatto che per il comando della pompa, anziché la modulazione di durata degli impulsi, si utilizza un segnale 0-10 V.

- **Valvola deviatrice**

Con l'impostazione "Valvola deviatrice" l'uscita viene comandata con 0% oppure con 100%. Questa impostazione è disponibile solo nel menu "Acqua" o "Caldaia 2".

HKP0

All'uscita pompa HKP0 sul modulo base si applica quanto segue:

- Uscita relè
- La regolazione del numero di giri non è possibile

5.2 Protezione contro il blocco della pompa

Durante i periodi di fermo prolungato si corre il rischio che il comando della pompa si blocchi a causa della corrosione e dei depositi. La protezione contro il blocco della pompa serve proprio a questo.

Il sistema di regolazione assicura che le pompe di circolazione si accendano regolarmente per breve tempo anche al di fuori della stagione di utilizzo.

A tal fine le pompe vengono attivate al 100% per 15 secondi alle ore 12:00.

I componenti interessati sono i seguenti:

- pompa di carico boiler
- Pompa accum.
- pompa solare (esclusi sistemi 12 e 13)
- pompa del regolatore differenziale
- circuiti di riscaldamento (la pompa gira per 15 secondi, poi la valvola miscelatrice si apre completamente e si richiude)

5.3 Stati operativi della caldaia

La disponibilità degli stati operativi elencati dipende dal tipo di caldaia impostato!

Preparazione	La caldaia viene ventilata, la sonda lambda si riscalda e le coclee cenere si attivano; controllo della depressione.
Preriscaldare	Lo stoker si riempie di combustibile e sulla griglia viene caricata una quantità di combustibile infiammabile.
Chiusura STF	La serranda di sicurezza contro il ritorno di fiamma (serranda tagliafiamma) si chiude (a seconda del tipo di caldaia).
Preaccensione	Si attiva l'accensione del ventilatore e il combustibile viene preriscaldato finché si sviluppa la fiamma. Durante questo intervallo l'alimentazione è disattivata.
Preaccensione – Accensione	
Accensione	L'accensione del ventilatore infiamma il combustibile. La fiamma si distribuisce su tutta la camera di combustione. In questo stato operativo, il comando del ventilatore fumi e dell'alimentazione è definito nel menu parametri "Accensione".
Aprire STF	La serranda di sicurezza contro il ritorno di fiamma (serranda tagliafiamma) si apre (a seconda del tipo di caldaia).
Riscaldare	Il sistema di regolazione della caldaia comanda la combustione in base ai valori nominali della caldaia.
Pulire/Riscaldare	La potenza della caldaia e l'alimentazione diminuiscono e la griglia viene pulita. Dopo la pulizia, la potenza della caldaia aumenta nuovamente.
Svuotare stoker	Lo stoker si svuota in modo controllato.
Attesa spegn.	Tempo di sicurezza durante il quale il materiale residuo brucia sulla griglia.
Ritardo ventola 1	1. Tempo di sicurezza durante il quale il materiale residuo brucia sulla griglia.
Ritardo ventola 2	2. Tempo di sicurezza durante il quale il materiale residuo brucia sulla griglia.
Spento	Termina il processo di combustione.
Ribaltare griglia	La griglia si apre / si chiude per il numero di volte impostato.
Autopulizia	La griglia si ribalta e la caldaia viene ventilata per 1 minuto. Lo stoker si attiva e l'apertura di accensione viene pulita con aria. Durante l'intera operazione la coclea cenere resta in funzione e la griglia si apre / si chiude il numero di volte impostato moltiplicato per due. Questo stato operativo è richiamabile soltanto da "Caldaia spenta". Lo stato operativo successivo è "Caldaia spenta" e la caldaia deve essere attivata premendo il pulsante di avvio.
Pronta	La caldaia è pronta per essere avviata ed è in attesa di una richiesta calorica (comando di avvio).
Pulizia possibile	Stato operativo per i lavori di pulizia sulla caldaia, attivato premendo il tasto di servizio a ciclo di pulizia concluso. La griglia è in posizione aperta, la griglia inclinabile e la coclea cenere possono essere accesi e spenti manualmente.
Caldaia spenta	Il sistema di regolazione comanda soltanto i componenti di riscaldamento collegati. Tutti i gruppi della caldaia sono disattivati. Il riscaldamento della sonda lambda resta attivo per 1 ora dopo aver raggiunto lo stato operativo.
Guasto	ATTENZIONE – Presenza guasto!
RE (Risoluzione errori)	Se durante il processo di accensione o riscaldamento compare un guasto, la caldaia passa allo stato "Risoluzione errori". In questo stato operativo lo stoker si svuota in presenza di un'alimentazione minima (parametro: "Il tempo finché si svuota lo stoker è") e la ventola di accensione resta attiva. Quindi la caldaia si porta negli stati operativi "Attesa spegn." e "Ribaltare griglia". Questo stato operativo dura almeno 30 min. in funzione della potenza della caldaia, del combustibile utilizzato e dei parametri impostati.

5.4 Calcolo della quantità di calore

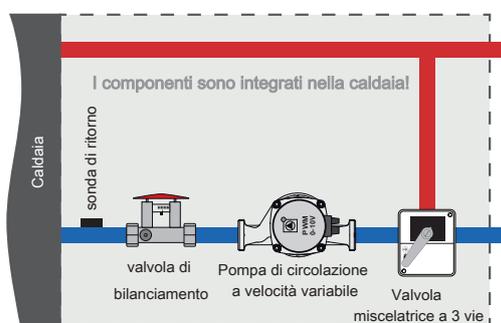
5.4.1 Istruzioni di montaggio

La sonda a bracciale e la valvola di bilanciamento devono essere posizionate in direzione del flusso a valle della pompa di circolazione e subito a monte del raccordo di ritorno della caldaia. La sonda a bracciale e la valvola di bilanciamento sono necessarie come accessori nelle caldaie senza dispositivo anticondensa o in caso di dispositivo anticondensa con valvola termica. Nel dispositivo anticondensa con valvola miscelatrice a 3 vie è già presente una sonda di ritorno, per cui come accessorio è richiesta solo la valvola di bilanciamento.

Caldaia a cippato e pellet T4e / PT4e

Il dispositivo anticondensa è equipaggiato di serie con una valvola miscelatrice a 3 vie. La relativa sonda di ritorno è già collegata al modulo cippato. Nella caldaia la posizione di montaggio della valvola di bilanciamento è predefinita. Per maggiori informazioni si rimanda alle istruzioni di montaggio della caldaia!

Dispositivo anticondensa con valvola miscelatrice (integr. di serie)

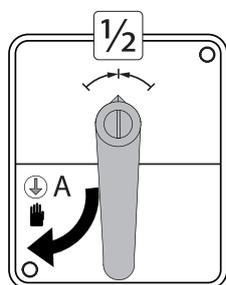


5.4.2 Funzionamento e configurazione

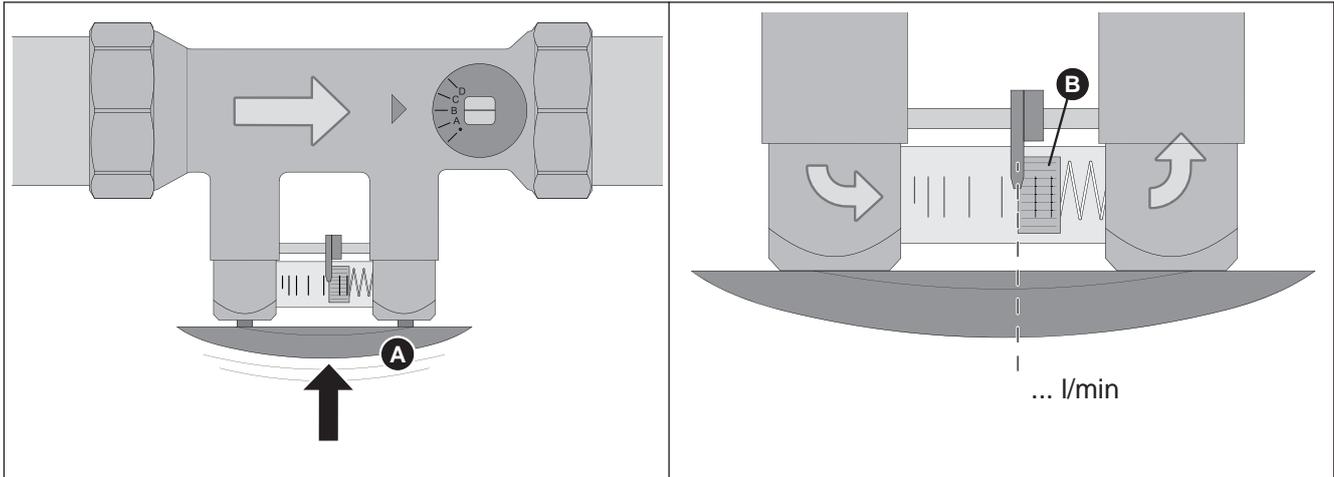
Per calcolare correttamente la quantità di calore è necessaria almeno la versione software V50.04 – B05.19. La quantità di calore viene calcolata in base alla differenza tra la temperatura della caldaia e la temperatura di ritorno della caldaia nonché alla portata della pompa di circolazione.

Calcolo della portata della pompa di circolazione

Caldaia con valvola miscelatrice a 3 vie



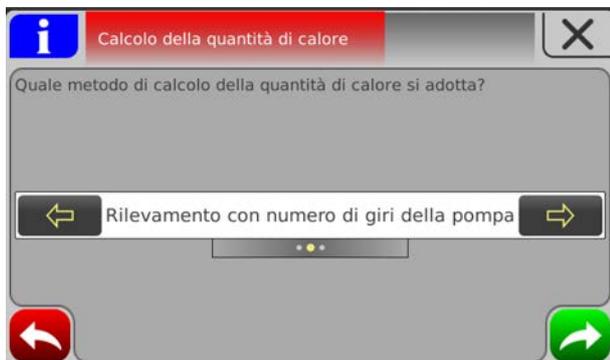
- Portare la valvola miscelatrice in modalità manuale e ruotare la leva nella posizione centrale
- Attivare la pompa di circolazione in modalità manuale al 100% del numero di giri



- Premere la staffa (A) sulla valvola di bilanciamento
- Leggere il valore della portata in l/min sul lato inferiore del corpo del galleggiante (B) e annotarlo
- Attivare la pompa di circolazione in modalità manuale al 50% del numero di giri
- Premere la staffa di pressione sulla valvola di bilanciamento, leggere la portata sulla scala e annotarla

Impostare la modalità di calcolo della quantità di calore

- Durante la procedura di configurazione guidata della caldaia selezionare "Rilevamento con numero di giri della pompa"



Configurazione del calcolo della quantità di calore

- Navigare fino al menu "Impianto → Impostare → Calcolo della quantità di calore della caldaia"
- Immettere nel rispettivo parametro i valori rilevati per la portata della pompa di circolazione



5.5 Modi operativi della caldaia

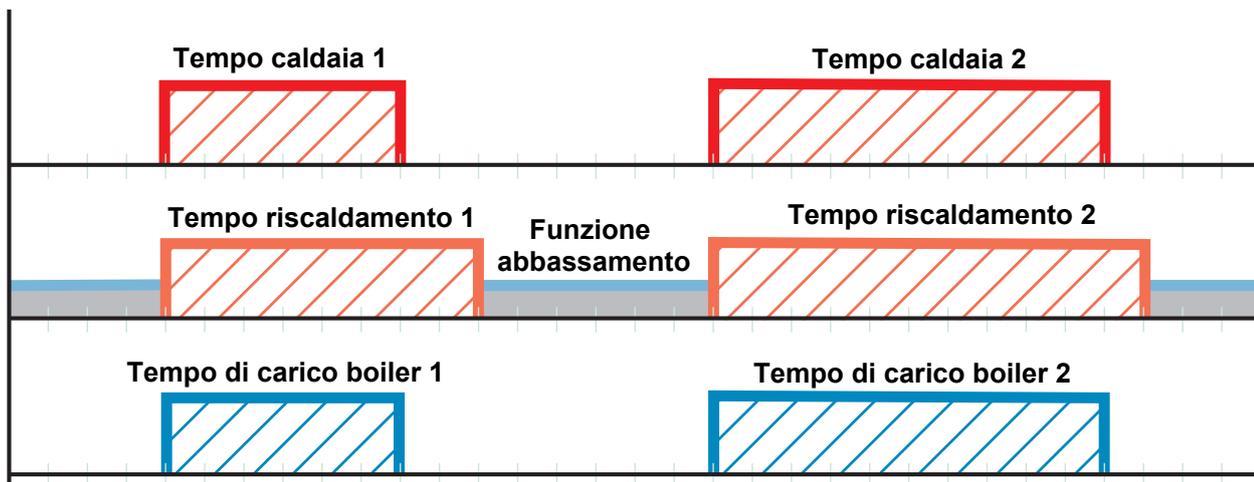
5.5.1 Modo operativo "Automatico" senza accumulatore

Se si seleziona "Automatico" senza accumulatore, la caldaia produce calore soltanto entro i tempi caldaia impostati. Al di fuori di questi intervalli, la caldaia si arresta in modo controllato e si porta in posizione di "Pronto". Si noti pertanto che in questo modo operativo i circuiti di riscaldamento e il boiler sono alimentati dal calore solo durante i tempi della caldaia.

Nell'esempio 1, i tempi della caldaia sono stati regolati in modo da soddisfare il fabbisogno termico richiesto. I tempi di riscaldamento e quelli di carico boiler sono stati regolati all'interno del range dei tempi caldaia, prolungando il tempo di riscaldamento di circa un'ora rispetto al tempo caldaia. Questo accorgimento consente di sfruttare l'energia residua nella caldaia attraverso i circuiti di riscaldamento al termine del tempo caldaia.

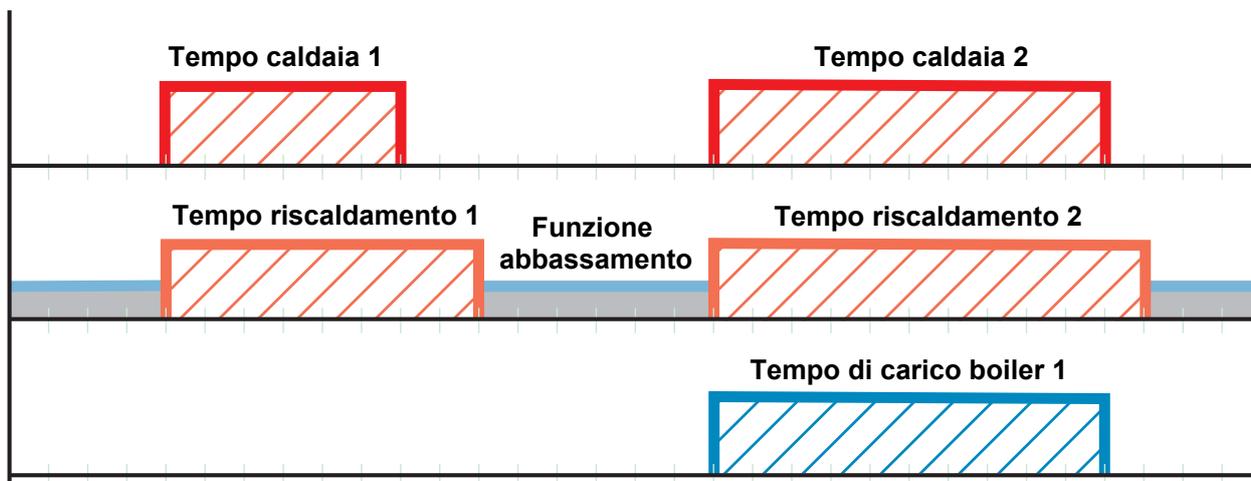
Si noti che, al di fuori dei tempi caldaia, per la funzione in riduzione di temperatura il calore rimane disponibile solo finché la temperatura della caldaia non scende sotto il valore impostato (parametro "Temperatura caldaia dopo la quale tutte le pompe possono girare").

Esempio 1: modo operativo "Automatico" senza accumulatore



Suggerimento: negli caldaie dotate di impianti solari selezionare un tempo di carico boiler che consenta di sfruttare l'energia solare.

Esempio 2: modo operativo "Automatico" senza accumulatore con impianto solare



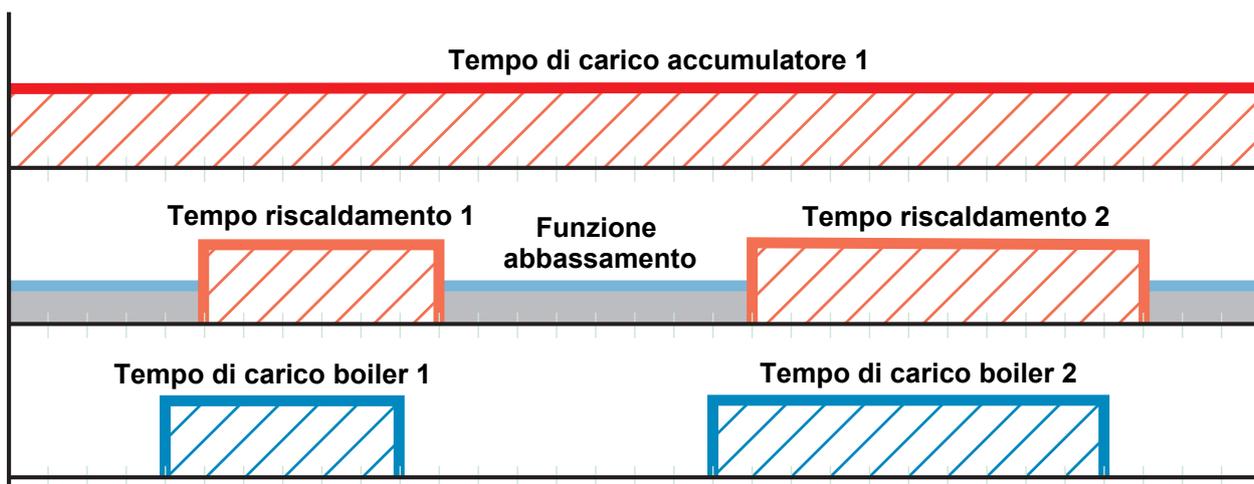
5.5.2 Modo operativo "Automatico" con accumulatore

Selezionando "Automatico" con accumulatore, la caldaia produce calore solo se, durante il tempo di carico accumulatore impostato, l'accumulatore richiede effettivamente calore. Al di fuori di questi intervalli, la caldaia si trova nello stato di "Pronto".

Regolare i tempi di riscaldamento entro i tempi di carico accumulatore per garantire la produzione di calore per tutta la durata del tempo di riscaldamento.

Si noti che il circuito di riscaldamento e il boiler sono alimentati dal calore solo finché la temperatura dell'accumulatore rimane sufficiente per la richiesta.

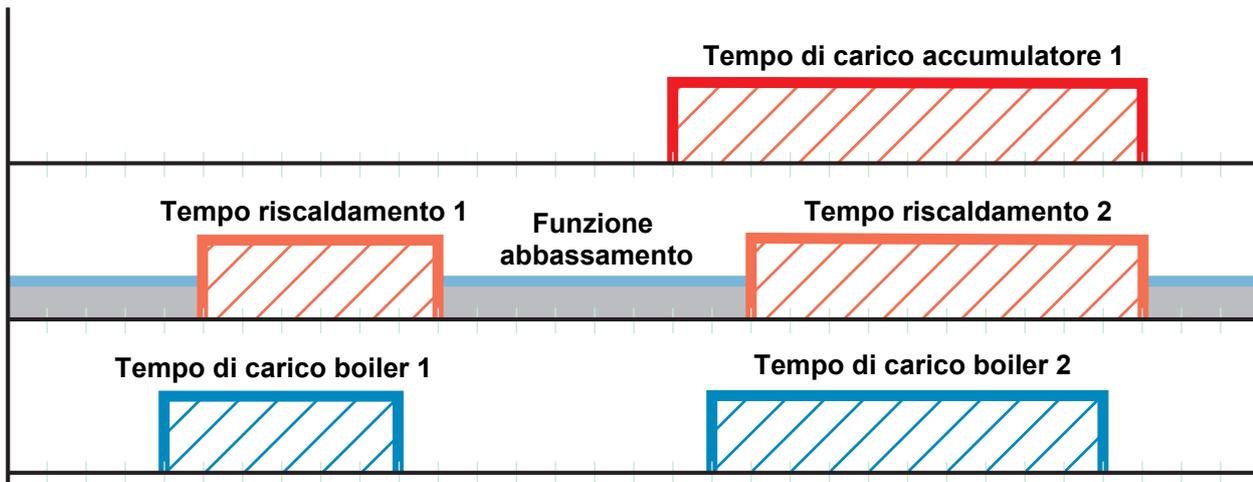
Esempio 1: modo operativo "Automatico" con accumulatore



Suggerimento: nelle caldaie dotate di accumulo e impianto solare selezionare un tempo di carico accumulatore che consenta di sfruttare l'energia solare.

Per garantire una quantità di calore sufficiente all'inizio del tempo di carico boiler e del tempo di riscaldamento, si consiglia di regolare il tempo di carico accumulatore prima dell'inizio del tempo del boiler o del tempo di riscaldamento.

Esempio 2: modo operativo "Automatico" con accumulatore e impianto solare

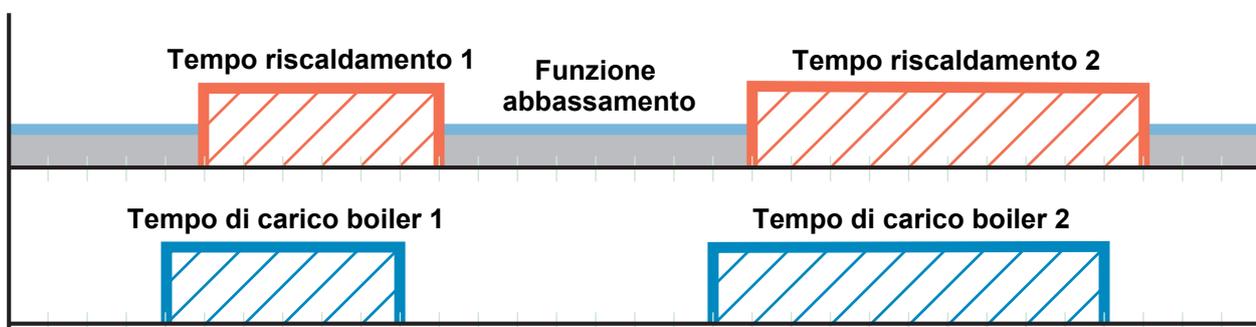


5.5.3 Modo operativo "Carico permanente" senza accumulatore

Selezionando "Carico permanente" la caldaia produce calore 24 ore su 24, ossia tenta di mantenere la sua temperatura nominale per 24 ore al giorno. In questo caso, i tempi caldaia impostati vengono ignorati.

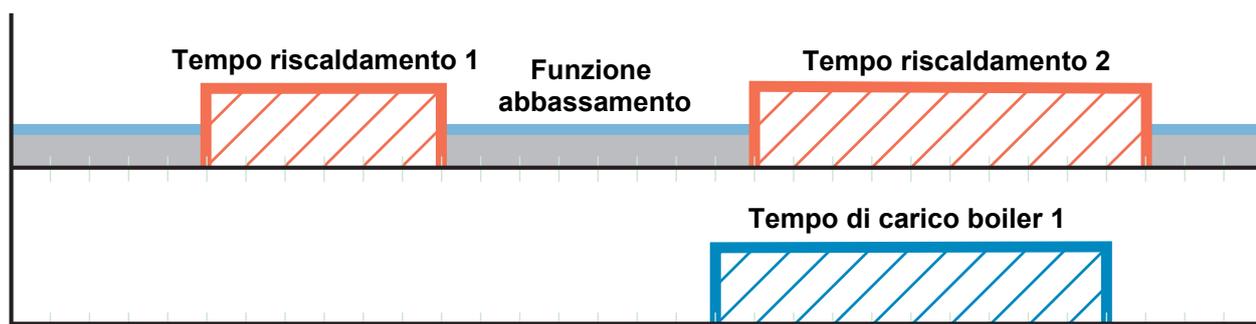
I tempi di riscaldamento e quelli di carico boiler possono essere distribuiti a piacere nell'arco dell'intera giornata.

Esempio 1: modo operativo "Carico permanente"



Suggerimento: nelle caldaie dotate di impianto solare selezionare un tempo di carico boiler che consenta di sfruttare l'energia solare.

Esempio 2: modo operativo "Carico permanente" con impianto solare



5.5.4 Modo operativo "Carico permanente" con accumulatore

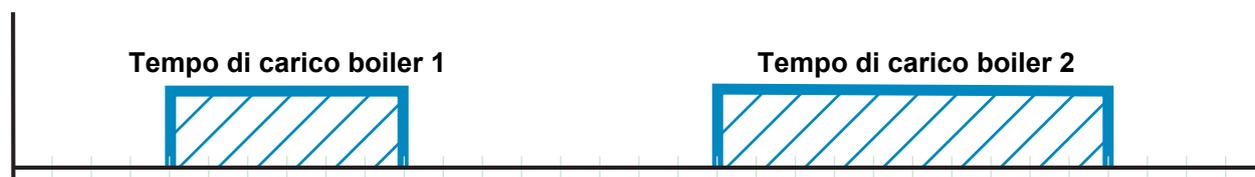
Negli impianti dotati di accumulatore, per ottenere un funzionamento efficiente, impostare il modo operativo "Automatico" anziché il modo operativo "Carico permanente".

⇒ vedi "Modo operativo "Automatico" con accumulatore" [pagina 135]

5.5.5 Modo operativo "Acqua sanitaria" senza accumulatore

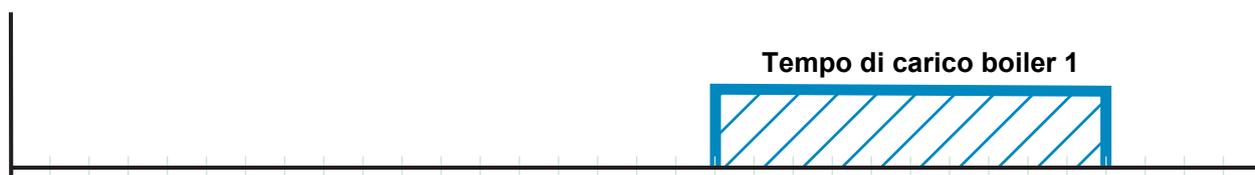
Selezionando "Acqua sanitaria", la caldaia produce calore solo se, durante il tempo di carico boiler impostato, il boiler richiede effettivamente calore.

Esempio 1: modo operativo "Acqua sanitaria" senza accumulatore



Suggerimento: nelle caldaie dotate di impianto solare selezionare un tempo di carico boiler che consenta di sfruttare l'energia solare.

Esempio 2: modo operativo "Acqua sanitaria" senza accumulatore con impianto solare

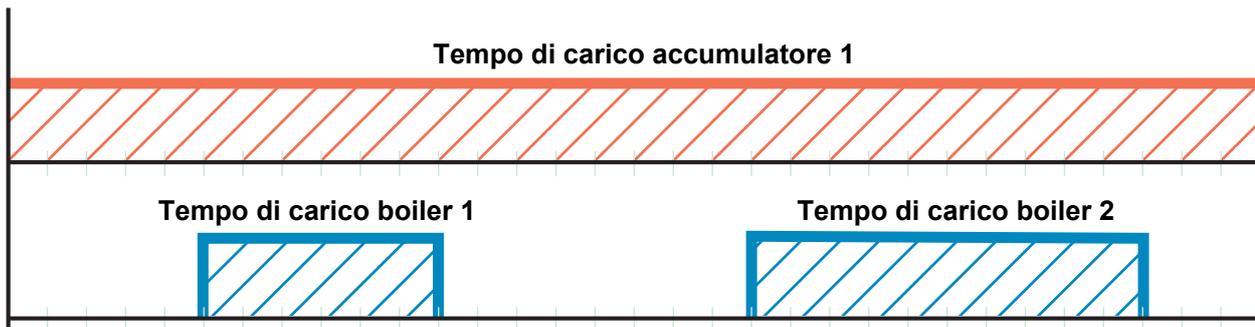


5.5.6 Modo operativo "Acqua sanitaria" con accumulatore

Negli impianti dotati di accumulatore si noti che nel modo operativo "Acqua sanitaria" i tempi di carico accumulatore restano attivi, poiché l'accumulatore fornisce calore al boiler.

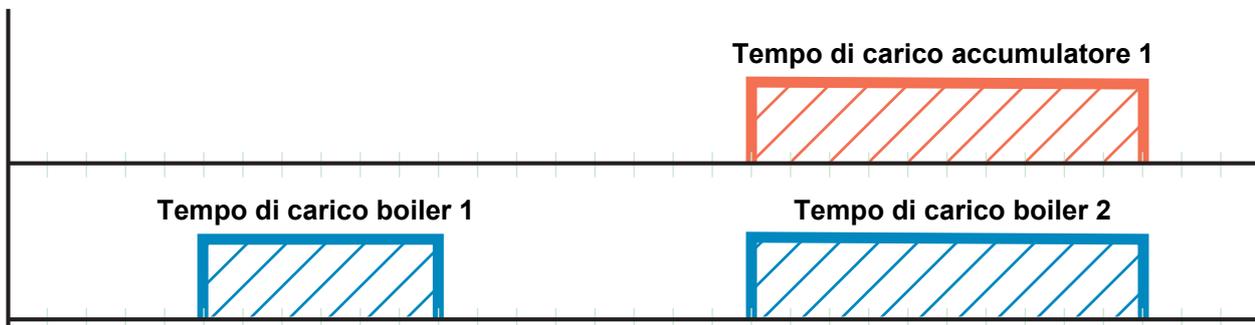
Durante il tempo di carico accumulatore, la caldaia produce calore solo se non si raggiunge la temperatura minima dell'accumulatore e il boiler richiede calore.

Esempio 1: modo operativo "Acqua sanitaria" con accumulatore



Suggerimento: nelle caldaie dotate di accumulatore e impianto solare selezionare un tempo di carico accumulatore che consenta di sfruttare l'energia solare.

Esempio 2: modo operativo "Acqua sanitaria" con accumulatore e impianto solare



5.6 Temporizzazione

Nei singoli menu dei componenti di riscaldamento (circuiti di riscaldamento, boiler, ...), nella scheda "Tempi" si può impostare la finestra temporale desiderata per i componenti. La struttura del menu Tempi e la procedura di modifica dei tempi sono sempre uguali.

- Con la freccia destra o sinistra navigare al giorno della settimana desiderato
- Toccare l'icona posta sotto il giorno della settimana
 - ↳ Compare la finestra di modifica



Per ogni giorno e componente si possono definire al massimo quattro finestre temporali.

- Toccare la finestra temporale desiderata



- La finestra temporale si apre per la modifica
- Impostare l'ora di inizio e l'ora di fine della finestra temporale con la freccia Su e Giù
- Salvare la finestra temporale impostata toccando l'icona di conferma



Se la finestra temporale impostata deve essere valida un giorno in più, attivare il giorno corrispondente.



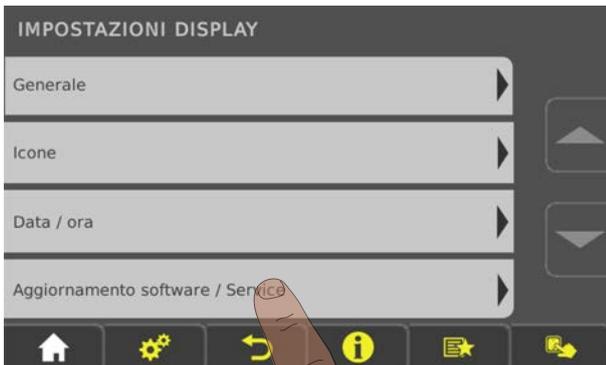
Toccando l'icona "cestino" è possibile cancellare la finestra temporale impostata.



5.7 Calibrazione del touchscreen

Quando l'interfaccia touch non può più essere utilizzata correttamente è necessario eseguire una calibrazione.

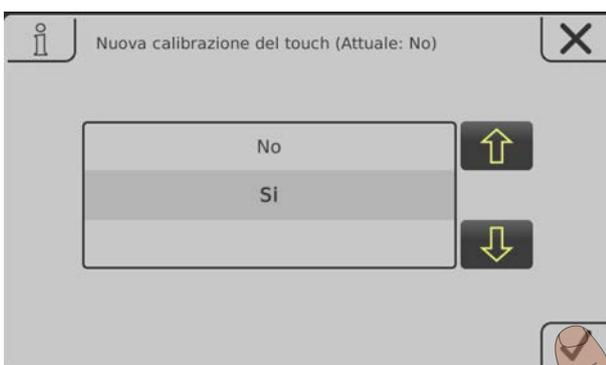
- Richiamare il menu "Impostazioni display"
- Scorrere in basso fino a visualizzare il sottomenu "Aggiornamento software / Servizio" e richiamare il sottomenu



- Nel sottomenu "Aggiornamento software / Servizio" richiamare il parametro "Ricalibra comando touch"



- Impostare il parametro su "SI" e confermare l'impostazione in basso a destra
 - ➔ Il touchscreen si riavvia e ha inizio la calibrazione



Per calibrare l'interfaccia touch è necessario toccare i 5 punti contrassegnati da una croce nella sequenza indicata. Terminata la calibrazione viene eseguito un riavvio.

NOTA

Calibrazione imprecisa

Toccando in modo impreciso i punti indicati può succedere che il pannello non possa più essere utilizzato correttamente! In questo caso è necessario aggiornare il software.

5.8 Aggiornamento del software Lambdatronic 3200

La descrizione seguente illustra la procedura di aggiornamento del software in impianti dotati di Lambdatronic 3200 e di un apparecchio di comando touch in prossimità dell'impianto (vale anche per impianti con apparecchio di comando caldaia a tasti e comando a distanza touch). Per l'esecuzione è necessario il Froling Flash Update Wizard (modulo base) e un supporto di memoria USB (apparecchio di comando touch). La procedura per creare il collegamento ed eseguire l'eventuale aggiornamento del bootloader necessario è descritta nella documentazione del Flash Update Wizard.

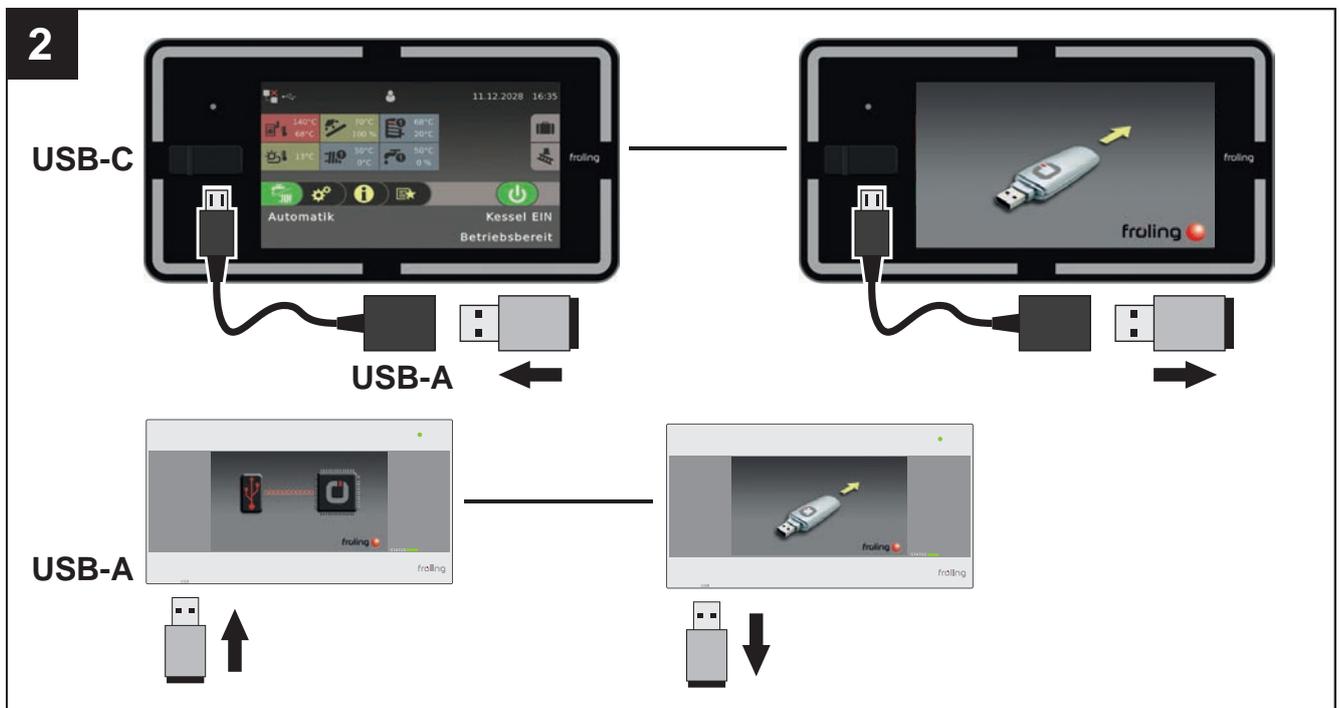
Vista d'insieme delle fasi principali di aggiornamento del software

Eseguire l'aggiornamento flash - non chiudere però il wizard



⇒ vedi "Eseguire l'update del software nel sistema di regolazione della caldaia" [pagina 144]

Eseguire l'aggiornamento del software di tutti gli apparecchi di comando touch



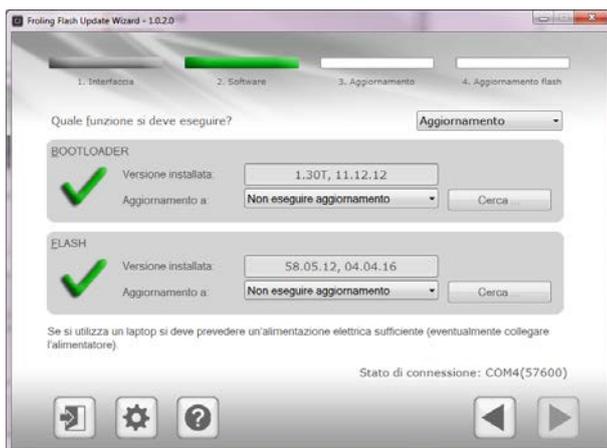
⇒ vedi "Eseguire l'aggiornamento del software sull'apparecchio di comando touch" [pagina 146]

Chiudere Flash Update Wizard - riavviare l'unità di controllo

⇒ vedi "Concludere l'aggiornamento del software" [pagina 147]

5.8.1 Eseguire l'update del software nel sistema di regolazione della caldaia**Selezionare file flash**

Dopo aver creato il collegamento, nella finestra principale viene visualizzata la selezione di file di aggiornamento:



- Vicino al campo "Versione installata:" appare la versione flash installata attualmente nel sistema di regolazione della caldaia
- Vicino al campo "Aggiornamento a:" appaiono in un campo dropdown i file flash disponibili nella directory Standard

File flash nella directory Standard:

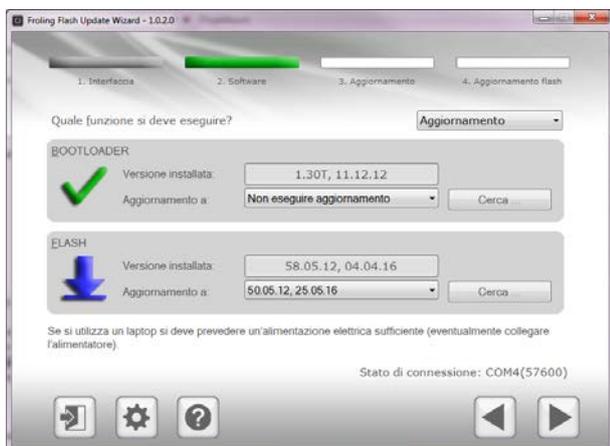
- Selezionare il file flash desiderato nel campo dropdown

File flash non nella directory Standard:

- Nel settore FLASH fare clic su "Cerca"
 - ↳ Appare la finestra per selezionare il file flash
- Saltare alla cartella nella quale è stato salvato il file
- Selezionare il file flash (*.s19) e fare clic su "Apri"

Avviare l'aggiornamento flash

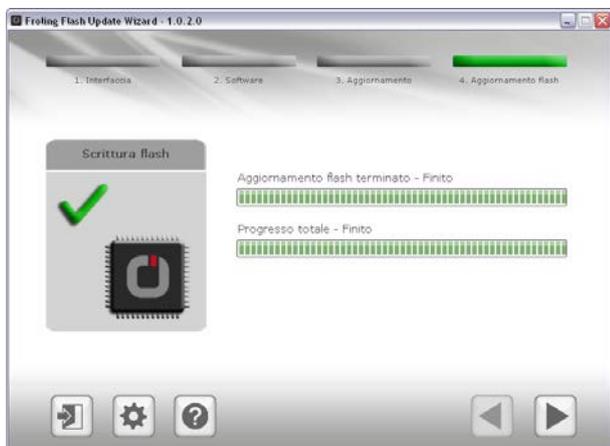
Dopo aver scelto il file flash desiderato, questo viene visualizzato vicino al campo "Aggiornamento a:"



Premere il pulsante "Avanti"

- Ha inizio il processo di aggiornamento con visualizzazione dello stato attuale sotto forma di barra di progresso

Se l'aggiornamento flash è stato trasmesso con successo al sistema di regolazione della caldaia appare la finestra seguente:

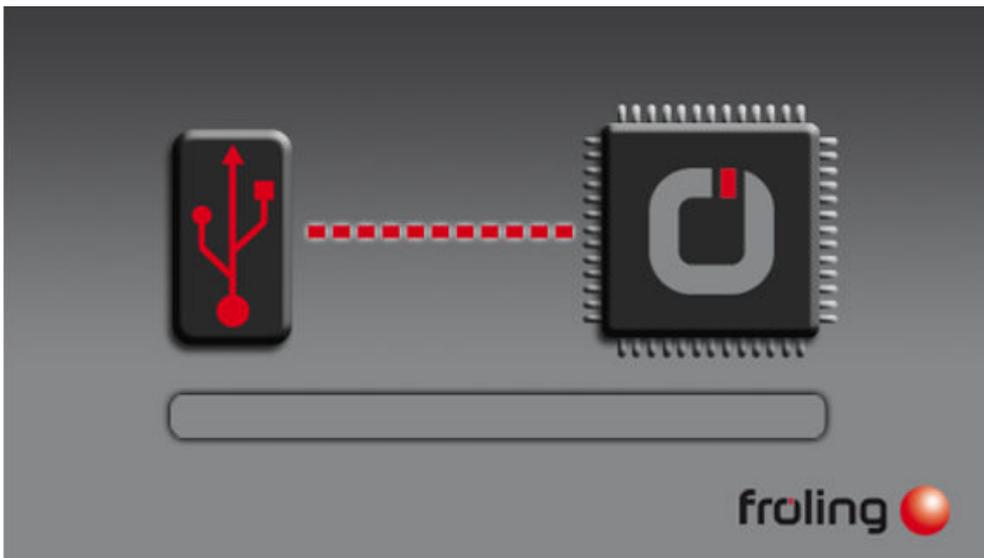


NOTA! A questo punto non chiudere l'aggiornamento e terminare il collegamento con il sistema di regolazione della caldaia!

5.8.2 Eseguire l'aggiornamento del software sull'apparecchio di comando touch

NOTA! In presenza di diversi dispositivi di comando touch, è consigliabile preparare diverse penne USB ed eseguire gli aggiornamenti in parallelo!

- Inserire la penna USB con i dati necessari (linux.bin; rootfs.img; update; froresetdemo.inc oppure frorestart.inc) nella porta USB
 - Appare il messaggio di sistema per il riavvio
- Riavviare il dispositivo di comando touch premendo "OK"
 - Al riavvio viene avviato automaticamente il processo di aggiornamento



Una volta completato l'aggiornamento, compare il messaggio che invita a rimuovere la penna

- Rimuovere la penna USB
 - Il dispositivo di comando touch si riavvia automaticamente



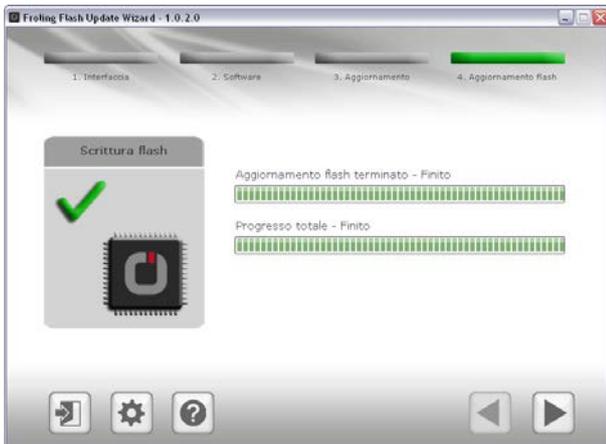
Dopo il riavvio il dispositivo di comando touch è aggiornato alla versione del software più recente.

- Eseguire l'aggiornamento in altri dispositivi di comando touch eventualmente presenti

5.8.3 Concludere l'aggiornamento del software

Dopo aver eseguito l'aggiornamento di tutti gli apparecchi di comando touch, al termine chiudere correttamente il Flash Update Wizard.

Terminare l'aggiornamento flash



- Premere il pulsante “Avanti”
 - ➔ Appare la finestra di chiusura

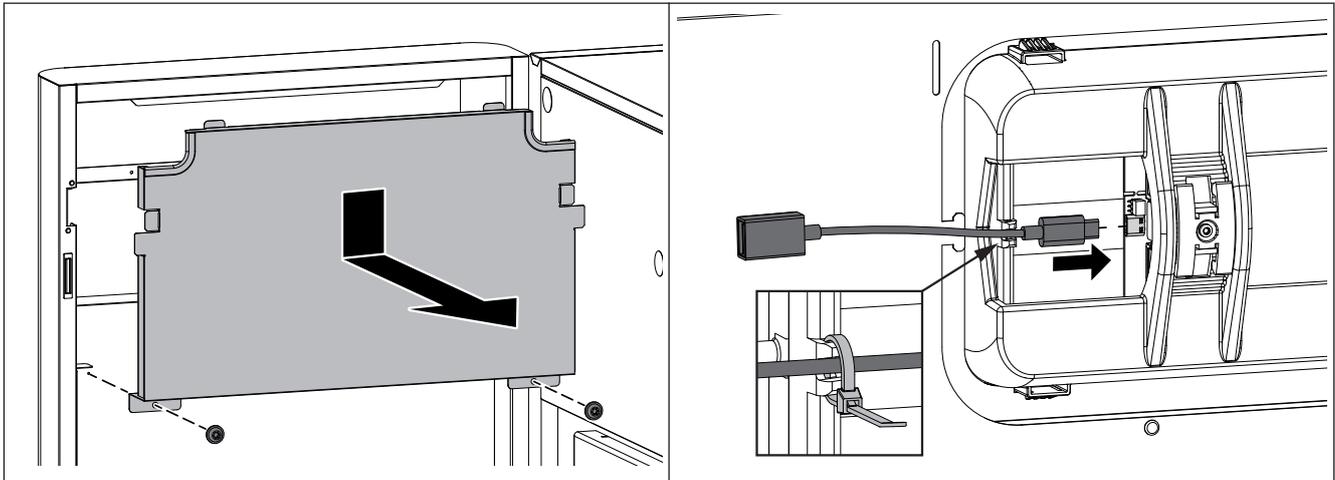


- Facendo clic su “Chiudi” si chiude il Flash Update Wizard e si riavvia il sistema di regolazione della caldaia.
 - ➔ Dopo il riavvio del sistema di regolazione della caldaia controllare se tutti gli apparecchi di comando touch si sono avviati correttamente

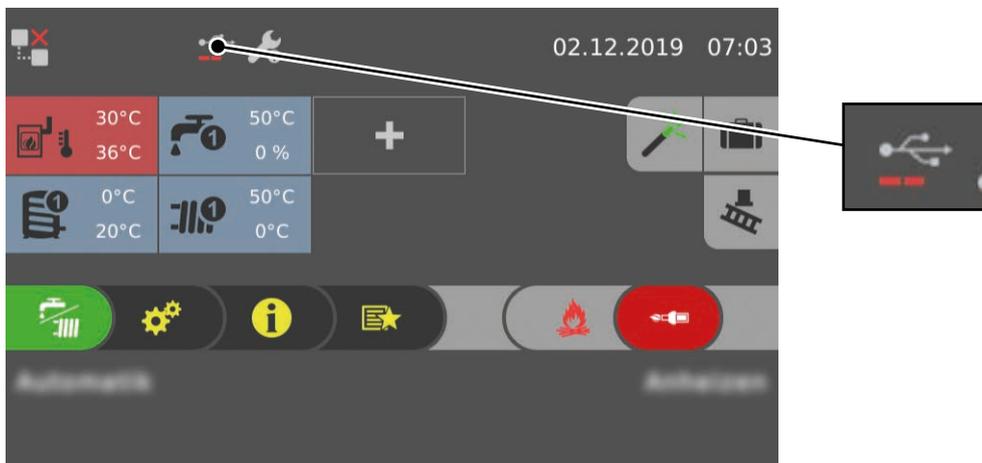
NOTA! Se non è stato possibile collegare tutti gli apparecchi di comando touch con il sistema di regolazione della caldaia, è necessario riavviare l'intero impianto (interruttore generale ON/OFF)!

5.9 USB – Registrazione dei dati

- ☐ Spegnere l'interruttore generale della caldaia

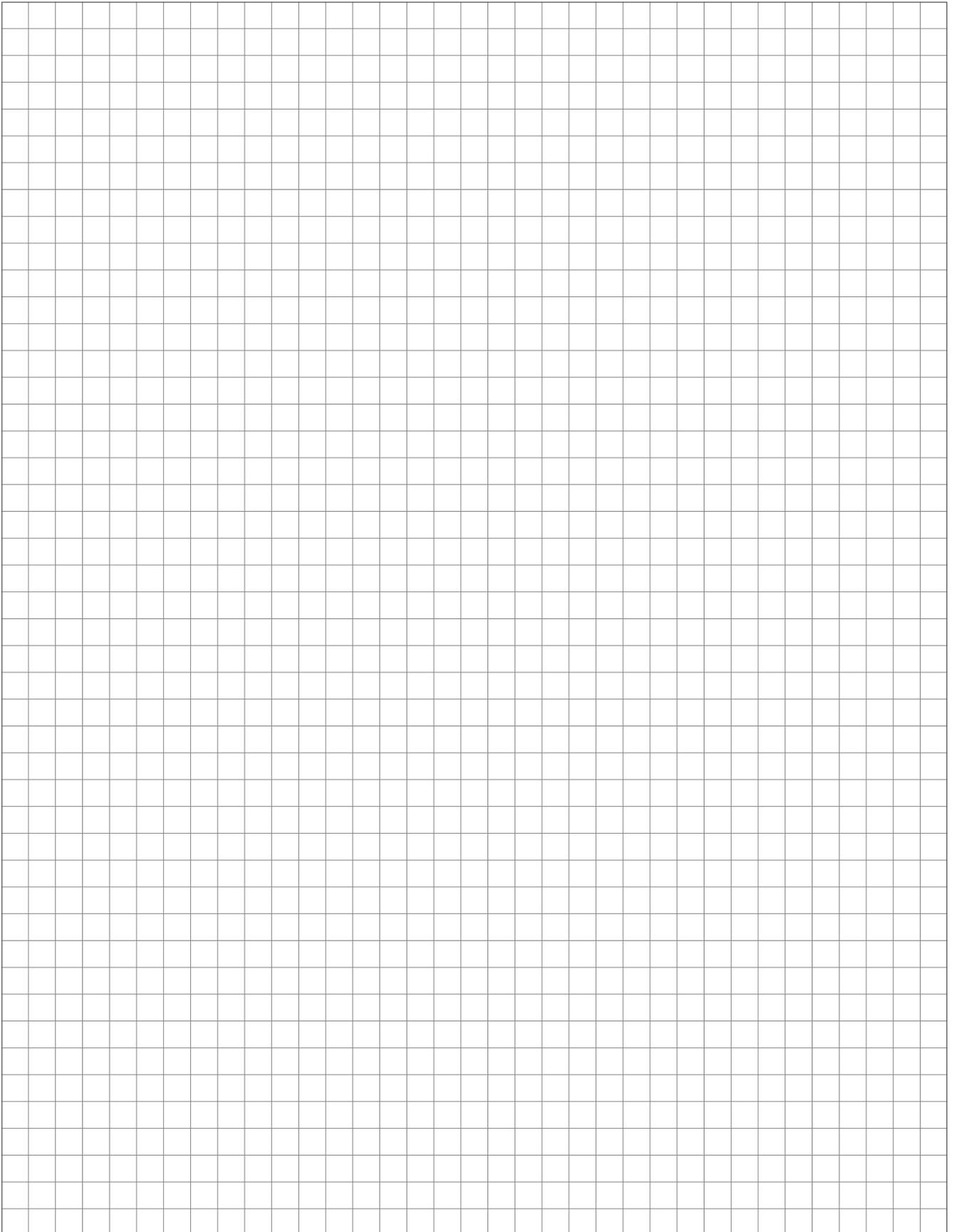


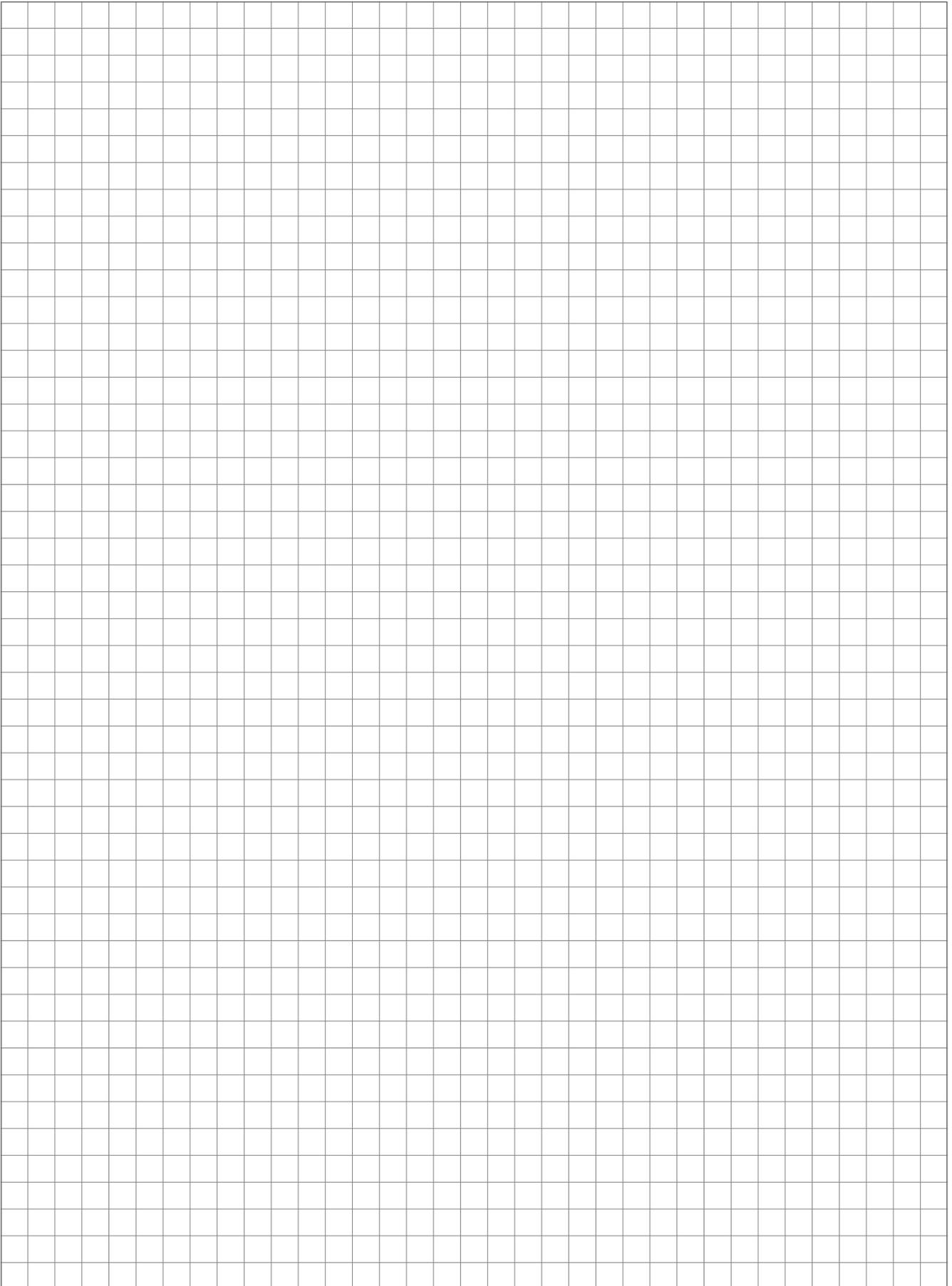
- ☐ Aprire la porta isolata e smontare la lamiera di copertura sul lato interno della porta
- ☐ Inserire il cavo dell'adattatore USB C - USB A nella presa sul display e fissare il cavo all'alloggiamento del display con le fascette
- ☐ Accendere l'interruttore generale e inserire la chiavetta USB nella prolunga
 - La chiavetta USB non deve contenere un aggiornamento software
 - La registrazione parte automaticamente dopo l'avvio del touchscreen

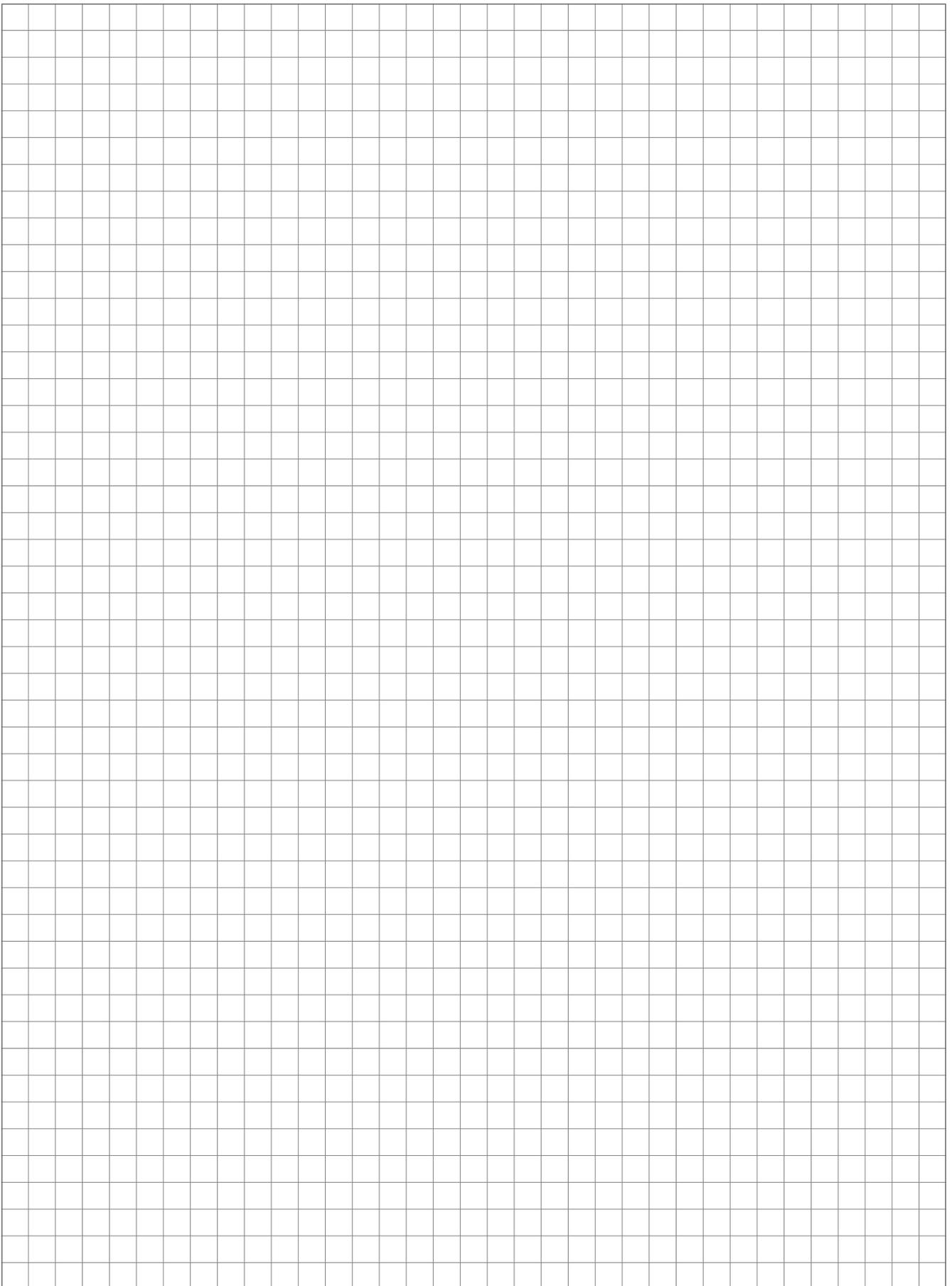


La registrazione dei dati è indicata nella barra di stato dall'icona USB con la barra delle attività.

6 Appunti







7 Appendice

7.1 Indirizzi

7.1.1 Indirizzo del produttore

FRÖLING
Heizkessel- und Behälterbau GesmbH

Industriestraße 12
A-4710 Grieskirchen
AUSTRIA

TEL 0043 (0)7248 606 0
FAX 0043 (0)7248 606 600
EMAIL info@froeling.com
INTERNET www.froeling.com

Servizio assistenza clienti

Austria	0043 (0)7248 606 7000
Germania	0049 (0)89 927 926 400
In tutto il mondo	0043 (0)7248 606 0

7.1.2 Indirizzo dell'installatore

Timbro